DIARANZON 5 DECEMBER 2018

DIARIO

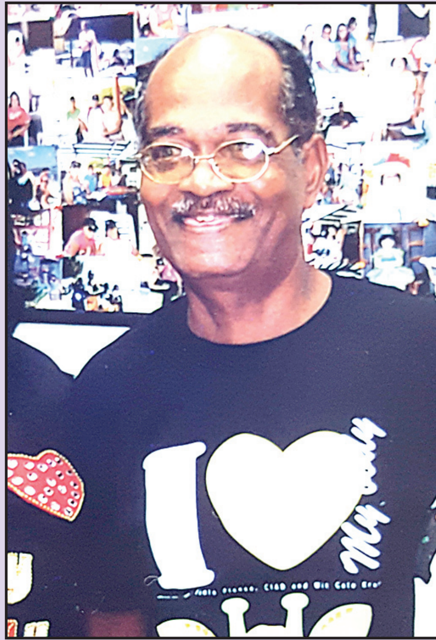
UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

582-6747 Engelandstraat 29 @ noticia@diario.aw www.diario.aw 1,75 FLORIN

OPOSICION

Gobierno ta un wolf bisti den lana di carne

Redactor Deportivo Robby Burleson di DIARIO a fayece repentinamente



ORANJESTAD (AAN): Cu inmenso tristeza, seccion DIARIO Deportivo ta participa cu nos Redactor Deportivo, Robby Burleson a fayece Diamars anochi, debi na un hemoragia cerebral cu el a sufri mainta.

Robby Burleson ta uno cu semper a defende deporte cu alma y cuerpo, y tabata stima tur loke tin di haber cu esaki. Fuera di ta amante grandi di deporte, el a sa di cubri noticianan di suceso, entrevista cu personahenan mundial di deporte.

Ademas di esaki, Robby tabata un referee tambe pa competencianan local di Basketball na Aruba.

Fuera di tur esaki, su amor tabata grandi tambe pa tur actividad Carnavalesco. Y pesey mes a cuminza skirbi columna dedica na e actividad cultural ey, y tabata usa e pseudonimo di "Skribidi". E tabata cubri semper tur evento di Calypso & Roadmarch Contest te den oranan di mainta, como tambe festivalnan di Tumba. E tabata un genio den Darkroom cu su habilidad di laba film, y imprimi potret cu velocidad relampago.

Pa su precision den su trabao, e tabata yuda DIARIO tambe cu trabaonan delicado di administracion, y fuera di esey tabata ultimo añanan encarga cu e aspecto di calidad pa cu publicacion di Anuncionan di Fayecimento.

E tabata sufri di un quebrante di salud algun siman pasa, y Diamars mainta lo a sufri e hemoragia cerebral, y a cay den baño. Cu urgencia el a ser transporta pa Hospital, unda despues di como 12 ora el a hala su ultimo rosea.

Mundo Deportivo y sigur prensa na Aruba a perde un gran amigo, un gran persona, semper chistoso y bon informa. Edgar R. Burleson a fayece cu 68 aña di edad, y a bay lagando su esposa Gina, y su yiu Miguelito. Condolencia na coleganan, y na su famia.

Cayanan di San Nicolas ta wordo teroriza den man di gangnan peligroso

Na unda Flex Team a keda pa ruim op de boel

- Tin victima hasta den coma
- Nan ta para den grupo masivo tras di caya

Gobierno a reconoce Patricio Nicolas

ORANJESTAD (AAN): Gobierno a dicidi na honra Patricio Nicolaas, pa tur loke el a haci pa Serlimar, y haci esaki un compania fuerte, bon para riba su propio pia. Ta reconoce sr. Nicolas pa su tarea inmenso desplega e tempo ey como director di Serlimar, ora na aña 2004 el a ocupa funcion Hoofd van Dienst na Serlimar y dia 15 di juli 2005 a bira prome director Serlimar SG.











Segun Director di DOW:

Tin den plan pa bin cu miho materialnan pa drecha calidad di e camindanan





ORANJESTAD (AAN): Ing. Marlon Croes a splica cu DOW tin diferente trabao di ponemento di asfalt ta tumando luga, patchmento di buraconan y diferente caminda di santo.

DOW ta haci su best cu e ekipo y personal pa yena e buraco cu asfalta pa nan ta den bon condicion y asina preveni cu e caminda ta sigui daña.

Tin tambe buraconan nobo cu a sali, pa cual lo informa esaki na e team. Un di e camindanan di santo cu ta wordo critica ta e caminda di Bubali pa Hato, cu ta sali na e ex veld di Bubali, cu DOW a drecha e caminda den e ultimo luna aki, como 2 biaha caba. Pero cada biaha e ta bira pio. Y DOW lo bay drech'e atrobe, pero lo mester wak si e por wanta pa un periodo mas largo.

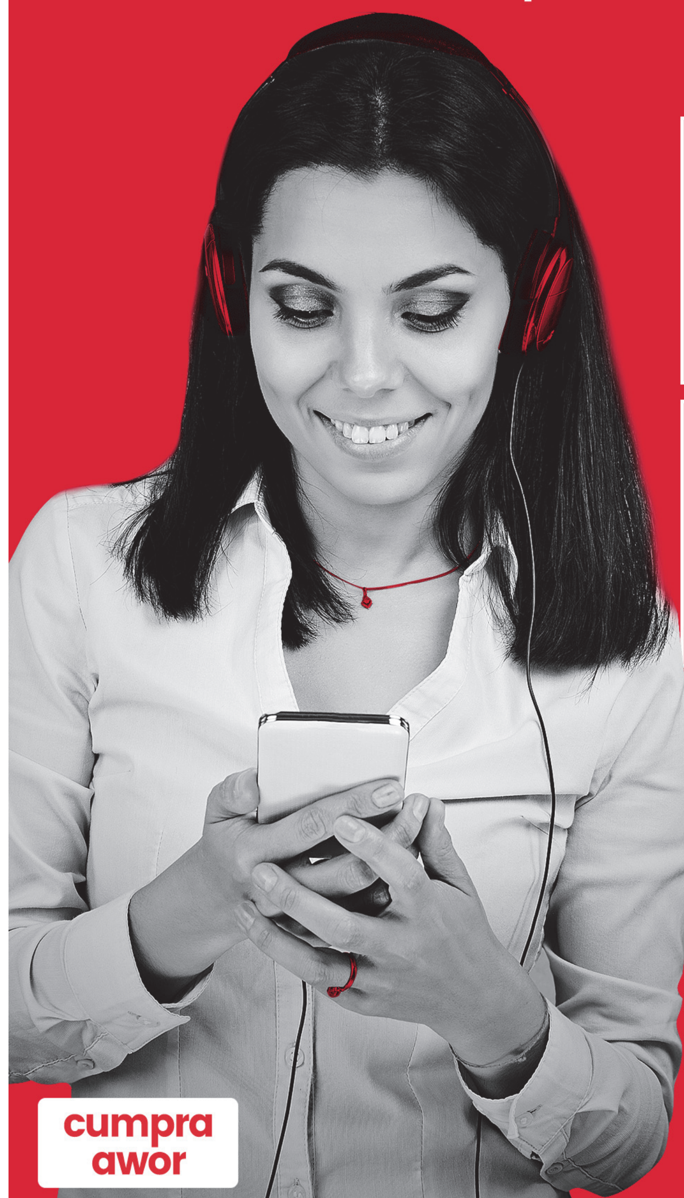
Ing. Croes a sigui bisa cu tin caminda di santo, unda cu DOW ta grader, pone fender si mester. Pero nan tin e intencion di bay uza un otro material, cu ta material cu mas piedra den dje, mix'e cu graniet pa wak si e por duna miho resultado y extende e bida di e caminda di santo.

Loke ta asfalt, tin hopi 'vreesmaterial', unda cu ta kita di caminda existente di asfalt. Y pone ariba caminda di santo, e lo bay yuda pa un periodo mas halto. Y tin camindanan di asfalt cu DOW ta trahando ariba dje. Aworaki, DOW no ta mezcla asfalt bieu cu nobo, pero si ta uz'e como componente si pa fundeshi pa un caretera.

DOW ta haci diferente estudio y e minister di Infrastructura lo desea pa bin cu miho materialnan pa drecha e calidadnan di caminda, segun Sr. ing. Marlon Croes, director di DOW.

CENTRO DI BARIO BRAZIL
SENCIA MUSICAL
den Centro di Bario Brazil
* DJ Hubert,
* Flor di pasco,
* Tradishon Musical,
* Reflexion Band,
* Sensacion Del Caribe
* Musical Time.
Dia: 8 december ;
Ora: 8:00pm - 2:00AM
Entrada prebenta: ta 17,50
Y na porta 20 florin .

bai all out
LTE data plan ilimita



1 dia
data ilimita
afl. 5.00
3 dia
data ilimita
afl. 10.00
7 dia
data ilimita
afl. 18.00
cumpra awor
Digicel

Editorial

Reforma fiscal un sosten pa pueblo den crisis

Na maart di 2018 Minister Presidente Evelyn Croes-Wever a presenta su mes na pueblo pa confirma e pakete di medida cu e pais mester a tuma pa por a confronta e crisis financiero severo. E gobernante a papia di un Aruba cu a spierta den e realidad inespera di e pais, cu un debe nacional enorme y un proyecto pa rehabilita refineria cu no a bira realidad.
E cifranan cu Gabinete Wever-Croes a hereda di gobierno anterior, no tabata cuadra cu e realidad cu Aruba tabata aden. Na momento cu a trata e presupuesto nobo pa 2018 na april, medidanan di austeridad tabata inclui pa refleha e berdadero situacion financiero di Aruba.
Pa Aruba no tabata facil biba cu e situacion cu hamas el a spera. Gobierno anterior a priminti cu na 2018 un mundo di maraviya lo a bira visibel na Aruba cu lo a conoce tambe reapertura di refineria. Hamas Aruba por a pensa cu no ta un riu di abundancia e lo conoce na 2018 pero medidanan di austeridad pa pueblo paga e debe nacional inmenso cu tabata herencia di gobierno anterior.
2018 a bira un aña di crisis enorme pa Aruba. Un aña durante cual e mal maneho di parti di gobierno anterior a resulta den un responsabilidad financiero enorme pa ciudadanonan cu ta victima di iresponsabilidad gubernamental pasobra ta pueblo mester crea fondo pa paga pa mal maneho di pasado.
E crisis a cambia estilo di bida di Arubianonan cu mester a bandona nan creencia den e mundo di oro priminti pa gobierno anterior y acepta e medidanan cu gobierno Wever-Croes a implementa pa scapa futuro di Aruba.
Un di e promesanan di Minister Presidente Wever-Croes tabata, cu lo bin un reforma fiscal. Pa medio di cambio den belasting, lo a suavisa e peso di e medidanan pa pueblo.
Ayera porfin e resultado di trabou intenso di Gabinete Wever-Croes a bira conoci y Aruba a tuma nota di e sistema nobo di belastingnan personal como prome fase di e reforma fiscal.
Central den e maneho fiscal di gobierno actual por nota cu ta scrap pago di belasting pa e grupo mas debil debi na entrada y ta ahusta tarifanan na un forma cu e peso di belasting ta baha pa e grupo aki. Gobierno a opta pa reduci e peso di belasting directo despues cu medidanan a aumenta e peso di belasting indirecto manera BBO, cu ta afecta poder di compra pero ta sumamente necesario pa genera entrada cu e pais mester pa paga e debe nacional y e interes envolvi y haya fondonan cu no a bira realidad pasobra e proyecto refineria no a cristalisa.
Esaki ta otro parti di e pakete total cu a ser presenta ayera na Aruba.
E comprension pa e situacion di cobradonan di pensioen di behes ta resalta. Ta trata di un grupo creciente, cu ta bandona e sector productivo debi na nan edad.
Reforma fiscal no a ser presenta como un ehercicio tuma sin preparacion debido, pero como un plan cu lo ser ehecuta den fase.
Aruba actualmente ta prepara atrobe pa tratamento di un presupuesto. E cifranan di e pais pa 2019 lo carga e emblema di e responsabilidad di e pais, pues e ciudadanonan, pa por cubri gastonan necesario y baha e debe nacional.
E hecho cu Gobierno Wever-Croes cu mester a implementa medidanan na april 2018 a presenta ayera e prome fase di e reforma fiscal, ta duna muestra di e responsabilidad di e gobierno pa yega na un bon maneho financiero pero tambe pa atende e problemanan cu ciudadanonan mester enfrenta.
DIARIO ta contento cu e maneho cu ta prueba di comprension pa e dolor di Pueblo di Aruba, cu a haya su mes confronta cu un realidad amargo na 2018.

Na Unda FLEX TEAM a keda pa ruim op de boel

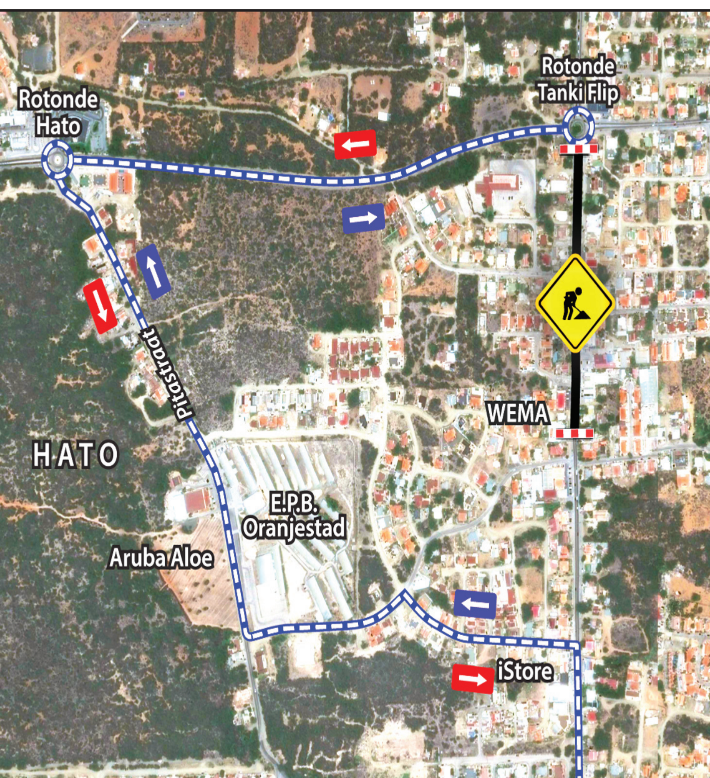
Cayanan di San Nicolas ta wordo teroriza den man di gangnan peligroso

ORANJESTAD (AAN): Varios persona a bin dilanti cu keho. Tin persona cu a ser maltrata pa e gangnan aki, hasta keda 2 luna den coma.
Cayanan di San Nicolas ta ser teroriza tur dia den man di gangnan cu ta sumamente peligroso y agresivo.
Ora cu ta purba di yuda e pueblo y comercio di San Nicolas pa bay dilanti, e gangnan aki ta sigui hinke den mas den deterioro. Con e area aki por bay ofrece turismo, hotelnan y otro negoshi, si e ta asina peligroso y insigur hasta pa nos como local.
Mester eradica e gangnan aki. E gang a bira hopi conoci caba - nan ta para den grupo masivo patras di caya principal y den zijwegnan- (cerka di BSL laundry) asina warda victima nan y den grupo masal di mas di 30 homber y muher ta agredi, abusa, y maltrata hende.
Varios persona a cuminsa ' durf ' denuncia esaki a pesar di e amenaza y intimidacion cu nan ta ricibi di e miembro nan di gang.
Tin ciudadano cu a ser persigui pa e gang te nan cas, y wordo amenaza y maltrata den nan propio cas, pasobra a hasi denuncia. Pero Polis ta yega y ningun gang no ta wordo cera.
E gangnan ta para den nan diferente gang di mas di 30 persona den varios skina , caya of bou palo- nan ta parkeer nan auto full rond di e ciudad y ta teroriza hende cu pasa. nan ta hasta para meymey di caya, pa obliga bo para bo auto y asina ataca e choffernan y horta nan.



Un persona a comenta, cu e tabata cu su pareha, ora di parkeer a dal den un auto, y asina mas di 50 miembro di e gang a bin riba dje y su pareha. Nan ta homber y muhernan hopi jong, mayoria ta Rasta - (cu e cabey largo casi yega nan pia). Nan ta masha agresivo, y ta gara hende na garganta, choca nan, kibra nan auto tambe.
Mester pone atencion urgente na e fenomeno aki, cu a crece hopi- y piki tur e hendenan aki for di caya, limpia e cayanan di Aruba, pa nos isla no bay crea fama di ta un isla peligroso mas den Caribe, manera hopi otro.

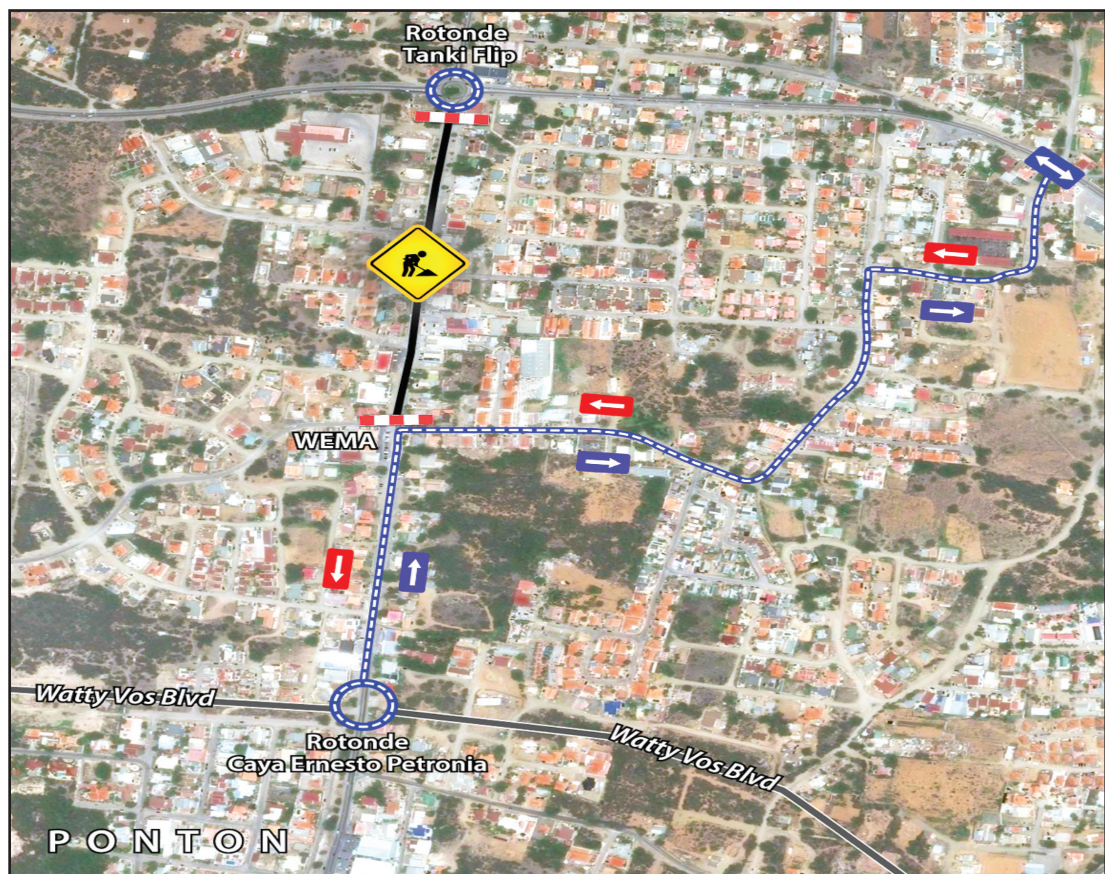
Diahuebs caminda di rotonde Ponton pa rotonde na Wema ta habri



ORANJESTAD (AAN): Diahuebs awor 6 di december e caminda for di rotonde di Ponton pa rotonde nobo na Wema lo habri pa trafico pa ambos direccion. E caminda a ser raspa y asfalta di nobo mientras cu trabaonan adicional di infrastructura a ser realisa. Locual ainda ta keda falta pa worde completa ta e parti di e caminda for di rotonde di Wema pa rotonde di Tank Flip.

Riba e imagen aki por mira e dos ruta alternativo cu por usa pa por trafica for di Noord pa Oranjestad.

DOW encarecidamente ta pidi automobilistanan disculpa pa e inconveniencia y ta gradici pa e pasenshi y bon cooperacion. DOW ta recomenda un y tur pa sigui cu hopi atencion e borchinan di indicacion. Pronto e trabaonan di renobacion di e camindanan den e area aki keda totalmente cla pa un y tur por usa y cuida.





OPROEPING:

De griffier van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba roept hierbij op:

- **Lisena ISRAEL,** zonder bekende woon- of verblijfplaats in Aruba,

om op **29 januari 2019 om 10.45 uur** voor de rechter in het Gerechtsgebouw in Aruba te verschijnen, teneinde te worden gehoord in verband met een door Het Openbaar Ministerie, ingediend verzoek m.b.t. bekrachtiging voorlopige toevertrouwing v/d minderjarige (AUA201803844 EJ).

de Griffier,
E.E. de Weever



OPROEPING:

De griffier van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba roept hierbij op:

- **Stephan Carl Reginald VAN DER LINDEN,** zonder bekende woon- of verblijfplaats in Nederland,

om op **5 februari 2019 om 9.45 uur** voor de rechter in het Gerechtsgebouw in Aruba te verschijnen, teneinde te worden gehoord in verband met een door de Voogdijraad ingediend verzoek m.b.t. ondertoezichtstelling v/d minderjarige (AUA201803840 EJ).

de Griffier,
E.E. de Weever

IGLESIA DI DIOS ARUBA TA INVITABO NA

Soul SHAKERS









FREE ENTRANCE
HOOIBERG 29H

DIAHUEBS DECEMBER 6
DIABIERNA DECEMBER 7
DIASABRA DECEMBER 8
7PM

MORE INFO: (+297) 592 - 5665 IGLESIADIDIOSARUBA

Gobierno a reconoce Patricio Nicolas pa su tarea desplega como prome director di Serlimar

ORANJESTAD (AAN): Diasabra ultimo Serlimar tabatin su cena di pasco, un ocasion dunando danki na e aña positivo, cu su retonan sigur, pero cu boluntad di cada un empleado cu hunto a sa di supera cualkier reto. Tabata un aña pa pone e base pa tur e cosnan positivo cu lo sigui den 2019. Un Serlimar fuerte, para riba su propio pianan pa prome biaha y cu un futuro yena cu cosnan bon pa tur su empleadonan.

Na e ocasion a gradici un persona en particular cu a duna tur su dedicacion y amor na Serlimar. Un persona conoci como un persona recto cu a sa di pone Serlimar SG riba pia, den momentonan hopi dificil.





E persona cu a pone e base pa awe por construi e Serlimar nobo riba dje, sr. Patricio Nicolas. Ta reconoce sr. Nicolas pa su tarea inmenso desplega e tempo ey como director di Serlimar.

10 di augustus 1981 sr. Nicolas a cuminsa labora den Gobierno, na aña 2004 el a ocupa e funcion di hoofd van dienst na Serlimar y dia 15 di juli 2005 el a bira e prome director di Serlimar SG. Un funcion den cual cu sr. Nicolas a sa di trece diferente cambio positivo cu hopi poco recurso. A introduci cobransa na Parkietenbos y a introduci ‘vuilwerk premie’ cual ta un prima special pa trahadonan cu ta traha cu sushi. Banda di e esaki ta recorda sr. Nicolas sigur como un director cu empleadonan por a acerca cu cualkier problema of preocupacion, como un persona cu bon conseho na bienestar di e empleadonan.

Pa motibo cu Minister encarga cu Desaroyo Territorial, Infrastructura y Medio Ambiente Otmar Oduber tabatin compromiso den exterior, su esposa señora Lisette Chung a haci entrega di e reconocemento na sr. Nicolas. Minister Oduber ta manda palabra di gradicimento na cada un empleado pa e tremendo trabao desplega durante e aña y pa e lealtad na Serlimar. Tambe ta gradici e Hunta di Comisario y Directie pa e pasion cu cual nan ta atende cu Serlimar y su bienestar.

2019 MAZDA CX-3 A MODERN CLASSIC





• 2.0L cylinder 16 valve DOHC
• 6 Speed automatic transmission
• SKYACTIV technology
• Touchscreen Radio/USB/Bluetooth/Handsfree
• Back-up camera & sensor

MAZDA CX-3 CORE
LIMITED OFFER
AWG 48,000 (EXCLUDING TAXES)

ZOOM-ZOOM

STERN®
Tanki Leendert 122, Aruba
T: +297 582-3838
Opening hours: 8:00 am - 12:00 pm | 1:30 pm - 5:30 pm
Saturday 9:00 am - 1:00 pm
MazdaAruba

Prome Ministro Evelyn Wever-Croes lo celebra su fecha natal den Caya Betico Croes



ORANJESTAD (AAN): Prome Minister Evelyn Wever-Croes ta celebra su fecha natal Diaranson 5 di December. Pa e ocacion aki, tur mucha principalmente y henter pueblo di Aruba ta worde invita pa bin celebra hunto cu Prome Minister su fecha importante den Caya Betico Croes, na ex-La Linda.

Diaranzon atardi, cumindo for di 5:30 pa 8:30 di anochi, lo tin diferente actividad den Caya Betico Croes pa nos muchanan disfruta hunto cu Prome Minister. Lo tin popcorn y suikerspin gratis. Kerekentenchi bou direccion di Lyonell Dirkzs lo anima nos muchanan cu nan diferente actividadnan.

Tambe nos muchanan lo haya e oportunidad pa cera conoci cu e MoB-Lab cu lo ta stationa tambe den Caya Betico Croes. Y pa duna e ambiente un toke special, Sinterklaas tambe lo ta presente acompaña pa su Pietnan, pa celebra su fecha special hunto cu Prome Minister.

Grupo di Betico tambe lo tey pa entretene e publico cu nan canticanan di fin di aña.

Pa e ocacion aki, mayoria tiendanan lo keda habri tambe pa asina pueblo por probecha pa haci compras.

Durante e orario menciona, Stichting 'Crossing For Hope' lo ta presente tambe pa recauda fondo pa asina sigui cu nan meta pa yuda Wilhelmina Kankerfonds. E 5 landadonan cu a landa for di Venezuela pa Aruba hunto cu boluntarionan di Wilhelmina Kankerfonds lo acerca publico cu ta desea di aporta na e causa bunita aki.

Ta di remarka y admira, cu Prome Minister Evelyn Wever-Croes ta celebra su fecha natal sin uza recurso financiero di Gobierno manera cu a pasa cu e Prome Minister anterior. Pa Premier Wever-Croes, esaki ta algo personal di dje por lo tanto e kier celebra su fecha natal cu henter Aruba bou su mesun gasto tambe. Di e manera aki cumpli cu integridad door di no uza placa di pueblo pa cosnan personal.

Gobierno di Aruba ta felicita Prome Minister Evelyn Wever-Croes riba su fecha natal y ta desee forsa pa sigui traha pa progreso y bienestar di nos pais.

Telefonnan di DIARIO
582-6747
Fax 582-8551

Economic CENTER
Seroe Blanco Z/N - P.O. Box 1349 - Oranjestad Aruba

E compania **Economic Center N.V.** ta en busca di **BENDEDORA** cu tin experiencia benta di muebles.

E rekisitonan ta lo siguiente:
*Mester ta balente y tin hopi gana di traha;
*Mester ta serio y responsabel;
*Mester tin conocemento den benta di muebles;
*Mester domina e idiomanan Ingles; Hulandes; Spanjo y Papiamento.

Si Bo persona tin tur e rekisitonan ariba menciona por pasa yena un aplicacion (cada aplicacion mester tin un pasfoto) na edificio di Economic Center 2do piso na Seroe Blanco 8-Y entre 8.00 a.m. – 12.00 p.m. y 2.00 p.m. – 6.00 p.m. di dialuna pa diabierna.

DAILY FLIGHTS TO & FROM CURAÇAO
DIVI DIVI AIR
Reserve now at www.flydivi.com or Call us at (+5999) 839-1515 / (+5999) 563-1913

Paseo Herencia
Kibra Siman
Tur Diaranson pa 8PM
Experencia un Show Latino Espectacular

Mimo's – Buy 2 and get 3
CHÉ Bar Cocina Argentina – 15% OFF Your Bill
Iguana Cantina Fresh Mexican Grill – Sizzling Fajitas All You Can Eat
BIRKENSTOCK – Free T-shirt with purchase of Awg 100,-
ARUBA ALOE World's Finest Aloe Since 1890 – 20% OFF Purchase
DLG – 30%-50% OFF Select Items
PANDORA – FREE Polishing Cloth with Purchase
Sweet Peppers – Happy Hour & Karaoke from 9-11PM
Murano – 15% DISCOUNT On Purchase $50 or More
UNITED COLORS OF BENETTON. – 10% OFF Purchase
Pizzuzzo – Pizza's and More Dollar to Florin
Beach 'N' Flips – BOGO 50% off on the 2nd pair of Classic Crocs.
BIJOUX TERNER – $10 DEAL is always great deal for locals
TGI FRIDAYS – Lunch Deal AWG 25.00

SHOPPING NIGHT TE 10:30

"Magia di Pasco"
cu Ivo y Xiomara live den
TECHSHACK
NIEUWSTRAAT 16

Diaranzon awor
Habri di
8:30AM - 10:30PM

Figura controversial cu a percura pa hopi conmocion politico

Curaçao ta prepara pa estadia di ex Prome Minister den prizon

Dos miembro mas di su gobierno den man di husticia

ORANJESTAD(AAN)-- Curaçao ta prepara pa un dia di conmocion politico cu lo ta resultado di e hecho cu su ex Prome Minister Gerrit Schotte mester drenta prizon Diaranson mainta. E pais ta consciente cu e hecho aki lo por ta acompaña pa conmocion causa dor di e lider politico mas controversial cu historia politico di Curaçao a conoce. El a anuncia cu e lo sigui dirigi su partido for di prizon. Dos otro miembro di e partido tambe mester atende cu husticia pa otro casonan criminal. E ex Minister di Asuntonan Financiero di Gabinete Schotte ta deteni como sospechoso den e caso di e asesinato di e politico Helmin Wiels mientras cu e ex Minister di Salud Publico a ser condena pa un caso relaciona cu compra di material medico.

E prome gobierno di e pais Curaçao a sinta solamente dos aña despues di introduccion di Status Aparte di Curaçao. E tabata suficiente pa te awe e pais conoce problema.

Gerrit Schotte prome cu el a drenta arena politico ya tabata conoci pa hecho controversial manera falsificacion di examen na school, accidente den cual un persona a perde su bida, asuntonan dudoso cu credit card y compania declara bancarota.

Gerrit Schotte a apela riba e hubentud y WIFI a bira e grito di compaña pero tambe motibo di investigacion di parti di husticia cu finalmente te den Corte Supremo na Den Haag a sostene cu el a comete actonan criminal y mescos cu su partner mester bay prizon.

E no por a bolbe den gobierno pasobra e no por a pasa e ley di screening cu e mes no kier a introduci loke a haci cu e no por a haya suficiente sosten den Parlamento pa un gobierno. Despues e mes no por a pasa screening mescos cu otro miembronan di su partido cu nunca mas por a bolbe na poder den Gobierno pero si a keda den Staten.

Un di e maniobranan politico mas grandi di Gerrit Schotte tabata cu el a logra convence miembronan eligi den Parlamento pa bira lomba pa nan partido y yuda asina baha e Gobierno cu a gana eleccion na 2016 y forma un gobierno interino na 2017, cu a stop eleccion.

Pa por a haya un persona den e parti principal di su partido cu ley tabata permiti pa bira Prome Minister of Minister, no tabata facil. Ni Schotte ni Constancia por a bira Minister pasobra nan no por a pasa screening.

E ex miembro di partido MAN cu a uni cu Schotte, Charles Cooper, tampoco a pasa screening y finalmente Pisas a bira Prome Minister di e Gobierno interino cu a stop eleccion y e proceso democratico.

Hulanda a interveni y Reino a percura pa e eleccionnan di aña pasa despues di manifestacionnan na Curaçao contra e grupo di Gerrit Schotte, cu a haya e nomber di Dirty Dozen.

For di 2010 Curaçao continuamente tabata den conmocion pa motibo di accionnan di Schotte, cu mester a atende cu husticia y a ser condena na prizon.

Na momento cu e veredicto di Corte Supremo a bira conoci, Schotte mes a diseña con e lo bay sinta su castigo. El a pidi Ministerio Publico pa suspende su castigo te Maart 2019 pero esey a ser nenga.

Diaranson 9.00 di mainta e mester presenta a prizon Bon Futuro, caminda e lo habri su oficina pa sigui guia su partido, manera el a anuncia. Ta ser spera cu lo tin publico presente pa sostene.

El a perde su asiento den Parlamento pero ta keda lider di su partido Movimento Futuro Korsou.

E pais ta prepara pa loke a bira custumber durante ultimo añanan ora Gerrit Schotte mobilisa su grupo paden y pafo di prizon.

Durante ultimo eleccion a sali na cla e sosten cu e tin den prizon, caminda su partido ta haci hopi propaganda.

Mientrastanto su señora a pidi pordon cerca Gobernador. E pareha ta uza nan yiunan como argumento pa trato special.

Por spera cu prizon ta prepara pa un temporada nobo cu presencia di e ex Prome Minister.






DIA 5 di DECEMBER UNITED NATIONS TA CELEBRA DIA INTERNATIONAL DI VOLUNTARIO!

Dia 5 DI december united nations ta celebra dia international di voluntario! pa es motibo aki **Animal Rights Aruba (ARA)** ta desea di felicita tur voluntario ariba aruba y gradici tur voluntarionan en especialmente esunnan cu duna nan tempo pa ara. danki pa e bunita trabao y tur e tempo, amor y dedicacion cu nan ta hinka den e trabao voluntario cu nan ta hasi. e voluntarionan ta un parti asina importante di nos fundacion. sin nan aporte, ayudo, dedicacion y amor ara no lo por logra su metanan. **Voluntarionan ta un regalo pa un comunidad! masha danki pa ta un voluntario!**



Telefonnan di DIARIO
582-6747
Fax
582-8551

Dowers ta pidi pueblo keda alerto

Gabinete Wever Croes ta un wolf bisti den lana di carne



ORANJESTAD (AAN): E prome fase di e Reforma Fiscal a worde introduci yena di palabranan bunita y a laga hopi hende contento pero e alegria aki no a dura mucho.

AVP den un conferencia di prensa a desbarata e cambio bunita cu Gabinete Wever Croes a presenta, ya cu e ta simplemente duna cu un man y cu e otro man ta rank'e back for di pueblo y tur esaki ta sosode c'un falta di transparencia total, segun Arthur Dowers a declara durante di e conferencia di prensa.

E Parlamentario a compara e propaganda politico cu e mandatario ta haci cu loke Hugo Chavez a haci den pasado.

"Mira e situacion cu tin aworaki na Venezuela. Kiermen nos por mira kico ta spera nos si nos bay cay den wega politico di e hendenan aki.

E pakete di medida cu Gobierno a presenta ta bisa cu 30 mil hende no ta bay paga loonbelasting mas y 25 mil hende ta bay paga menos.

Si bo wak'e asina, hopi hende no ta bay paga belasting mas na Aruba y otronan ta paga hopi menos. Tin hende berdad ta bay paga 20 Florin menos na Inkomstenbelasting, pero nan ta bay paga mas cu esey den otro cosnan.

E recogemento di sushi so ta mas cu 20 Florin ya cu el a worde stipula na 25 Florin. Kisas nan ta bay paga na grondbelasting un 120 Florin adicional.

Señora Evelyn Wever Croes ta un persona cu a traha na belasting y conoce e sistema di belasting bon. Pesey mi ta spera e hendenan no confi'e, pasobra ora un hende tin e maña, kende den pasado a conseha Gobierno pa hisa e belastingnan y hisa edad di pensioen.

Ora cu a confronta su persona cu esaki, su reaccion ta cu ora e consehero di Minister di Impuesto e ta un cos y ora cu e ta politico ta otro cos.

Por mira cu ningun di e promesanan cu el a haci den campaña, e no a cumpli cu nan, pues simplemente no por confia su promesanan awor cu e reforma fiscal aki," e Parlamentario di fraccion di AVP a mustra.

Dowers ta considera e señora aki un abusado di pueblo, pasobra el a traha den belasting y sa masha bon con e sistema ta funciona pa tuma e pueblo haci.

Ta bin c'un triki cu ta duna p.e. 20 Florin back pero e mesun 20 Florin aki ta bay back den caha di Gobierno ora cu bo bay cumpra pan of otro comestibles via di e BBO of ki tipo di belasting cu bo tin cu bay paga como consumidor.

"Pueblo sea alerta pasobra e Gobierno aki ta un wolf bisti den cuero di carne. E tin e pueblo na werki, y tin hopi hende sangrando caba y awo ta bin tira santo den wowo di pueblo gañanando cu ta bay baha inkomstenbelasting.

Mester djis corda con hopi Evelyn Wever Croes a bin ta gañando ya cu el a priminti gobernacion sin medida, un gobierno cu 7 minister, cu den un rato e ta bezuinig 50 miyon den cada ministerio.

Sinembargo awo CAFT a informa y confirma cu e no a baha gasto pero a aumenta gasto cu 130 miyon y por constata cu e medida no tabata pa paga debe di AVP pero pa paga famia- y amigonan cu mester a haya posicion.

Pronto e hendenan lo sinti e cambio y e crisis cu e gobierno aki a crea," Parlamentario Arthur Dowers a declara.



JOIN OUR AWARD - WINNING TEAM

Ranked among top 10 Hotels in the World by TripAdvisor
Featured in top 10 Hotels in the Caribbean by Travel + Leisure

EXCELLENT BENEFITS:
Competitive Salaries, Pension Plan, Health-Disability-Life Insurances, Dental & Vision Insurance,Savings Plan, Loan Availability, Shift Meal, General Bonus.

WELLNESS EXPERIENCE SUPERVISOR
- Strong leader to create and execute world class wellness experience
- Outgoing personality with excellent interpersonal & sales skills
- Passion and interest in health and holistic wellness
- Nutritional expertise preferred
- Experience in hospitality, wellness or service related industry
- Self starter with great organizational skills
- Excellent compensation according to experience

F&B Manager
- Exemplify the highest standards of honesty and integrity.
- Highly confident in your abilities and detail-oriented.
- A team player and excellent communication skills.
- Have a love and passion for the hospitality industry.
- Lead the team by example and know when and how to support the staff
- Ready to take on ownership of the complete front of the house operations
- Fluent in English; German is a plus
- Minimum of 5 years experience in F&B Management in a 5 star hotel environment

FRONT DESK SUPERVISOR
- Previous experience is an asset
- Excellent leadership and team management skills
- Fluent in English with excellent written and verbal communication
- Strong guest service orientation and training skills preferred
- Degree or diploma (preferred in hospitality and/or Tourism Management)

HOTEL CONCIERGE / FRONT DESK AGENT
- Preferably with experience in customer service
- Proficiency in English; Italian and/or German is a plus
- Excellent communication skills
- Polite and confident with a great deal of patience
- Ability in multitasking and time-management
- Aptitude in resolving issues with a customer-focused orientation
- High school diploma; degree in hotel management or relevant field will be a plus

HR Director & PR
- Lead employee development and training initiatives, to ensure maximum performance in accordance to hotel standards and staff engagement
- Maintain and update HR procedures & stay updated on labor laws and ensure company compliance
- Liaison with accounting on payroll, and other issues
- Interest in community involvement projects & sustainability
- Social Media Marketing
- Organize and host press/journalist visits
- Maintain overview of tech stack, optimize use of current platforms and consider new software and or procedures and oversee implementation with the IT team
- Minimum 5 years leadership experience

Please send your resume by Email: jobs@bucuti.com or Fax: 582-5272 or Call: 583-1100 ext 136 for appointment. Before applying, please register at DPL

PRIJS DI BACA FLACO!!! PALO USA DI
2"x4" y 2"x8"x20'; Bentana sliding grandi.
Ainda tin **50% off** ariba bentana nobo di aluminio, punta di hero pa cura, bandera cu mensahe, letter y number di plastic 7", rolling shutter pa negoshi:
E & E TRADING TUNASTR. # 4, TEL: 588-2828
BENTA TA SOLAMENTE ARIBA AFSPRAAK



Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki
Afl. 120.000,-
Obtenibel na cualkier rebendedo di Lotto.
Sorteo ta awe nochi


Diabierna sentencia ta cay pa grupo di Venezolano cu a importa casi 200 kilo di droga

ORANJESTAD (AAN) – Diabierna mainta e grupo di Venezolano J.S.G., J.A.M., O.G., O.E.G., mester presenta dilanti Hues pa scucha nan sentencia. Luna pasa dia 16 November 2018, tratamento di e caso a tuma lugar caminda Fiscal a exigi 8 aña di prison pa e capitan J.S.G. y 7 aña di prison pa e trio. Nan ta wordo sospecha cu riba 7 April 2018 a importa casi 200 kilo di droga y tambe balanan cayente.



BOTO CARGA CU DROGA

Hues, durante tratamento di e caso a mustra cu dia 17 April 2018, Guarda Costa a wordo notifica den careda di 7'or di anochi cu tin un boto sospechoso den awanan territorial Aruba. Na dado momento a perde e boto riba radar. Banda di 10'r di anochi a bolbe señala e boto pero e biaha aki e tabata na Westpunt. Guarda Costa a navega di biaha pa West Punto y a mira e boto "El Original" ta navega sin luz. A para e boto, caminda a constata cu tabatin 4 persona abordo y 2 bulto cu pakinan cu ta sospecha cu ta droga. E capitan di e boto spontaneamente a bisa cu tin mas droga den e jerrycannan. A detene tur hende y a controla e boto. A haya 7 jerry can cu cosnan manera droga. E bultonan tambe. Tabatin mas jerry can cu gasoline. A haya un caha cu 38 bala cayente.

Hues a mustra cu en total a confisca 123 kilo di cocaine, 75 kilo di marihuana y 2 kilo di heroina. A manda muestra di esakinan pa laboratorio pa investiga y laboratorio a confirma cu ta cocaine, marihuana y heroina. E boto, droganan y balanan cayente a keda confisca.

EXIGENCIA DI FISCAL

Fiscal a mustra cu pa cu castigo, e ta tene cuenta cu ta masha hopi droga y 38 bala cayente a keda haya. Fiscal no ta kere cu tur e droga aki tabata destina pa Aruba sino un parti. Fiscal a exigi pa e capitan 8 aña y pa e otro tres 7 aña di prison, kitando e tempo cu nan ta sera. E boto, motornan lo keda confisca. E droganan lo mester wordo destrui. E cellularnan lo por bay bek pa e capitan.

Hues, despues di a scucha defense di abogado, a bisa cu e ta bay studia e caso y diabierna awor 7 December 2018 tin sentencia. DIARIO lo informa lectornan kico tur a sosode den sala di Corte di Husticia di Aruba.






Amsterdam Manor Beach Resort with its unique Dutch Colonial appearance has been able to be a successful and popular hotel, which has led to a large group of loyal returning guests, that have become important members of our Amsterdam Manor family. The foundation of the success of Amsterdam Manor relies a great deal on our staff.

Amsterdam Manor Beach Resort is looking for a

HR Assistant (M/F)

Part time (20 hours per week)

We are looking for an HR assistant to handle a variety of personnel related administrative duties. Your role is to act as the liaison between HR manager and employees, ensuring smooth communication and prompt resolution of all queries. You will also support our daily HR activities and assist in coordinating HR policies, processes and relevant documents.

Qualification for the position is E.P.I. Economics, Hospitality or similar. Strong written and oral communication skills in Dutch, Spanish, English and Papiamento. Excellent skills in Microsoft Office. Familiarity with our industry is also an advantage. For this role, you should be able to work autonomously and assist in more complex HR duties, like posting job ads, coordinating interviews and contacting candidates. Ultimately, you should be able to ensure our HR department is organized and operates to attract, hire and maintain our employees.

Candidates must preferably be Arubans, have Dutch Nationality or Present Proof of a Legal work permit. All applicants who are offered a job with the company will be tested for drugs as part of the post job offer employment screening process and must provide an original Certificate of Good Conduct.
Last date to Apply: December 28, 2018

Please send your application with your Curriculum Vitae to:
hrmanager@amsterdammanor.aw
MVC Eagle Beach Aruba
J.E. Irausquin Blvd 240
P.O. Box 1279, Oranjestad, Aruba
Tel: 587 0110 ext. 141 Fax: 587 0117
www.amsterdammanor.com



KABINET VAN DE GOUVERNEUR VAN ARUBA

Gabinete di Gobernador di Aruba ta hasi un anuncio por medio di esaki.

En coneccion cu celebracion di Sinterklaas, Gabinete lo ta sera riba diaranson **5 december 2018 desde 3:00 or di atardi**.

E empleadonan di Gabinete lo ta bek na boso disponibilidad diahuebs 6 december 2018.

Gabinete di Gobernador di Aruba
www.kabga.aw
telefoon: 583-4445





DIASABRA 8 DI DECEMBER NA ULTIMATE LANDSCAPING N.V.

SALE

20% RIBA TUR MATA Y PALMA

Di 7'or di mainta pa 6'or di atardi.

Ultimate Landscaping

CARIBBEAN DRIP IRRIGATION n.v.
The Plant Authority

Nijhoffsstraat 12, San Nicolas
Tel: 582-1230 - Fax: 582-3362
E-mail: cdi@setarnet





JOB OPPORTUNITY
PART-TIME / FULL TIME

Casa tua & Bohemian Restaurants
we are looking for experienced

WAITER - BARTENDER CASHIER
HOSTESS - BUSSER - PICK UP

we are looking to give our customer the best experience possible, therefore we would love a welcoming person who provide efficient service with a SMILE.

APPLY IN PERSON AT ANY CASA TUA OR BOHEMIAN OR SEND CV TO
casatuaexecutive@gmail.com
bohemianaruba@gmail.com

Aeropuerto ta den ambiente di Pasco













ORANJESTAD (AAN): Pa di dos aña, aeropuerto ta haci su decoracionnan, tanto paden di aeropuerto como dilanti di aeropuerto.

Segun Hendrick Croes, vocero di aeropuerto, nan ta enfoca hopi parti pafo. Den pasado aeropuerto tabata decora e rotonde. Pero kier a pone mas enfoca mas atencion riba aeropuerto mes. E ora e decoracion tanto paden cu pafo ta cuadra tiki mas cu otro. Aña pasa nan a cuminsa na un manera tiki mas simpel. E intension ta pa agrega mas decoracion den e area di aeropuerto.

Loke nan ta decora, ta una bes cu tur hende pasa den e caya dilanti di aeropuerto, por mira Icicles di luz LED ta wordo colga na e palonan di luz y e plenchi dilanti di aeropuerto, ta wordo decora cu e luznan mas chikito, dunando e ambiente di pasco. Tin cu percura pa e plenchi dilanti di aeropuerto tambe wordo decora cu e colornan cu ta cuadra cu e logo di Aeropuerto Internacional Reina Beatrix, cual ta e blauw, berde, teal y blanco.

Croes a agrega cu e parti di decoracion, diferente hende ta encarga cu esaki. Tin un ambiance committee cu ta encarga cu e parti di decoracion. Tin e departamento di airport development pa e trabao wordo haci.

Bopel y Rotec ta hopi esencial den e parti aki tambe, pasobra nan tin e experticio pa por haci esaki. Ta hopi hende di diferente comision ta traha hunto. Na final ta keda algo hopi bunita cu aeropuerto den su totalidad y Aruba por ta orguyoso di dje.



AANKONDIGING

Bij exploit van de ondergetekende, deurwaarder, van de *19de november 2018,* waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur DWJZ in Aruba, die het oorspronkelijke voor GEZIEN heeft getekend, is aan de vennootschap naar het recht van Anguilla "BS REAL ESTATE LIMITED" zonder bekende woon- en/of verblijfplaats in Aruba,

AANGEZEGD: dat op donderdag, de elfde (11de) april 2019 des namiddags om 14.00 uur de in voornoemd exploit omschreven onroerend goed ten overstaan van notaris mr. M.J.C. Tromp of haar plaatsvervanger, in het openbaar zal worden verkocht.

De deurwaarder voornoemd,
Magali M.C. Croes



Trafico mester por core normal durante dianan di fiesta

Pa 15 di December tur trabao riba caminda lo mester ta cla

ORANJESTAD (AAN): Fin di Aña semper ta un temporada druk cual ta haci cu trafico ta aumenta. Esaki no ta na Aruba so, pero tur rond mundo, cu di september te fin di aña, tin mas trafico. Esaki tambe ta un temporada caminda cu contratistanan ta baha cu vakantie.

Director di DOW, Ing. Marlon Croes a manda carta pa tur compania di utilidad cu pa dia 15 di december, tur e trabaonan cu tin banda di caminda lo mester ta acaba y e buraconan, unda ta pone kabel den dje, pa asina durante dianan di fiesta, tur cos ta bon hinca den otro. Esaki ta conta tambe pa proyecto Watty Vos Blv, cu ta tumando luga, como tambe Caya Ernesto Petronia, for di WEMA pa rotonde Tanki Flip, esaki ta un trabao cu mester tuma luga den siman, pa finalisa esaki y lag'e atras den un forma responsabel.

A purba caba cun'e den fin di siman, pero e trafico tabata asina druk, cu automobilistanan no tabata respeta baricadanan, cu contratista no por a keda cla pa cual lo sigui den siman.

Motta Engel y tur otro contratista mester caba cu nan trabaonan, pa asina trafico por keda core normal, durante dianan di fiesta. Y esey ta bay ta pa dia 15 y trabaonan na banda di caminda, lo mester keda cla pa dia 21 di december.

Trafico lo mester sigui circula normal y DOW lo percura pa tur caya cu ta cera awo pa construccion, lo ta habri pa dianan di fiesta. E trabaonan na rotonde di Cumana, tur hende sa di e experiencia cu e contratista cu su diseño no a funciona full. Ora cu awa yobe, e rotonde ta bay bou di awa, pa cual mester a cera e rotonde aki.

DOW y gobierno ta poniendo basta presion ariba e contratista pa asina caba cu e partinan aki. Esaki a trece cun'e, cu lo bay coba ainda prome cu fin di aña ainda, pa pone e tubonan di awa, un tubo pabou di e rotonde ariba e caminda di Oranjestad y dos tubo den e caminda cu ta bin for di Sta. Cruz y asina por coy e awa, hib'e panord di caminda den e tereno cu ta e area di construccion, y asina ta prepara pa e no molestia cu si awa mester yobe, y e no inunda e rotonde.Por ultimo, Ing. Marlon Croes, director di DOW a bisa cu meta ta pa diaranson awo e trabaonan akinan keda cla.



GIVE AND WIN

Hunto nos por yuda nos comunidad!

Cu bo donacion di Afl. 1.75 ($1) of mas,
bo por participa pa gana un di e 3 premionan semanal:

1st Prize: Afl. 1000,- Gift Card

2nd Prize: Afl. 500,- Gift Card

3rd Prize: Afl. 250,- Gift Card













Un fundacion nobo ta keda escogi cada 4 siman pa ricibi un donacion.
Pa mas informacion y reglanan di e programa aki, por fabor bishita
www.superfoodaruba.com/community

SUPER FOOD FOOD FACTORY COOKING STUDIO ARUBA JACK'S CAFE ARUBA EAT • DRINK • RELAX Intertoys www.intertoysaruba.com casa CHEERS WINES AND LIQUORS BLISS beauty & health

Tercer reunion cumbre Venezuela y Rusia den corto tempo

Futuro CITGO por ta riba agenda na Moscu

2018 a fortifica posicion Ruso enfrente Venezuela

ORANJESTAD (AAN) -- Den corto tempo, Venezuela y Russia ta reuni pa discuti situacion financiero di Venezuela cu ta sigui empeora. Despues di dos bishita di delegacionnan financiero y di petroleo di Rusia na Venezuela, awor Presidente Nicolas Maduro a biaha pa Rusia pa discuti e problema di placa cu Venezuela ta confronta. Teniendo na cuenta cu ta asistencia Ruso lo a yuda Venezuela mantene CITGO como propiedad, CITGO lo por ta riba agenda na Moscu. Rusia lo por pidi un parti mas grandi den e compania of por decidi di transforma su borg den participacion directo den e compania. Aña pasa, Rusia a logra interes den exploracion di gas na Venezuela.

Rusia y China ta e dos paisnan cu mas asistencia ta brinda na Venezuela for di momento cu e pais Latino Americano a cuminsa enfrenta problemanan financiero y economico grandi. A cambio di e asistencia financiero di e dos paisnan, Venezuela ta entrega petroleo.

E debe grandi cu Venezuela ta acumula na e dos paisnan tabata motibo pa na 2014, Venezuela a otorga casi mita di CITGO como borg na Rusia.

Na augustus 2017 ora Venezuela y Rusia a topa, a ser calcula cu PDVSA tabata debe e compania petrolero di estado Ruso un suma total di 6 Biyon Dollar mientras Venezuela como pais tambe tabata tin un debe cu Rusia.

Durante un encuentro entre Venezuela y Rusia na december 2017, Rusia a haya e derecho di operacion di e minanan di gas Patao y Mejillones dilanti costa Venezolano durante un periodo di 30 aña.

Rosneft a haya e derecho pa bende henter e produccion pa exportacion. Ta trata aki di un contracto sumamente faborabel pa Rusia. Tabata di e forma aki tambe cu Rosneft a bira partner den CITGO na 2014.

Na 2018 na diferente momento Rosneft a mustra interes di cumpra e resto di accionnan den CITGO. Publicacionnan internacional a revela cu e compania estatal Ruso tabata dispuesto pa negocia cu Crystallex pa e por logra bira doño di e parti mayoritario den CITGO, riba cual Crystallex a haya derecho di borg pa medio di Hues.

Na momento cu na dos ocasion durante e ultimo lunanan Venezuela tabata a punto di perde CITGO pa motibo di su debenan, Rusia a bishita Venezuela cu a paga e debenan y asina a sabi di mantene CITGO cu ta hopi importante pa Rusia debi na e hecho cu e ta estableci na Merca.

Aña pasa a keda demostra con fuerte e posicion di Rusia enfrente Venezuela ta, debi na e debenan cu Venezuela mester paga Rusia.

E posicion Ruso a ser fortifica na 2018. Ya Venezuela mester a haci concesionnan na otro parti di mundo caminda el a entrega parti di su propiedadnan como borg na Rusia.

Aruba te ainda ta spera un contesta di CITGO tocante e rehabilitacion di e refineria pa cual awor ta haci inspeccion. No por spera cu Venezuela mes, cu no tin fondo pa mantene su propio refinerianan, lo ta capaz di realisa e proyecto na Aruba, caminda e ta core riesgo tambe cu su propiedadnan ta ser confisca. Si Rusia logra haya e resto di accionnan den CITGO como borg pa e debenan di Venezuela, ta deshaci di e peligro cu otro companianan cu mester haya placa di Venezuela, ta confisca CITGO of propiedadnan di CITGO.

Coro Alegria Hubenil cu "Angelnan resonando den Cunucu"



ORANJESTAD (AAN): Diabierna 7 di december 2018 pa 7:30 pm e coro Alegria Hubenil di Savaneta ta duna nan concierto di Pasco pa 2018 den Cas di Cultura.

E coro ta bao guia di Ryma Rincones vd Linde y nan ta train semanalmente na Funari. E tema di e concierto ta "Angelnan resonando den Cunucu".

E coro ta consisti di mas cu 25 mucha y cancionan cu nan lo presenta ta entre otro "U hari chiki chikito, Maria bo ta sa, Amor pa mi Hesus, Luz Divino. E MC ta Addonsito J. Croes.

Artistanan invita e anochi aki ta Rocco Franken, Shanon Bueno, Mitch Almary, Eltienne Yarzagaray y Javinah Besselink.





BATH & STONE

Termina aña cu un baño luhoso, practico, di calidad y na e miho prijs.

50% Discount on all Showers

Baño cuminsando for di Awg. 875 cu descuento di 50% ta keda na Awg. 437.50

Bakinan cuminsando for di Awg. 527 cu descuento di 50% ta keda na Awg. 263.50

CASH & CARRY 50% OFF

*Oferta valido tanten cu tin den stock
*No ta inclui instalacion
*Prijs ta exclui BBO, BAZV y BAVP


+297 527-0990

Caya Juan Pablo II, Rondweg 7

www.islandsbestwd.com

info@islandsbestwindows.com

DIALUNA - DIABIERNA: 8AM - 12PM & 1PM - 5PM
DIASABRA: 8AM - 1PM

DISCOVER THE NEW WAY TO PLAY IN ARUBA!

At the newly renovated **Wind Creek Crystal Casino**, located at the **Renaissance Aruba Resort & Casino**, enjoy 350 of the hottest slots and table games as well as **Wind Creek Rewards**, the island's best rewards program.

GRAND OPENING
SUNDAY, DECEMBER 9TH





GRAND OPENING GIVEAWAY

WIN YOUR SHARE OF Afl 46,000 IN CASH!

Start earning entries now! Receive one entry ticket for every 50 base-points earned.

DRAWING DATES
Friday, December 7th Starting at 8pm
Saturday, December 8th Starting at 8pm
Sunday, December 9th Starting at 5pm

PLUS, WIN UP TO $350 FREE PLAY IN OUR HOT SEAT DRAWINGS ALL WEEKEND!



WIND CREEK®
CRYSTAL CASINO
FIND YOUR WINNING MOMENT®
WindCreekAruba.com
©2018 Wind Creek Hospitality. Must be 18 years or older. See PLAYER SERVICES for details.

Super Food Plaza Cares Program a haci donacion record na Stichting Kinderhuis Imeldahof



ORANJESTAD (AAN): Recientemente Super Food Plaza Cares Program a haci entrega di un cheque na valor di Afl. 41.618,56 na Stichting Kinderhuis Imeldahof. E cheque a ser otorga pa marketing manager di Super Food Plaza, Sr. Rudy Richardson y a ser ricibi pa e team di Imeldahof.

E donacion aki ta un record nobo cu a logra duna cu ayudo di e clientenan di Super Food Plaza, kendenan ta mira e necesidad pa yuda otronan den nos comunidad. Esnan di Imeldahof a keda sumamente contento cu e respaldo cu nan a ricibi.

E placa lo worde destina pa haci reparacionnan hopi necesario na algun di e casitanan na Imeldahof, como tambe pa algun programanan pa e muchanan.

Super Food Plaza Cares Program ta un programa cu Super Food a cuminsa cu ne pa asina yuda fundacionnan local yega na fondonan necesario pa por cumpli cu nan meta. Clientenan di Super Food Plaza por haci un donacion di minimo Afl. 1.75 y cu esaki nan por participa pa gana 3 gift card semanalmente. E prome premio ta un gift card di Afl. 1.000, segundo premio gift card di Afl. 500 y tercer premio un gift card di Afl. 250. Super Food Plaza ta pone e premionan disponible y tur fondonan recauda ta bay pa e fundacion cu ta na turno e luna ey. Tur dialuna ta tuma lugar un otro sorteo pa e campaña aki.

Den luna di December a toca turno na Rode Kruis Aruba pa nos yuda recauda fondo p'e. E fundacion aki to duna asistencia humanitario tur caminda cu mester. E motivacion di Rode Kruis Aruba ta pa alivia sufrimento humano entre esnan mas vulnerable. Clientenan di Super Food Plaza ta keda invita pa sigui sostene e Super Food Plaza Cares Program pa asina mas fundacion por ricibi un donacion.

WINGSDAY WEDNESDAYS
$6.99
10 BONELESS WINGS & FRIES
HOOTERS™
* Offer available every Wednesday for a limited time. Dine in only. Not to be combined with any other discounts or promotional offers. Valid at participating locations. As your Hooters Girl for details.

Segun Dr. Joel Rajnherc

ImSan ta hayando un upgrade completo







ORANJESTAD (AAN): ImSan tin ekiponan di calidad halto y tambe e verpleegsternan tambe nan tin. Sigur sigur nan lo bay busca mas personal, segun dr. Joel Rajnherc, director di ImSan.

Tambe lo bay renoba e seccion di emergencia completamente. No mester di ampliacion, tin suficiente espacio, pero mester haci miho uzo di e espacio. E ta hopi ineficiente manera cu e ta awo.

E relacion cu un sala di emergencia tin hunto cu e departamento di radiologia (rontgen) tambe lo wordo modernisa y cambia completamente.

Ta bin CT Scanner, aparatonan nobo di radiologia, tin ultrasound, echo. Tur e ekiponan ta biniendo. Ta rediseña ImSan completo y e ta haya un upgrade completo. E vision pa ImSan y ta spera, manera tur cos ta bayendo bon, pa 2020, ta mustra cu ta na tempo.

Un di e retonan pa ImSan ta personal, pa e departamento di dialyse tin verzorger di Filipina, pero tambe tin algun enfermeronan cu lo kier bin traha na e luga unda nan ta biba. No ta discrimina nos mesun hendenan, door di no tuma un local den servicio.

Esey ta un acuerdo cu e dos hospitalnan tin cu otro, di con ta bay om cu nos mesun hendenan. Te asina leu, dr. Joel Rajnherc.

YARD SALE
8 DECEMBER 2018 - 8AM - 12 PM @ ATCO BARCADERA

* All Yard Sale orders must be delivered in 2018

DISCOUNT ON PLASTERING SAND 15%

DISCOUNT ON PAVERS 5cm, 6cm and 8 cm 10%

HOLIDAY DISCOUNT ON LIME AGGREGATES REGULAR BLOCKS SPLIT BLOCK HOLLOW 6" READY-MIX CONCRETE

PLACE YOUR ORDER ONLINE: SALES@ATCOCONCRETE.AW
from 3 December - 7 December and Receive the Yard Sale Discounts!!!

ATCO Concrete Products N.V.
Sales office(s) T: +297 582-4684
Barcadera 134 - Aruba
E: sales@atcoconcrete.aw

www.atcoconcreteproducts.com
atcoconcreteproductsnv



Estreno corto metrahe PARADISO na Ateliers '89 diadomingo awor

ORANJESTAD (AAN): Diadomingo 9 di december lo estrena e corto metrahe PARADISO na Ateliers '89 pa 7:30 PM. Despues di e estreno lo tin oportunidad di haci pregunta na e crew y e actornan.
Entrada ta gratis.

PARADISO ta un corto metrahe skirbi y dirigi pa di Rebecca Roos cu e actriz Olga Gabrielle den e papel principal. E short film ta enfoca riba e diferencia di bishita Aruba como turista y biba riba nos dushi isla. Subtitulo ta na Ingles.

E idea pa e short film a inicia na 2017, y e mesun aña a cuminsa busca fondo. Cu apoyo financiero di Prins Bernhard Cultuurfonds Caribisch Gebied, Subway Aruba, New India Assurance y Cas Bon por a cuminsa filma na Februari 2018.

Otro organizacionnan cu a apoya e proyecto cu barter den varios forma ta Home and Nature, Universidad di Aruba, Sams, Aanic Legal y Divi All Inclusive.
Director di fotografia ta Ingmar Maduro y Audio & Music ta den man di Adriano Nanof.



E world premiere di e corto metrahe a tuma lugar na November durante e Belize International Film Festival y na e momento aki ta ofreciendo e pelicula na mas festival rond mundo.


Cu Variacion Den Stock

Banconan Na Nos Showroom

Financiamento Pa Auto Segunda Mano



Hyundai Grand i10 Sedan
Pa luna for di Afl.
555

AUTO NIGHTS
MAÑAN
6:00 / 9:00 pm

No lubida di trece bo documentonan pa lening:
ID / Rijbewijs
Vigente
Carta di trabou
Menos cu tres luna bieu
2 Payslips
(4 si bo ta cobra cada 15 dia)
Carta di censo
of recibo di Utilities

Garage Centraal Aruba
garagecentraal.com
Prijs pa luna a base di lening cu 0-down y na interes special. Condicionnan ta varia entre banconan.
*2 ultimo payslip si ta cobra pa luna, 4 ultimo payslip si ta cobra cada 15 dia.

Durante accion di Kustwacht riba lama

A intercepta boto cu 37 persona ilegal abordo





ORANJESTAD (AAN): Dialuna anochi net prome cu mey anochi tabata tin un accion di Kustwacht riba lama. Aki e Fragata Hulandes Zr. Ms Zeeland, tambe a bay den accion.

Na e parti pariba di Curacao a intercepta un contacto riba radar y a baha un boarding Team mesora di e Fragata pa drenta en accion.

Ora a yega na e boto a resulta cu ta un boto cu 37 ilegal abordo. Nan tabata na caminda pa Curacao. E personal di Kustwacht cu e Metal Shark tambe a yega mesora na e area.

Entre e 37 indocumenta abordo a haya tambe un menor di edad. Homber y muher a wordo treci na e punto di sosten di Kustwacht y djey a pasa nan over pa Ministerio Publico dicidi riba e caso.



Marduga nan a yega tera bou custodia di autoridad. E capitan dimes ta bay haya su mes den problema serio cu e transporte di ilegalnan causando tur peliger cu tin. Un intento fracasa danki na e personal di e fragata y kustwacht mes.





Santa Claus
AWG. 45.00
Sparkling Wine
Ponche crema
Tuna
Sliced Pineapples
Chocolates
Marshmallows
X-mas Cookies
Chips
Zilveruitjes

X-max Tree
AWG. 65.00
Ponche Crema
Wine
Zilveruitjes
Marshmallows
Crackers
Chips
Tuna
Chocolates
X-mas Cookies
Slices Pineapple

Merry X-max
AWG. 95.00
Red Label Whisky
Wine
Crackers
Zilveruitjes
Sliced Pineapple
Cocktail Sausages
Marshmallows
Tuna
X-mas Cookies
Chocolates
Candy
Chips

Happy New Year
AWG. 165.00
Red Label Whisky
Vodka
Wine
Ponche Crema
X-mas Cookies
Tuna
Marshmallows
Chocolates
Pringles
Crackers
Cocktail Sausages
Peanuts
Sliced Pineapples

Pagara
AWG. 195.00
Old Parr Whisky
Vodka
Wine
Ponche Crema
Cocktail Sausages
Tuna
Crackers
Zilveruitjes
Mixed Nuts
Pringles
Chocolates
Marshmallows
X-mas Cookies
Sliced Pineapples
Candy

Si ta desea di hasi cambio den e basket nan tambe ta posibel.



PA BESTELLING CONTACT CARLOS OF RAYMOND.
Tel; 583-8654 Fax; 582-5791
Orario; Dialuna - Diasabra 8:00AM - 9:00PM • Diadomingo 9:00AM - 6:00PM



We are looking for:

RAMP SERVICE AGENT
Loading and unloading baggage and cargo, marshalling, water, lavatory servicing and other services.

Qualifications:
-Must be at least 18 years of age
-Valid driver's license
-Must be able to work in inclement weather
-Flexible to work on various shifts (days, nights, weekends, and holidays)
-Excellent Health & Safety awareness
-Lift heavy objects

SECONDARY SECURITY AGENT
Loading and unloading baggage and cargo, marshalling, water, lavatory servicing and other services.

Accountabilities:
-Inspect passengers, baggage, equipment.
-Screen passengers at security checkpoints, paying attention to details while treating the travelers with respect.
-Must be ablr to perfom under stress.
-Assisting with emergency situations.
-Other duties as assignaed.

Qualifications:
-MAVO or similar education
-Excellent English, Spanish and dutch verbal written communication
-Excellent communication Skills
-Ability to work well throught others
-Excellent computer skills
-Flexible to work on various shifts (days, nights, weekends, and holidays)

DIESEL MECHANIC
We are looking for a Diesel Mechanic to join our team. The mechanic will perform maintenance and service work on various types of motor vehicles which are used on the airport.
Education:
Minimum EPI / MBO or similar level
Qualifications:
- Must be at least 18 years of age
- Experience with diesel engines
- Must be able to work accurate
- Valid driver's license
- Flexible to work on various shifts (days, nights, weekends and holidays)
- Excellent health and safety awarenes

Please submit your CV to hr@agsaruba.com with recent photograph or submit it personally at our Head Office.
We thank you in advance for your interest in this position, however, only short listed candidates will be contacted for interview purposes.
AGS N.V. | Rumbastraat 20 | T: +297 5838809 | F: +297 5836674

Aruba ta conta awor cu dos Museologo

Lilly Peterson a gradua den Master of Arts den Museologia

ORANJESTAD (AAN): Prome di september 2018 señora Lilly Peterson a gradua na e Reinwardt Academia na Amsterdam di e programa internacional di museologo cu e titulo Master of Arts den Museologia.

Señora Peterson ta comparti un parti di su trajectorio museologico cu nos.



‘Den e añanan diesnuebe setenta no tabata tin museo na Aruba y tampoco tabata tin hopi exhibicion na San Nicolas durante di mi hubentud. E prome exhibicion cu mi a bishita tabata na e scol basico cu mi a atende. E exhibicion tabata consisti di trabou di borda di e muchanan di e scol incluyendo esun di mi persona. Esaki a crea un amor den mi curason pa exhibicionan. Mi a atende otro exhibicionan cu tabatatin na Aruba den e añanan prome cu mi a bai Hulanda pa studia pa bira docente den arte.’

‘Na e edad di diescuater aña mi a atende un exhibicion na YMCA na San Nicolas. Nan tabata tin un concurso den bolo dorna cu suku. Otro exhibicion a wordo teni na Club Don Bosco cu nan Science Fair y Cas di Cultura cu pinturanan. E momento mas importante pa mi tabata e Carnaval cu su costumnan luhoso.’

‘Ora mi a caba Collegio Arubano mi a bai studia na Hulanda pa bira docente den e obra di arte. Un parti di e educacion aki a consisti den bishita museo cu tabata un di e partinan cu mi a gusta hopi. Despeus di mi educacion mi a keda bishita otro pais djis pa wak museo. Esaki ta conta pa Aruba tambe pasobra ora mi tabata bin bishita mi famia semper mi a bai wak e museo Archeologico cu a habri na Zoutmanstraat na aña diesnueve ochenta y cuater. Den e tempo ey mi a traha un les con pa traha potchi di klei usando e tecnica di indjan cu informacion haya na museo Archeologico di Aruba y museo Etnologico na Leiden; e museo etnologico mas biew na Europa.’

‘Mi a regresa Aruba den e aña dosmil seis y mi a keda bishita e museonan nacional na Aruba. Esakinan tabata e museo Archeologico y e museo Historico. Na un di e bishitanan aki mi a cera conoci cu un archeologo cu a bin di Hulanda. Mi a copia pinturana di indjan for di e cuebana pa su buki cu lo wordo publica. Tambe mi a asisti e museo Historico cu investigacionan pa na exhibicion di vlechtmento di sombre. Mi ta afortunado pa ta parti di e momentonan historico aki riba nos isla.’

‘E experencianan aki hunto cu e conocemento cu San Nicolas lo bira e capital cultural di Aruba; mirando cu mi edificio faborito wordo renoba a inspirami pa mi sigui mi soño pa traha den e sector cultural.’

‘Na aña dosmil y diesseis mi a aplica na y mi a wordo acepta den e curso Internacional di Master of Arts den Museologia na e academia renombra cu ta yama Reinwardt Academy na cuidad Amsterdam di Hulanda. Mi tabata afortunado pa hasi mi stage na e Nationaal Museum van Wereld Culturen cu ta consisti di cuater museo. Esakinan ta e Ethnologisch Museum na Leiden, Tropen Museum na Amsterdam, Wereld Museum na Rotterdam y Afrika

Museum na Nijmegen. Nan collection conhuntamente ta existi di un million di objecto cu ta inclui e coleccion mas grandi di e islanan Caribense di Hulanda pafo di e Caribe. Mi tabata tin e placer di investiga e coleccion di Aruba cu a wordo colecta door di pastoor van Koolwijk cu ta e prome hende cu a colecta objectonan di Aruba cu a wordo warda na museo na Hulanda.’

‘Na september di e aña aki mi a ricibi mi certificado Master of Arts den Museologia. Mi ta interesa den duna aviso riba y yuda crea un manejo cultural. Tambe mi ta interesa den hasi invesigacionan tocante nos cultura pa crea concocimiento riba e areanan desconoci. Mi ta enteresa di ta parti di e preservacion, conservacion y presentacion di nos herencia pa nos hendenan di awor y pa nan den futuro. Mi ta hopi interesa den e parti di nos cultura cu nos tin comun cu otro pais y e mundo.’

‘Aruba ta un isla unico compara cu otro isla den Caribe pa su cultura y mi lo kier wak nos herencia cultural Arubano riba e lista di Unesco como herencia mundial.’

E coleccion van Koolwijk

Van Koolwijk tabata un pastor y un collectionista amateur di objetonan na e islanan ABC.

E sacerdote aki a biba na Aruba den e tempo cu tabata tin Indjan na Aruba ainda.

E tabata e prome hende cu nos sa di dje cu a colectca objetonan y a laga nan wordo warda na e Rijks Museum van Oudheden na Leiden na Hulanda. E objetonan aki a wordo poni riba e exhibicion mundial na Paris den e aña 1888.

Van Koolwijk a ricibi un medaya pa e trabao bon hasi. E a crea un coleccion exceptional di e bida na Aruba prome cu e siglo diesnuebe.

E coleccion di Aruba ta consisti di por ehempel di un Baganja tambe conoci como Tapara, Lele of Kadri, Palte, Suadera, Hikoe, Keke, Tjaraska, Trimonial,……

E informacion tocante di e obhetonan a wordo saca for di e buki di Johan Hartog, *Aruba zoals het was zoals het werd*, Gebroeders de Wit, Aruba Nederlandse Antillen, 1953, paginanan number 459 te cu 460.

Alhambra

CASINO AND SHOPS

Serving our guests for over 30 years, Alhambra Casino is the leader in providing excellent customer service and invites qualified applicants to join our team. Alhambra Casino crewmembers enjoy competitive pay and a fun work environment.

We are accepting applications for the following positions:

- ***Dealer***
- ***Slot Mechanic***
- ***Slot Supervisor***
- ***Cage Cashier***
- ***Vault Supervisor***
- ***Surveillance Operator***

Job Requirements:
- Fluent in English, Spanish, Dutch and Papiamento both oral and written.
- Previous experience in the position required.
- Willing to work all shifts, holidays and Sundays.
- Flexible and responsible personality.
- Team Player
- Great Customer Service skills.

We Offer:
- *Pleasant work atmosphere*
- *On the job training*
- *Attractive benefits*
- *Opportunity to grow in the company*

Apply in person from Monday through Friday at the Human Resources Office, from 9:00 a.m. - 1:00 p.m.

Valid Government ID required.
* You will be required to take a drug test, before being hired*

Only Arubans should apply.

DIARIO
UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

Hubentud den movecion

pa Mercedes Monge

A base di "sentido comun forza"

ISLANDIA a baha drasticamente e consumo di droga bao hubentud

Pa Contact
Drs. Mitsy McCollum-Willems
Yama 731-9292



Siguiendo cu e tema di Cannabis y otro droganan, manera alcohol cu riba su mes no ta otro cu un droga, cigaria, y cualkier substancia dañino pa salud, vooral di nos hobennan, mi ta bay comenta un articulo cu mi a lesa relaciona cu ISLANDIA, un pais cu a logra baha substancialmente, y ta sigui den e lucha te elimina esaki, e consumo di droga y alcoholismo bao nan hubentud.

Ohala resto di mundo lo a scucha y tuma ehemplo di Islandia. Mi ta spera di por haya reaccion di nos lectornan, kico nan mes ta pensa?

Durante e ultimo binti añanan, Islandia a reduci categoricamente e consumo di tabaco, droga, bebida alcoholico den e hubentud. Con a logra?

Actualmente, Islandia ta ocupa e prome lugar den e clasificacion Europeo tocante nan poblacion adolescente cu un style di bida saludable.

Na Islandia no ta mira mas e hobennan canando riba caya despues di scol, humando cualkier tipo di cigaria e.o marihuana (of cannabis) den un parke of bao di palo.

E hobennan di Islandia ta ocupa bayendo e centronan di les extra escolar, of den institutonan di arte (musica, danza, pintura, teatro, ceramica, y tur tipo di trabao manual).

Nan a wordo stimula pa sali den famia, cu nan mayornan y rumannan, nan welo y welanan pasobra e union familiar ta wordo hopi promovi. Un excelente modelo, ehemplar pa tur otro pais.

Na Islandia, e porcentahe di hoben entre 15-16 aña cu antes tabata bebe bay goal a baha di 42% na 1998 te 5% na 2016 y asina a sigui baha.

E porcentahe di hobennan cu tabata uza cannabis a pasa di 17% pa 7% y di usadornan di cigaria comun a baha di 23% pa 3%.

SENTIDO COMUN FORZA:

Islandia a logra cambia e tendencia drentando den un via tanto radical como empirico, basa mayormente den loke nan ta yama "sentido comun forza".

Esaki ta e estudio di mas extraordinario, intenso y profundo riba e stress den e bida di e hobennan, nunca antes mira.

Si e modelo Islandes lo por wordo adapta den otro paisnan e lo ta beneficioso pa e bienestar psicologico y fisico general di miyones di hoben, y sin papia mes di e reduccion di gastonan di salud publico y di e sociedad den su totalidad.

E punto clave den e resultado di e estudio aki ta cu a sali na cla cu e hobennan tabata busca un manera pa lidia cu nan stress.

E estudio a wordo realiza pa un psicologo di fam Milkman pa su tesis doctoral. El a forma parti di un grupo di investigador recluta pa e Instituto Nacional riba Abuso di Droga di Merca, kendenan a entrevista hopi persona adulto y hoben, tocante pakico nan a cuminza uza droga.

Keda pendiente pa e siguiente articulo tocante e tema asina interesante aki. Mara nos na Aruba lo por logra algo asina, poniendo berdaderamente nos hobennan CENTRAL!

Colaboracion boluntario
Drs. Misty McCollum-Willems
Psicologo Clinico



Ban participa den famia den Misanan di Aurora!

Nos ta cerca di cuminza cu e temporada di Misanan di Aurora. Un di e tradicionnan di mas bunita cu Aruba tin, pa e temponan di advi-ento.

Misa di Aurora ta un momento hopi special pa lanta tempran y participa den famia di Santo Eucaristia. E sensacion despues di Misa di bay sinta bebe un coffie cu un pida bolo, casi un custumber ta masha agradable mes.

Pero mas importante cu tur cos ta e sentimento di recordacion di e nacemento di Jesus, cu a nace cu un proposito cu Papa Dios tabata tin pe, cu ta scapa humanidad di su picanan.

Jesus a bin na mundo cu e Mision di mas maraviyoso cu ta sacrifica su mes un bida pa trece un bida nobo pa nos tur: Jesus ta Paz, Speranza, AMOR, y tur loke e sentimentonan aki ta encera.

Famia ta e pilar di un comunidad, y un famia cu Jesus ta un famia bendiciona, cu su ups & downs, pasobra nos ni un ta perfecto. Pero importante ta esforza nos mes pa ta mihor persona, pa progresa como ser humano teniendo cuenta cu nos ruman, cu nos prohimo, y no laga nos lastra pa materialismo.

Esey ta e esencia di bida. Y e esencia di nacemento di Jesus no ta kico nos ta bay bisti, kico nos ta bay come, cu ken nos ta bay un kerstdinner, con nos ta adorna nos cas. No!

E esencia di e nacemento di Jesus ta colma di humildad, di comparti cu otro, di yuda otro, di ta mas cerca di otro no solamente nos famia, pero nos bisiña, esun cu nos no conoce mes, esnan cu ta malo na hospital, esnan cu ta so den un cas di hende grandi. Como famia y/of amigo nos deber ta bishita nan, no un dia special so, pero cada bez cu nos tin e oportunidad pa haci nan un poco mas feliz.

Wak cuanto cos, nos por haci pa nos biba manera Jesus kier pa nos biba. Den nos siguiente edicionnan te cu nos cera aña, nos lo enfoca riba e tema aki cu como grupo di mucha y hoben catolico, nos tin den nos curazon.

Dios bendiciona tur nos famianan, nos hoben y mucha y nos ta spera cu un y tur ta preparando bon cu un curazon limpi, pa ta presente den e Misanan di Aurora, cu ta practicamente unico den e Islanan ruman di Reino, y sigur aki na Aruba nan ta hopi special. Mundo di Mucha cu Jesus y Hobennan cu e Luz di Mundo.

PROFAR CONSULTANCY NV

Specialist for human relations, lifestyle improvement, communication, education, and human resources since 1985.

Psychological testing and evaluation
Counseling for marriage problems, stress, depression, and burn-out
Lifestyle improvement
Crisis intervention
Study and career selection and planning

Personnel recruiting, search, assessment and selection
Management support and business development
Teambuilding and motivation training programs
Employee counseling
Outplacement services
Workshops and seminars

email: profar@profarco.com

Directora di DIMAS, Kathy Paskel:

Ley di LTU a trece hopi cambio cune



ORANJESTAD (AAN): Kathy Paskel, director di DIMAS, ta splica tocante e ley nobo di LTU cu a cuminsa dia 1 di december 2018.

E ley aki ta uno cu ta trece hopi cambio cun'e, riba e parti di ken ta considera cu e LTU no ta aplicabel pe. Esaki a wordo extendi. Aworaki un Hulandes (Europeo) cu tin 10 aña legal na Aruba, ta cay bou di e definicion aki y por haya un declaracion cu el a bira un persona cu ta cay bou di e categoria ey. Tambe e categoria di esunnan cu ta haya un titulo cu nan ta van rechtswege na Aruba, tambe a conoce cierto cambionan, esey ta articulo 3. Y eynan, por a wak pa e Hulandes tin algun cambio, unda antes tabata 5 aña sin interupcion na Aruba, aworaki e pida 'sin interupcion' ta cay afo.

Un otro cambio cu a surgi cu e ley aki, ta e persona casa cu Arubiano ta desea di keda na Aruba, si e ta desea di keda Aruba, e lo mester pidi un permiso pa e prome 5 añanan. Esaki ta un punto cu lo mester bay splica na e comunidad di kico esaki ta.

Tambe tin cierto cambionan, manera anticipa pa añanan largo, unda cu e permiso pa estadia temporal pa un hende cu por traha, den ley e tabata mara na un maximo di 3 aña.

Cu e cambio di ley aki, e modelo Suizo ta cay afo, y no ta existi mas. Un hende cu tin permiso di trabao, con tal cu e cumpli cu e reglanan, por sigui aplica despues di 3 permiso. Pero esey 'beleidsmatig' no tabata wordo aplica mas desde 2010. Aworaki el a haya su base den e ley.

Tambe por wak cambionan riba ken y na ki manera bo ta perde un titulo di estadia, tanto pa permiso temporario, como 'van rechtswege' y pa tempo indefini, tin cambionan. Y a tene cuenta cu diferente aspecto.

Si antes, un hende cu tin un titulo di estadia pa un tempo indefini (firma liber), si el a keda mas cu'n aña den exterior, esaki por tabata motibo pa pensa cu e persona aki a perde e titulo cu el a perde durante 10 aña, al menos cu e por mustra cu e ta pa motibo di salud y/of estudio, esaki a cambia pa si e persona keda mas di 10 aña afo, e lo perde su titulo acumula.

E titulo no ta uno extenso, pero e ta un kapstok unda cu tur e otro leynan lo bin colga bou di dje. E lo haci'e mas flexibel pa haci cierto cosnan pero den leynan mas abao.

Asina tin mas cambio cu segun Sra. Paskel, DIMAS lo bay ta anunciando ariba nan website, nan Facebook y tambe nan mester ahusta nan buki di maneho. Awo si por bisa cu hopi cos ta regla ariba base legal.

Otro cambio cu tabata tin mester pa por opera ariba e manera cu ta bayendo, cu a cuminsa desde september aña pasa na manera digital, pero ta bay ariba e siguiente nivel, pa duna permiso electronico, e tabata falta un anker legal. Cu e cambio di ley, esaki ta bira posibel.

Y ariba tereno di control, tin ampliacion di bevoegheden, polis y inmigratieambtenaar a haya mas autoridad. Y tambe autoridad cu nan tabata tin como 'toezichthouder' a wordo amplia den ley. Y ta bay haci mas uzo di tecnologia y enbes di wanta un hende den vreemdelingenbewaring, awo ta bay haci aspecto tecnologico cu e no ta bou di bewaring, pero si e ta 'onder toezicht'.

E parti di LTU pa peticion pa un permiso di trabao, e minister di Labor tin algo di bisa di esey. Desde 1 di november, e minister di Labor tambe a implementa e maneho nobo y den esaki, basicamente el a bisa cu tur cu tin di haber cu permiso di trabao, mester sea pasa pa registra of toets via DPL.

Tin un cambio y lo mester bay custumbra cun'e. Pero awo, nan tin di pasa prome na Labor, unda cu nan lo mester pasa un toetsing. E toetsing ta pa verifica si no tin local disponibel ariba e mercado, y na di dos luga, si no tin, lo bay over na check si e persona cu ta aplicando pe, tin e cualidadnan cu ta bisa pa cual ta aplica pe.

Sra. Paskel, directora di DIMAS a agrega cu esaki lo guia e Arubiano haya trabao y screen ken ta bin Aruba. Tur hende cu desde 1 di november ta aplicando na DIMAS, prome cu e ley a cambia, lo mester bin cu'n documento di DPL den nan man.

For di hopi aña caba, Aruba ta conoci pa un pais di migracion y cu e proyectonan cu tin den pipeline, por anticipa cu lo bay tin necesidad di mas migrante. Pero mas importante ta pa sa unda cu bo ke ta. A base di esey mester tuma decisionnan awo, pa asina contribui na e parti ey tambe.

Un aspecto cu a bin hopi prominente den e maneho nobo di e minister di Husticia, ta e maneho di conocemento (kennismigranten). Esaki ta un parti di e economia cu ta den desaroyo.

E maneho y ley actual cu ta na vigor desde 1 di december ta duna opcion na duna permiso di mas di 1 aña, pa cierto gruponan. Y tambe di cumpra retributie, por cobra vergunningsrecht na cierto categorianan. E ta bay duna cierto toolsnan. Pero tambe mester traha ariba e Ley di Implementacion, cual ta un tarea hopi grandi.

Si DIMAS ta contento cu awo tin un ley y cu awo a base di e ley aki, por sigui traha. Te asina leu, Sra. Kathy Paskel, directora di DIMAS.



Divi Flamingo Casino, we create magical and memorable moments every day.

WE ARE SEEKING:

AN EXPERIENCED AND OUTSTANDING
CASINO MANAGER

Requirements:
- Ten (10) plus years of Casino experience
- Strong Managerial background with at least 5 years of experience
- Extensive knowledge of Slots and Table Games experience
- Cage and Credit experience
- Financial skills
- Leadership skills
- Quality Human Resources skills
- Able to handle pressure
- Customer service skills
- Excellent communication skills
- Fluent in English, Dutch, Spanish and Papiamento
- Knowledge of Microsoft Office such as Word, Excel and Powerpoint
- Must have a Dutch Passport

We Offer:
- *Pleasant work environment*
- *Attractive salary and benefits*

Please send resume to the Human Resources Office at Alhambra Casino, Aruba
J.E. Irausquin Blvd. #47 or email: J.Geerman@divisino.com

Attn. Ms.Jane Geerman, Human Resources Manager

Simoons JEWELRY
Rapido y Experiencia Amplio

Experto den Monta Piedra, Graba, Laba y Drecha Joyas.



SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DOÑA CLARA
LOCAAL 2
TEL: 588-6465

RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

Diamars 4 december 2018

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CATOCHI			ZODIAC
9489 6769 0933	2369 2989 1445	2418	MERDIA	ANOCHI	M	8220 ARIES
		FLAMINGO 8547-7783-5910	6199 1885 5652	2211 8763 4864	A	1211 CAPRICORNIO

LOTTO DI DIA 01-20-24-26-28 | DFF 4500-2322 | BIG 4 M 1862 A 7743

Homber agresivo a perde cabez na Departamento Labor



ORANJESTAD (AAN): Merdia polis a wordo pidi na Departamento di Labor, caminda lo tin un problema andando. Tabata trata di un pareha, e homber posiblemente tabata bebi. E muhe cu tabata cune ta un Hulandes di edad, cu ta capta bo atencion na su manera di bisti.

E duo aki lo a bin busca trabou, pero no ta of kier compronde cu ta na DPL nan mester ta. Aki ta caminda cu cos a bay for di man, e homber a cuminsa grita hasta mencionando nomber di Minister di Labor.

Dado momento e lo a cuminsa ranca e muhe pa nan bay, pero e muhe pa un of otro motibo no tabata kier a bay y hasta a cuminsa yora. Un guardia di CEA na Dimas cu lo a scucha desordo a bay trata na calma cos, te ora polis yega.

Na yegada di polis ya e homber a bay di e sitio. Agentenan cu a baha y a mira e dama cu ta un conoci di nan, a scuche un rato y despues a bira cana bay subiendo auto y bandonando e luga. Mientras e dama Hulandes ainda tabata papiando cu nan.

PRIJS: 1,75 Florin *ehemplar*
ABONO: 38 Florin *pa luna*

EDITOR
Agencia Arubano di Noticia
FUNDADOR
† Jossy M. Mansur
DIRECTORNAN
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Luis M. Mansur
Damilice Mansur
HEFE DI REDACCION
Jossy E. Mansur
REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman
Marianellys Berry (asst.)
REDACTOR Ehecutivo
Hubert Naar
Nilton Laclé
Yorleny Quesada
REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)
REDACTOR DEPORTE
Robby Burleson
REPORTERO
Nelson Andrade
Hubert Tiel
Gina Burleson
AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes
Vivian Jeand'or
DISTRIBUCION
Yvonne Tromp (hefe)
ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes
RECEPCIONISTA
Vivian Maduro
LAYOUT
Alex Croes
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez
IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia
SUPERVISOR TECNICO
Michael Kock
ADRES
Engelandstraat 29, Aruba.
P.O. Box 577, P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747
DIARIO is Printed on 100% Recycled Paper

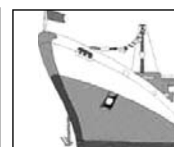
ALMANAC



Bahada y salida di solo na Aruba

— **5 December 2018**
Solo ta baha: 6:13 p.m.
— **6 December 2018**
Solo ta sali: 6:48 a.m.





Lista di Crusero di bishita na Aruba

—Diaranzon 5 Dec. 2018:
Mein Schiff 5:
(07:30 - 19:00)
Freedom of the Seas:
(07:00 - 23:00)
Freewinds:
(06:00 until Sun 9th)
—Diahuebs 6 Dec. 2018:
Caribbean Princess:

EMERGENCIA NA ARUBA

Diaranzon 5 December 2018

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:
Dr. v/d Linden
NO TA: Servicio nocturno di docter ta conta di 7'or di anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:
Dr. Anthony
NO TA: Huisartsenpost na Hospital, Docter tey di 6:30 pm te cu 10:30 pm

BOTICA NA WARDA

PARIBA DI BRUG:
Botica 4 Centro Medico
Bernhardstraat 55
Telefon 584-5794
Telefon: 584-5798

PABAO DI BRUG:
Botica Oduber NV
Caya Betico Croes 103
Telefon 582-1780

e-CONTACT DIARIO

E-mail Redaccion: **noticia@diario.aw**
E-mail Avisos: **aviso@diario.aw**
E-mail Deporte: **deporte@diario.aw**
E-mail Asunto Funeral: **morto@diario.aw**

DIARIO

Loke Tempo ta Mustra....



•• Nubianna di poco importancia lo pasa riba region, aunke posibilidad pa awa cay ta sigui limita. Forza di biento lo bay cuminza debilita tambe y bira calmo.

•• Biento ta di pariba entre 12 y 30 km/h. Tin biaha entre 31 y 39 km/h Olanan ta trankil te modera cu haltura di 3 pia.

Mini Mega

Diamars 4 December 2018

09 11 24 26

...Mega Ball 04

1er Premio: **No tin ganador Jackpot**
2do Premio: **Tin 5 ganador Match 4**
3er Premio: **Tin 15 ganador Afl. 500,00**
4to Premio: **Tin 184 ganador di Afl. 50,00**
5er Premio: **Tin 287 ganador di Afl. 15,00**

Jackpot pa e proximo Sorteo di Mini Mega 7 DEC, 2018
Afl. 900.000,- MEGA PLUS Afl. 1.300.000,-



Skina di Ruthy



Bon dia yen di alegria!

Skirbi pa Ruthy "Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen



Bon dia yen di alegria shonnan tur ! Esaki ta nos ultimo relato pa e aña aki, debi cu corantnan ta yen di actividadnan pa cu fin di aña y algun di nan sa lubida di publica nos relato semanal, algo comprendibel den e temporada druk aki sigur. Nos ta bay duna nan un break den e publicacionnan di nos relato semanal, ja nan por sigui publica tur otro cos. Y si nos tin bida y salud, otro aña den luna di januari, talbez den e di dos of tres siman, nos ta spera cu nos por sigui manda nos relatonan semanal. Danki na e corantnan cu si a publica fielmente tur siman. Ta di comprende cu no ta tur ora tin espacio grandi pa nos relato, debi na tantisimo noticianan y cosnan cu ta worde publica. Corda shonnan, cu ta di curason nos ta skirbi y di curason nan ta worde publica. Mi no ta worde paga. Nos ta sera e aña aki, cu palabranan di gradicimento na tur esnan den prensa cu a coopera cu nos relato su publicacion. Cu Dios sigui drama su bendicion ariba cada un di boso cu salud, amor y alegria tur dia den 2019 tambe ! Y ta bendicion nos ta pidi na Dios, Architecto di Universo sigui drama dia pa dia riba e pareha Lucas Bergen y Mercedes Bergen-Tromp, nos Payo cu Mayo, nos bunita y dushi mayornan cu recientemente dia 28 di November, riba un bunita Diaranzon di tur curason, a recorda y celebra den famia intimo nan di 65 aña casa. Nos a bini hunto den Veranda Shon Johan pa a demonstra nan nos amor, aprecio y gradicimento pa ta nos mayornan, nos grandinan ehemplar. Nan ta un pareha felis, bendiciona cu nan yiunan, nietonan y bisanietonan talentoso y hopi inspira. Cu esnan cu ta na Aruba, nos por a celebra hunto, come hunto y disfruta di e serenata di Mariachi, cu canto entre otro di Mario Alberto Kelly, e cantante estelar den e show "Alegria di Ruthy # 2".cu su bos inigualabel, den luna di September 2018 den Cas di Cultura, boso ta corda ? Ma ta claro cu nan ta corda...te ainda Lady Ruth ta hayando bon compliment pa cu su di dos One woman show! Ki bunita pa bolbe scucha Mario Alberto Kelly canta "Mi viejo", "No volvere", "Y me bebi tu recuerdo" y otro canticanan mejicano. Y claro....Y volver, volver, volver !!!! Y El Rey ! Nan Mariachi ta tremendo, cu mas super bon cantantenan y tocadornan di trompet y viool entre otro . Un anochi sublime inolvidabel celebrando 65, si, bo a lesele bon, 65 seis sinco, 65 aña di felis bida matrimonial di e pareha Lucas y Mercedes Bergen Tromp. Riba e mesun fecha aki, pero 5 aña despues , mi Tio Andre "Boy" Bergen,(ruman homber di nos tata) y Gerrie a recorda y celebra nan di 60 aña casa, y nan a haya bishita di Burgemeester y a ricibi un carta di felicitacion tambe di Rey Willem Alexander y Reina Maxima na Hulanda, Leusden, na unda nan ta biba. Si ! Nan tambe a casa dia 28 di November, pero 5 aña despues di nos mayornan. Ki bunita bendicion ! Ki dushi pa a tende nan ta felicita y combersa cu otro na telefon. No tin nada mas dushi cu celebra esakinan gloriosamente den famia intimo, locual nos a haci tambe. Bo kier topa bo hendenan mas cerca, bo kier festeha esaki cu bo hendenan . Danki na tur esnan cu por a bin celebra cu nos. Hopi bendicion pa Lucas y Mercedes aki na Aruba, y pa Oom Boy y Tante Gerrie na Leusden, Hulanda. Dios ta bon. Dios semper ta bon ! For di awor caba un Bon Pascu y un Felis y Bon aña 2019 pa henter nos dushi pueblo di Aruba ! Te otro aña Dios mediante !







Danki pa a lesa tur nos relatonan den nos corantnan local , skirbi cu hopi amor y carino.



TEMPO DI ADVENT

Mensahe di Atvènt 2018

Rumannan den Kristu,

Mi ta invitá boso pa kuminsá e temporada di Atvènt ku e palabra di angel Gabriel na la Bírgen Maria:

"No tene miedu, Maria, pasobra bo a kai na agrado di Dios (Lk 1,30).Esaki ta e lema di e Hornada Mundial di Hubentut ku lo tuma lugá luna di Yanüari próksimo na Panama, kaminda un grupo di hóben i animadónan di nos Diósesis lo ta presente tambe ku Dios ke. Alabes mi ke rekordá e otro evenementu dediká na e hóbennan den e luna di òktober pasá ku tabata e Sínodo di Obispunan riba e tema "Hubentut, fe i disernimentu vokashonal". Laga e mensahe aki guia nos den e tempu di Atvènt i durante e aña lítúrgiko pa nos pone un atenshon spesial riba nos hóbennan. Papa Fransisko a komentá e palabranan dirigí na Maria ku algun pregunta na e hóbennan: "Ki miedu boso tin?... Kiko ta loke ta preokupá boso mas tantu?" I e ta sigui bisa: "den hopi di boso ta eksistí un miedu generalisá di no sinti boso mes stimá, apresiá i aseptá manera boso ta"... "Ta p'esei hopi hóben awendia ta sinti nan fòrsá pa mustra nan mes diferente di loke nan ta en realidat, pa adaptá nan mes na un "standard" di bida inalkansabel i artifisial. Nan ta hasi un "photo-shop" kontinuo di nan imágen pa haña e kantidat mas grandi di aprobashon ('like')".

Papa Fransisko ta bisa ku den Beibel tambe, hopi di esnan ku Dios a yama pa un mishon a sinti miedu: Abraham, Moises, e profetanan, La Bírgen Maria, e Apòstelnan mes. Hesus ta puntra nan: "Pakiko boso tin miedu? Ainda boso no tin fe?" (Mk 4,40). Papa ta konkluí bisando ku loke ta stroba nos fe mas tantu no ta inkredulidat sino miedu. E ora ei nos tin ku reakshoná, i sa ku Señor ta ku nos i ripití den nos kurason: "no tene miedu" (mira Mensahe pa e Hornada Mundial di Hubentut, 11 Febrüari 2018).

Maria ta e kaminda pa yega na Hesus. E tempu di Atvènt ta hasi nos kana e kaminda di e pueblo di Dios ku a spera e Mesias Salbador. E Palabra di Dios ta ofresé e mensahe di profeta Isaias ku ta alimentá e speransa riba e yegada di "Emanuel"- Dios ku nos (Is 7,14). I Maria ta e kaminda ku ta guia nos na enkuentro ku Hesus, e ta e Strea di mardugá ku ta anunsiá e salida di e Solo di hustisia (Mal 4,2). E solemnidat di Inmakulada Konsepshon, ku Iglesia ta selebrá 8 di Desèmber, ta manera e porta ku ta habri pa kontemplá e Nasementu di su Yu Hesus. E liturgia di Iglesia ta kanta: "Nos ta kumindá Bo, Reina di shelu i Señora di angelnan; nos ta kumindá Bo, rais i porta ku a laga e Lus drenta. Legra-Bo, Bírgen glorioso; bunita den tur muhénan, pidi pa nos serka Kristu Señor" (Himno Ave regina caelorum).

Rumannan, mi ta invitá boso pa selebrá e nobena i fiesta di La Bírgen Inmakulada ku partikular fervor i deboshon, kòrdando ku ta e patrono di nos Diósesis!.

Un aña pastoral dediká na famia, hubentut i bida.

Nos enkuentro di pastornan na Aruba, den luna di òktober pasá, a pone énfasis un biaha mas riba "unidat den diversidat" di nos Diósesis i e tarea ku nos tur tin di ta disipelnan- misionero. Alabes nos a renobá e mandato di Iglesia den e persona di papa Fransisko pa prediká e "alegria di Evangelio" i praktiká e amor i miserikòrdia pa medio di e obranan di miserikòrdia. Un atenshon partikular nos ke dediká na e tres realidat: famia, hubentut i bida.

Manera e Sínodo di Obispunan ta bisa: "Famia ta keda e punto prinsipal di referensia pa e hóbennan. E muchanan ta apresiá e amor i atenshon di nan mayornan, nan ta preokupá pa e lasonan di famia i ta spera di tin éksito di por forma un famia un dia (n. 32). Nos parokianan mester ta un "famia di famianan", pasobra pa hopi hóben ku ta biba den famianan frágil, ku falta di medionan, ta importante ku nan ta mira Iglesia komo un famia berdadero ku ta "adoptá" nan komo nan yunan.

Den nos programa di aña pastoral, nos a sugirí diferente aktividat pastoral pa kada luna ku ta yuda famia, skol i parokia pa tuma parti aktivo den e selebrashonnan litúrgiko i aktividatnan parokial.

Rumannan, mi ta konkluí ku e pensamentu riba Santa Eukaristia, pa e bira un enkuentro di fe ku ekspreshonnan di signonan ku ta yuda mucha i hóbennan komprendé e bunitesa di e misterio ku nos ta selebrá. Den e Nobena di Pasku di Nasementu i durante henter e aña litúrgiko, nos ke hasi un esfuerso, saserdote i laikonan ku ta animá liturgia, pa kompañá e hóbennan pa deskubrí e balor di Santu Eukaristia den su diferente parti. Laga nos invoká Dios su bendishon riba nos tur, na final di e aña aki ku nos a selebrá 60 aña di nos Diósesis. Laga nos sigui praktiká e lema: "enkuentro ku Kristu, enkuentro ku otro". Nos ta pidi Mama Maria Inmakulata su protekshon riba nos famia, nos hubentut i na un manera partikular di tur e mamanan ku ta sperando yu pa nan sinti e legria di trese un bida nobo na mundu. Laga nos sigui resa e orashon na San Miguel Arkangel na final di tur nos selebrashonnan di misa.

Boso sirbidó,

+ Luis A. Secco, SDB

Obispu di Willemstad

Debi na prijs halto di paña di abao

Ocho di cada diez homber na Maracaibo ta cana sin jockey, of carsonsio



ORANJESTAD(AAN)—E titulo ta duna un idea caba di e situacion y hasta paña di abao cu bendedornan riba caya ta ofrece ta incomprabel.

E crisis economico den e pais no solamente a stik saco di venezolanonan pero ta afecta ademas e parti mas priva di un homber y esey ta su paña di abao. Awendia djis pa cumpra un simpel "boxer ta un luho cu no ta tur hende por paga , segun Noticia al Dia a publica.

Na Maracaibo, pa pa cumpra paña intimo, mester di entre 8 miul y 11 mil bolivar, esey ta si ta cumpra esaki den un mercado popular manera Callejon de los Pobres o den Curva de Molina.

Den caso cu ta cumpra esaki den un centro comercial, e paña por yega na e suma di 13 mil bolivar. Un monto cu mayoria di hende homber di famia cu un sueldo minimo no por paga pasobra e paña a bira impagabel pa nan.

Pa Pasco, pa hopi hende pañanan di abao geel (tradicional pa despedi di aña cu bon suerte) mester wordo recicla.

Reparacion ta un di e practicanan cu e venezolano tahaci awor pa suavisa e efecto di un economia cu ta dificulta acceso pa productonan cu mester pa cubri necesidadnan basico.

Pa aregla paña, adapta esaki y rediseña paña usa a converti den un di e practicanan comun di den e pais.

Reciclahe di paña pa bisti a extende te paña intimo di tanto hende muher como di hende homber. "Anteriormente tabata reemplaza e piezanan aki pa nobo ora nan bira mahos, pero awor ta cose e buraconan y hatga ta paga pa un reconstruccion" Anna Urdaneta cu ta gana su pan como cosedor a asegura.

El a afirma cu varios luna caba su clientyenan no ta trece cerca dje carson y camisa pero tambe pañanan di abao den mal estado pa e haci "milager" cu nan.

"Ultimo simannan a aumenta peticionnan pa drecha "boxernan" , riba tur cos meymey unda mester pone tela nobo y e prijs pa reparacion ta varios segun e tipo di desgaste di e pieza, entre 10 y 20 mil bolivar, el a indica.

Pero no solamente hende homber cu ta paga pa reparacion di nan paña di abao, si no tin hopi cliente muher kendenan cu frecuencia ta yega pa drecha BH, nan panty nan y paña intimo sexy.

BUSCA PALABRA

EXPOSICION

S	Q	N	D	Z	R	I	T	G	E	Q	N	E	L	T	N	H	A	P	D
O	E	S	A	U	Q	U	G	X	H	S	O	W	U	J	E	Q	S	O	H
N	N	C	H	N	C	W	P	N	M	C	I	A	S	P	I	M	N	J	K
G	Z	M	E	O	O	O	T	B	T	B	C	J	J	F	H	A	P	K	T
M	M	U	C	I	S	E	N	O	K	A	A	T	H	N	C	O	Z	A	S
L	R	P	D	I	P	E	S	Q	O	C	D	D	U	I	C	H	R	Q	L
J	J	D	C	E	Q	D	L	U	M	H	N	L	O	A	E	A	N	I	M
W	S	I	G	B	X	K	A	D	M	A	U	N	Q	R	P	H	T	K	A
V	O	F	K	B	F	M	N	E	G	N	F	C	O	U	N	S	A	G	F
N	M	P	G	E	Y	H	W	L	H	A	D	D	C	T	S	I	B	Q	J
C	A	R	N	A	V	A	L	R	L	L	N	Q	J	R	B	M	F	U	P
Y	V	W	R	Q	E	C	E	D	N	A	R	G	N	E	E	D	I	Q	M
J	J	N	B	F	F	D	C	V	C	R	C	M	X	P	C	J	I	R	V
Y	J	R	W	B	Q	E	P	O	M	R	G	C	D	A	Q	Z	L	V	V
X	I	J	P	R	D	Y	F	E	B	U	S	B	E	J	M	N	V	Q	Z
G	J	B	Z	O	L	N	U	D	O	L	C	N	P	U	B	Z	E	P	N
G	T	U	A	Q	E	N	A	N	O	P	U	R	G	I	G	J	U	R	E
E	W	E	W	W	T	W	R	R	T	V	F	D	I	L	U	S	E	H	A
Q	R	H	Z	C	G	S	I	Q	M	X	O	T	W	X	C	T	L	Q	V
A	E	Y	R	J	V	I	U	N	C	O	J	G	V	U	O	I	U	S	T

APERTURA
BACHANAL
CARNAVAL
DONACION
ENFOCANDO
ENGRANDECE
EUPHORIA
EXPOSICION
FUNDACION
GRUPONAN
HEADPIECES
MUSEONAN

Sudoku

Conceptis Sudoku By Dave Green

			9	7				
			6		1	7		
		5					9	
	5		8					3
8					9			6
1		3	4	5				8
2	8		3				5	
		1				6		
		4	7	1	8	2	3	

Difficulty Level ★★★ 12/05

©2018 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Resultado edicion anterior

2	5	4	8	7	9	6	1	3
1	8	6	3	5	2	4	7	9
9	3	7	6	1	4	2	5	8
6	7	9	1	4	8	3	2	5
8	2	1	5	3	7	9	6	4
3	4	5	9	2	6	7	8	1
5	9	2	7	8	3	1	4	6
4	6	8	2	9	1	5	3	7
7	1	3	4	6	5	8	9	2

Difficulty Level ★★ 12/04

©2018 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Dicho di dia;

Cada porta tin su cruz:

Carga pasenshi acepta bo suerte.

Eliminacion di Violencia Domestico

Audiovisualnan di Switch Foundation a educa mas di 100 hoben na St. Eustatius







ORANJESTAD (AAN): E organizacion Switch Foundation a comparti cu hobennan caribense pa promove e alerta y control pa loke ta e abusonan di indole domestico, como parte di un ciclo di actividadnan impulsa pa e gobierno di St. Eustatius.

Recientemente, e gobierno di St. Eustatius, a traves di e departamento di Youth Affairs y Children's Rights, a activa un plan di atencion y alerta contra e abuso domestico, accion dirigi na hobennan adolescente, den cuadro di e siman internacional di e eliminacion di e Violencia Domestico.

E actividadnan conmemorativo a tuma lugar entre e dianan 25 y 27 di November na St. Eustatius; a inicia cu e marcha silencioso pa e eliminacion di e violencia domestico, caminata den cual a participa, ademas di hende muhernan, muchanan y hende hombernan. Mester destaca cu e isla aki tin un comunidad di 2.000 habitante.

Durante e oportunidad aki, e mensahe a wordo entrega door di Switch Foundation; organizacion sin fin di lucro; a traves di su fundador y realizador audiovisual, Paula Nahr, kende, pa medio di audiovisualnan dinamico y efectivo, cu un charla ameno di concientizacion, a comparti cu mas di 100 mucha di e isla.

Nahr a expresa cu el a wordo acerca pa e gobierno di St. Eustatius pa realiza e actividad ya cu "na e isla tin hopi mucha muher cu no ta consciente di nan poder di bisa no na e abuso domestico; ademas, ta hopi e mucha muhernan cu no ta sali for di nan cas, lugar unda e violencia ta sosode pa via di e dependencia economico".

Pa Nahr, kende tambe ta investigador di situacionnan di violencia domestico "ta existi poco conexion den e relacion mayornan-yiunan. Tin masha tiki 'parental guidance' y e hobennan no ta mantene un relacion estrecho y di confianza cu nan mayornan", el a comenta.

Segun estudionan realiza pa Nahr, a traves di Switch Foundation, por deduci cu "e violencia domestico ta ripiti cu patronchinan unda e hoben ta copia e tata, y asina, sucesivamente, locual ta wordo mira como algo normal den e sociedad".

Banda di esaki Paula Nahr ta kere cu ta importante transmiti e mensahe cu Switch Foundation ta promove: "Mi target ta e hubentud. Y e fundacion ta presenta audiovisualnan, como metodo eficaz y dinamico pa capta e atencion di e hobennan y alerta nan contra e problematicanan social. Na e oportunidad aki, mi a conecta cu e hubentud desde mi experiencia personal ante e violencia domestico, y e con mi a logra kibra e ciclo aki", a bisa.

Paula Nahr a haci su presentacionnan na Gwendoline van Putten School, dilanti un audiencia conforma pa muchanan cu edadnan entre 11 - 13 aña. Cada encuentro a dura 45 minuut, cu a inicia cu un trailer di 3 minuut produci pa Switch Foundation, den cual e mensahe ta e alerta pa loke ta e explotacion sexual di hende muher y mucha muhernan.

E gobierno di St. Eustatius a haci conexion cu Switch Foundation; cual tin como meta hiba e mensahe cu atencion special den e comunidadnan di e islanan di Caribe, y Latinoamerica; despues di coincidi cu su fundador den e UNICEF Child's Rights Film Festival, den su edicion caribense realiza na Corsow.

Den e oportunidad aki, Nahr a representa Aruba como miembro di e hurado. Eynan Carol Cuvalay, Policy Support Officer, y Dirkje de Jong, Policy Coordinator of Domestic Violence, Child Abuse and Children´s Rights, ambos adscrito na e Public Entity di St. Eustatius, a acerca Nahr pa activa e mensahe di prevencion pa hobennan y hende muhernan.

Por mira e siguiente documentario Promesa Falso tocante traficacion di hende riba: Facebook, Instagram y YouTube di Switch Foundation.









Ta buscando:

Tercio immoral riba bicicleta "Geel" cu "Cicatriz" riba wowo drechi

ORANJESTAD (AAN): Central di polis a dirigi patruya Noord dialuna atardi pa 15:20 na un establecimento na Sasaki na unda un persona ta actua masha sospechoso. Yegando na e establecimento concerni cual ta Joyeria / Boutique un persona cual ta un bendedora a declara cu un homber a cana drenta den establecimento y ta haci raro. E ta papia cosnan raro, puntra hopi wak na e camara y a cuminsa basile na un forma vulgar y hasta lo a saca parti homber haci cos vulgar.

E homber a bisa e bendedora cu e no ta traha y e tin 17 aña y tambe el a conta cu tur dia e ta usa 10 florin pa huma marihuana y e ta haci trabao di chapi pa placa.

Ora e señora a conta cu su casa ta na caminda pa trece cuminda e homber desconoci y raro a baha na awa den un fraccion di tempo y subi un bicicleta color "Oranje" y trapa bay.

E tipo ta bisti cu T-shirt shinishi cu letter blauw y ta bisti cu short color geel, color di cuero ta bruin, e ta mas o menos 1.60 mtr halto, e tin un "CICATRIZ" riba su wowo drechi y tambe e ta tin rugtas preto cu algo grandi den dje.

E victima a wordo mustra riba su derechonan pa entrega denuncia. Patruya di polis a rondia busca e tipo raro aki pero e no a wordo localiza. Patruya a notifica otro unidadnan pa medio di central di polis. Ta pa medio di locual e Camara di seguridad lo a capta lo por identifica e tipo raro aki, pa e wordo atendi debido riba su comportacion y pa ta falta respet pa hende muher. E caso tin atencion di polis.

Cana pidi placa placa placa

Te ainda no tin solucion pa chollernan altura di Candela Snack Truck

ORANJESTAD (AAN): Central di polis a dirigi patruya Oranjestad dialuna marduga pa masomenos 03:43 altura di "Candela Food Truck" pa un choller cu ta haci bastante fastioso.

Na yegada polis e cahero di "Candela Food Truck" y e ta declara cu mas biaha nan ta wordo molestia pa un choller cu ta haci fastioso.

E choller encuestion tambe ta molestia clientenan pa ta pidi placa. Polisnan a controla den area y nan a wak e conocido pa nan e homber inicial L.(choller conoci) cu ta circula rond cu "Garoti" Polisnan a bay atende e choller y nana constata cu e no tin problema pa cana rond. E ta cana circula na altura di "Candela Food Truck" cu Garoti pa asina clientenan haya duele di dje.

Polisnan a atende e choller L. debido relaciona cu su comportacion y el a wordo cori cu of sin "Wandelstok". Mientras tanto diamars durante patruya (Oranjestad) nan ta wak e conocido choller "Kabouter" ta drumi altura di e "Candela Snack Truck".

Polis a atende tocante un que otro y el a wordo cori for di e lugar. Kabouter a mustra comprension y el a move bay for di e lugar. Tambe e patruya a wak e choller L. y P. cu ta pidi placa altura di "Candela Snack Truck".

Polisnan a atende ambos debidamente y nan a wordo cori for di e lugar. Mas despues patruya a topa e mesun chollernan na Citgo Boulevard. Na unda atrobe nan ta pidi placa aki tambe nan a wordo cori y nan a mustra comprension.

Mas laat patruya a bolbe topa P. atrobe na Candela Snack Truck. P. tabata pidi placa molestia hende y atrobe polis a core cune.

Na warda

Mester a atende homber na idioma Aleman

ORANJESTAD (AAN): Dialuna pasa di un 'or y pico di marduga, Central di polis ta dirigi patruya Noord na e cruzada altura di ex House Of Cheng pa un homber drumi na suela.

Na yegada patruya ta topa enberdad un homber inicial W. cu ta como turista na Aruba. E bishitante ta bebi y e combersacion tabata dificil pa comunica debi e ta papia Aleman.

Na e momento ey e no ta sa unda exacto e ta hospeda. Patruya a transporta e homer pa warda y na unda un colega polis cu ta domina e idioma Aleman a hiba combersacion cu e bishitante debi.

Abase di e contacto entre e agente policial e y bishitante Aleman a logra haya sa su direccion na unda e ta hospeda. El a wordo hiba na un direccion situa na unda e ta hospeda na Koyari pa asina e por sosega curpa.

Corte di Prome Instancia 7 december 2018

Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
08.15	J.G.S.G. J.A.Q.M. O.G.G. O.E.G.G.	Uitspraak
08.15	N.O.C.R.	Uitspraak
08.15	A.R.d.W.	Pro forma. D.W. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, kiebro y ladronicia di un television y/of remote di un persona riba 14 di augustus 2018.
08.15	L.R.R.Q.	Pro forma. Q. ta wordo acusa di posesion di cocaine riba 16 di augustus 2018.
08.15	K.J.A.S.	Pro forma. S. ta wordo acusa di pertenencianan di un y/of dos persona riba 17 di augustus 2018.
08.15	S.A.V.K.	Pro forma. K. ta wordo acusa di a manda auto riba un persona cu gran velocidad, cu e intencion di tuma su bida riba 7 di september 2018. E ta wordo acusa di a menaza un y/of cuatro agente policial cu morto riba 5 di september 2018 dor di bisa nan: "Boso ta h***" y/of "Boso ta kere mi no sa ken boso ta" y/of "Mi ta bay caba cu bosonan".
08.15	S.M.A. D.R.B.P.	Pro forma. A. y B.P. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, exportacion di cocaine den e periodo di 30 di augustus 2018 te 12 di september 2018 y di a haci preparacionnan pa traficacion di cocaine den e temporada ey.
08.30	J.A.K.	K. ta wordo acusa di a viola ley di droga y di posesion di arma di candela riba 17 di juni 2018.
09.30	K.K.J. S.N.S. A.C.D.J. A.L.P.S.	E grupo ta wordo acusa di a viola ley di droga riba 15 di augustus 2018.
09.30	A.J.Q.G.	Q.G. ta wordo acusa di ladronicia cu violencia y posesion di arma di candela den e periodo di 21 te 23 di maart 2018.

Polis core dos homber no identifica

A haya nan ta saca come cuminda for di saco

ORANJESTAD (AAN): Durante polis ta patruyando dialuna marduga, pa alrededor di 01: 40, patruya Santa Cruz ta core tras di establecimento Tinashi y Burger King.

For di un distancia patruya di polis ta wak movecion na bakinan di sushi di Burger King . Yegando mas cerca, patruya ta wak dos persona cu ta sinta na suela. Nan lo a habri saconan saca resto pa nan come.

Polis a puntra e dos persona pa nan nomber y nan a duna di conoce un ta T. y e otro ta R. y mas informe a keda desconoci.

Esaki a sosode pa 01:40 di marduga y nan no ta tin ningun sorto di identificacion hunto cu nan. Patruya a notifica e dos hombernan esta T y R. pa ruimop e sushi cu nan a laga atras y nan a mustra comprension.

Buscuchi cu smak di habon: nada di control den supermercadonan chines

ORANJESTAD (AAN) – Un consumidor a cumpra den un supermercado chines un paki buscuchi di esnan hopi tradicional den e temporada aki di Pasco, pa e duna su yiuchi.
Seis buscuchi ta bin den e sakito di plastic, y ora e mucha a cuminza come el a benta nan riba vloer y a bise e mama cu nan ta smak habon.
E mama a tuma e buscuchinan bek y a purba un y el a haya gana di saca. E holo y smak tabata espantoso, contamina e ta bisa y esey ta pa e insecticida cu nan ta uza den supermercadonan chines.
Den diferente ocasion DIARIO a skirbi al respecto pasobra e keho aki ta bin dilanti masha hopi mes. Fruta, berdura, aroz, beleg y hasta pan ta carga e mesun holo y smak, pero departamento di higiene no ta reacciona.
A papia hasta cu Minister di Salud, no solamente awor pero den pasado tambe tocante e mesun situacion aki, y ningun hende ta haci control riba esaki. Di con?
DIARIO a publica resultadonan di estudionan haci den exterior tocante e insecticida aki y uno specialmente realiza na Santo Domingo, na unda a cera varios establecimento y a obliga nan deshaci di tur producto, sin importa e perdida di placa cu nan por a confronta, pasobra e salud di e famianan den bario a haya efecto negativo.
Y pa nan habri bek, a prohibi nan uza e insecticida concerni cu ta uno cu tur caminda di mundo cu tin supermercado chines, nan ta uza. E ta un tipo standard.
Na Aruba tin mucha a bira malo y hasta mester a bay docter na warda cu sintomanan similar, y nan ta haya diagnostico cu ta un virus. Pero muy posiblemente no ta trata di virus sino consecuencia di productonan cu ta haya e insecticida aki. Ki dia nos gobierno lo instrui departamento di higiene pa haci control?

Bonaire: Keto bay ladronnan ta activo

ORANJESTAD (AAN): Noticia polis procedente di Bonaire. Tabata dialuna ultimo a drenta denuncia di kiebro den un cas situa na E.E.G. Boulevard entre diadomingo 25 November anochi pa alrededor di 10:15 y dialuna 26 November den oranan di mainta desconocinan a bay cu entre otro paña, un telefoon marca Apple 6S color preto, un potmoni y placa cash.

Mientras tanto diamars a drenta keho di kiebro den auto. E auto ta staciona na un lugar di sambuya Karpata. Entre 4:15 am y 3:30 pm, desconocinan a kibra e dashboard habri esaki y a bay cu entre otro un telefoon marca Samsung Galaxy 5 mas un camara color di plata marca Panasonic Lumix TZ10, cu tabata den tas color shinishi cu rand color berde lime y tambe placa cash.

E auto no tabata na lock pero e dashboard si. Riba e mesun dia a drenta keho di ladronicia di plachi number V-3780.

E auto ta staciona na un cas situa na un cas na Caminda Djabou. Desconocinan a bay cu e plachi number esaki lo a tuma lugar entre dialuna 26 November pa mas o menos shet'or anochi y diamars 27 November 2018 atardi pa alrededor di cuat'or .



MINISTERIO DI DESAROYO TERITORIAL, INFRASTRUCTURA Y MEDIO AMBIENTE

Ta invita comunidad en general pa un session informativo pa locual ta trata

"Desaroyo Teritorial"

ROP - Ruimtelijk Ontwikkelingsplan

Fecha: December 4, 2018
Orario: 7pm – 9pm
Lugar: MFA St.Cruz

Fecha: December 5, 2018
Orario: 7pm – 9pm
Lugar: MFA Paradera

rsvp: roraima.arends@gobierno.aw

Gabinete Wever-Croes



Rumor, speculacion of realidad?

Pa Mercedes Monge

Precisamente e dianan aki cu Gobierno ta bezig cu presentacion di un plan fiscal, cu segun Prome Minister ta bay trece un alivio pa e pueblo consumidor, tin un preocupacion grandi cu ta wordo mustra pa hopi ciudadano.
Loke ta wordo papia eyfo ta pone mi haci e pregunta: rumor, speculacion of realidad?
Reaccion, comentario, cuestionamentonan ta bin via yamadanan di opinion publico, cu ta drenta na nos mesa di redaccion, y mi mes a wordo acerca pa algun persona conoci, cu tin hopi inkietud y ta kere cu como prensa, nos mes tin tur contesta pa nan preguntanan tocante kico ta spera Aruba su comunidad, for di entrante 1 di Januari 2019.
Un di e temanan clave aki ta e aumento di costo di bida. Esey ta un hecho, pues ningun "fake"! Minister Presidente mes a admiti esaki den conferencia di prensa siman pasa. Personanan cu tin hende conoci trahando na Belasting y na Departamento di Economia, a wordo gewoon decepciona.
Di con? Pasobra nan a wordo informa cu e reduccion di loonbelasting y grondbelasting, ta basa riba e filosofia: "schouder mas hancho ta bay paga mas; schouder mas small ta haya alivio". Pa e ciudadanonan aki ta un "premisa" te ora wordo demostra lo contrario, cu solamente esnan cu gana salario minimo te un pa maximo dos linea riba dje, lo haya e beneficio aki. Pa esnan cu gana un tiki mas bay ariba e loonbelasting lo subi, segun loke ta wordo informa. Mi no ta afirmando cu asina e ta, mi ta basa riba opinion no di un pero di varios hende.
E rebaha di grondbelasting tambe ta riba casnan cu nan balor no ta pasa di 223 mil florin, aparentemente. Esnan cu tin un cas na un balor mas halto e grondbelasting ta bay subi cu casi doble di loke nan ta pagando aworaki. Tambe esaki a bin di personanan cu a averigua esaki, y cu ta masha preocupa mes.
Un comentario cu a bin acerca ta cu precisamente esnan cu ta pagando un hipoteca pa un monto asina aki ta millennium cu a gradua na Hulanda, Merca, den region of Aruba mes, y cu banda di ta pagando fianza di estudio (Arubalening y/of Hulanda), a forma un famia, tin yiu den edad escolar, ta pagando un auto, cosnan cu NO ta un luho sino un necesidad, y cu aworaki ta sinti cu nan ta wordo castiga pa a studia logra un profesion, buscando un mihor porvenir pa nan y nan famia. Fuera di esaki den barionan cu ta sali for di e contexto di cas di pueblo pero ta den un concepto residencial, bay puntra e famianan cuanto nan ta pagando na awa y coriente?
Well, segun calidad di e bario cu nan ta biba e costo di utilidadnan ta. Esey ta informacion cu un ciudadano a haya ora el a bay reclama pa su cobranza excesivo di awa y luz. Ami no ta traha den Belasting ni den Departamento di Economia, pero si un reportero cu a compila informacion pa varios dia caba y, enberdad, mi ta spera cu e ciudadanonan aki a haya contesta a base di rumor of speculacion y no di realidad!

Daniella Pop corona como Reina Grandi di Champagne Carnival Group















ORANJESTAD (AAN): Dialuna anochi na Paseo Herencia, e organizacion di Champagne Carnival Group a corona nan cuatro reina cu ta bay participa durante Carnaval 65. E simpatica Daniella Pop a keda corona como Reina Grandi. E hoben Delany Wever a worde corona como Reina Hubenil. E hobencita Aliyah Harms a bira nan Reina Infantil. E dama Irma Hironimo a worde corona como Señora Carnaval.

E anochi tabata combina cu show di baile, y tambe chiste di e Prins y Pancho Infantil.





DAS ta bay tene dos anochi di informacion importante riba nos grandinan



ORANJESTAD (AAN): Diamars durante un conferencia di prensa, Departamento di Asuntonan Social (DAS) a anuncia cu nan ta bay tene dos anochi di informacion.
E prome ta bay ta Dialuna dia 10 di December di 7'or pa 9'or di anochi na Centro di Bario Dakota.
E di dos dia ta bay ta Diahuebs dia 13 di December na Centro di Bario Brazil, tambe di 7'or pa 9'or di anochi.
E topico di e anochinan di informacion na 'Nos Grandi y su Cuido', cu ta un tema riba cual hopi ta wordo papia.
Noemi Maduro, trahador Social di DAS a duna mas informacion riba e tema.
El a splica cu e tema di Nos Grandi y su Cuido ta uno cu diariamente ta biba den nos comunidad.
"Hopi biaha nos ta haya casonan di un persona di edad grandi cu tin cu drenta un cas di cuido y semper e prome caminda cu nan ta bay ta SABA".
"Ta inscribi e persona prome na SABA, despues nan ta wordo indica cu nan tin cu bay DAS y eynan nan ta haya un cita cu un trahador social".
Esaki segun Maduro, kende a sigui bisa cu hopi biaha e famia ta bin y ta indica cu nan kier hinca e persona den SABA, pero e trahador social tin cu wak e situacion.
Hopi biaha ora cu e situacion wordo evalua, e trahador social no tur biaha ta hinca e persona den un cas di anciano, sino tin biaha ta busca solucionnan a corto, medio y largo plazo.
Tin biaha por ehempel ta wordo determina cu ta mihor pa e persona keda na su cas, unda cu ayudo lo yega.
Por hasi uso di e asina yama 'Alpha Hulp' cu ta brinda e ayudo na cas di e anciano.



Maduro a splica cu despues cu e directora di DAS habri e anochi, ta bay tin trahadornan social ta elabora riba kico nan trabao ta pa loke ta personanan di edad 60 plus.
Despues lo pasa un video cu ta ilustra e fase di bida completo di un persona di baby te cu edad di hende grandi.
Centro di Memoria tambe lo duna informacion riba e anochinan.
Entre otro nan lo duna informacion riba demencia, cu ta algo hopi tristo pa un famia, unda cu e nucleo di un famia tin cu bay adapta na e cambionan cu ta bin cu demencia.
Jerwin Tiel tambe ta invita, pa duna un splicacion di e asina yama aparato 'One Touch Response'.
E ta un aparato cu e persona grandi tin bisti y ora cu algo pasa cu e persona, e prome yama pa su famia.
Tiel ta esun cu ta monitor e situacion di kico a pasa e grandi na su cas.
Vicente Ras ta bay duna un presentacion tambe, despues di cual lo papia riba casonan exitoso, unda cu a logra laga e grandi den su cas.
E servicio a yega eynan y no a hinke directamente den un cas priva of den SABA.
Cas Marie tambe ta bay duna informacion riba tur locual cu nan ta brinda pa nos grandinan.
Banda di esaki Alpha Hulp ta bay papia di e ayudo cu nan ta ofrece te na cas di esnan cu tin mester di dje.
Na final Vicente Ras un biaha mas lo deleita tur hende cu su Tambu.
Maduro a sigui bisa cu e tipo di anochinan aki di informacion ta hopi importante, mirando e cantidad di hende di edad halto tin na Aruba.
Na 2018 ya caba 25% di nos poblacion ta di edad halto y pa 2030 esaki ta bay ta 33.3%.

Varios venezolano a wordo captura na Corsow despues di baha di lancha



ORANJESTAD(AAN) — Autoridadnan di Corsow tabata hopi ocupa dialuna debi cu un lancha clandestino a yega costa na Santa Barbara, parti oost di e isla, desembarcando un cantidad di persona indocumenta.
Fuentenan extraoficial a indica cu e embarcacion a logra bolbe teritorio venezolano sin wordo intercepta.
Algun persona a wordo captura, mientras cu otronan a keda scondi. Na momento cu e informe aki a drenta no tabata tin ningun pronunciamento oficial cu ta indica e cantidad exacto di hende cu a keda captura.
Pero si ta conoci cu algun ora despues Kustwacht a intercepta un yola cu 37 persona abordo y a tow esaki hiba Parera unda a entrega e indocumentadonan na autoridadnan policial.

Prijs di laundrynan a subi drasticamente

ORANJESTAD (AAN) – Na Aruba, hopi hende pa un of otro motibo ta prefera di hiba nan paña laba na un lavanderia, cu laba na cas.
Mas ainda, hopi famia no tin wash machine precisamente pasobra ta resulta nan mas caro cu laba paña afo. Paña delicado ta wordo laba na man pero resto y vooral paña di cama y serbete ta bay den laundry.
Segun DIARIO a scucha di varios consumidor, e doñonan di lavanderia a hisa prijs drasticamente, pasobra nan cobranzanan di awa y coriente a pasa e limite di loke nan mes por paga.
Aworaki tin hopi hende cu man na cabes, pasobra no tin wash machine den cas, y tampoco nan budget ta duna pa paga asina caro, manera e servicio aki a bira precisamente e ultimo simannan.
Tin indicacion cu como tres laundry chines a cera porta caba. Na e momentonan aki casi tur cu ta brindando e servicio aki ta di doño Colombiano y un par so di Arubiano mes. Pero no tin nada di straño cu na dado momento si e clientela baha pa motibo di e costo di awa y coriente, mas di un lo no por sostene e inversion, y tin e riesgo pa cera nan portanan.
Mientras tanto, den lugarnan cu ta bende articulonan electronico por a nota un reduccion di prijs di wash machine y hunto cu dryer. Pero tanto bal si e prijs di awa y coriente ta sigui bay sky high!
Laba paña ta un necesidad ineludible. Ningun hende por bay trabao cu paña cu kizas no ta sushi pero ta hole sodo, ni muchanan por bay scol cu un uniform cu ta mustra di no a wordo laba, kiermen labamento di paña ta algo cu no por prescindi di dje. Ohala gobierno check bon cu WEB-ELMAR kico ta pasando cu si nan no a autoriza aumento di prijs, ta di con henter e pueblo ta keha di un aumento di tarifa, cu nan no por compronde? Un di e consecuencianan, e aumento di prijs den laundrynan.

Deporte Local

Brynder Lampe prome Arubiano cu a crusa e meta final di Ironman na Cartagena





ORANJESTAD(AAN): Brynder Lampe tabata e prome Arubiano cu a crusa e meta final di Ironman na Cartagena.

El a splica cu el a bay bon y e ta contento cu el a cab'e. Aunke cu den landamento el a haya un skop bao di su pecho cu a desvi'e completo.

E mester a traha mas duro riba bicicleta, pa e por a recupera e daño un tiki.

El a pasa basta hende na caminda. E no tin nada di keha pa loke ta bicicleta. Aunke si por bisa cu el a haya calamber na su pianan, cu pa motibo di falta di bon nutricion cu a haci cu el a drenta den e estado ey. Pero el a caba e trayecto.

Riba bicicleta y na pia a bay bon, pero landamento si, e no kier a discuti mes riba dje.

Pa loke ta e tempo, el a yega di haci miho. El a yega na 6:32. E tabata casi un ora despues cu e competencia a cuminsa.

Proximo competencianan

Lampe a splica cu e tin un proximo competencia caba. Aunke e kier a recupera si durante e temponan aki. E tin mucho hopi careda cori tras di otro y su curpa ta pidi descanso. E lo bay si pa e ronde van Aruba, cual lo tuma luga den Mei di otro aña.

Tambe e kier a traha riba un soño di dje pa bira realidad, unda cu e lo pusha un mucha homber den rolstoel pa 2020. Y pa despues e mesun mucha homber aki bay pa Paralympics. Lampe kier cumpli cu e meta di e hoben aki. Ta pa e motibo aki e kier a dedica na dje.

E lo keda por ta coy un careda mas pa otro aña. El a splica cu tin basta mucha cu por bay Paralympics. No tin nada cu por para un hende pa yega su meta. Abo tin cu pone pa bo yega na bo meta y bo ta bay pe. No tin nada cu por stroba. Esey semper tabata su meta, cu nada no ta strob'e.

Mensahe

Lampe ta manda un conseho. Pa bo haci e deporte aki, ta gewoon dedicacion cu bo tin cu haci sacrificio. Si bo kier logra algo, bo tin cu haci sacrificio. Tur hende por yega un dia haci'e. E mes a wordo inspira door di otro Arubianonan cu awe e ta para unda cu e ta.

Keda semper positivo pa bo bay p'adilanti.

Clima

Pa loke ta e clima, Lampe a splica cu ta manera un fierno, 34 pa 35 grado Celsius. Ta sinti e damp di cayente y no tin biento tampoco.

Brazil Taekwondo Stichting ta bay scoge su atleta di aña 2018 den Centro di Bario Brazil



Diamars dia 11 di December Brazil Taekwondo Stichting ta bay scoge su Atleta di Aña 2018 durante e Cena di Pasco. Brazil Taekwondo Stichting ta mira atras ariba un aña unda cu e atletanan a representa Aruba den varios campeonato internacional y nacional. Brazil Taekwondo Stichting a logra varios biahe cu ayudo di Fundacion Lotto pa Deporte y cu fondonan di car wash, campeonato y benta di kalender. Sin recauda fondo ta bira imposibel pa Brazil Taekwondo Stichting por logra su metanan pa su atletanan di e team di "Train Hard Fight Smart"

Tur aña prensa ta presente na e Cena di Pasco di Brazil Taekwondo Stichting y ta mira e slide show traha pa Ivan Jansen di Noord Taekwondo Center.

E aña aki lo scoge atletanan cu a destaca nacional, internacional y Rookie di aña 2018.

E plan pa aña 2019 ta mas grandi y ta wordo plania luna pa luna, mirando tur e retonan cu tin y cu tur evento ta acopla na otro y ta depende di e resultado di cada evento.

STAR FASHION
Coleccion di Fin di Aña a yega!
Paña di Colombia y Merca Outlet bon prijs!
Habri tur Diadomingo di 11am - 3'or

Deporte Local

Stephanie Wever: Aunke e tabata duro, pero toch a logra yega cu un bon tempo







ORANJESTAD(AAN): E di dos coredor Arubiano cu a drenta final di un triathlon di 70.3 kilometer cu a tuma luga na Cartagena de Indias, Colombia.

Stephanie Wever a yega na final despues di a landa, core bicicleta y core. Segun el a splica cu e tabata hopi duro. E tabata hopi mas pisa di loke el a kere cu ta. E ta asina gradicido, cu el a sa di want'e y cu su famia a bin pa sosten'e.

Esaki sigur no lo ta e ultimo triathlon.

E trayecto na pia tabata hopi duro p'e, pasobra ta calor. Ta haya calamber, dolor di stoma, hasta saca a saca. Tur cos a caba. Tabata tin un parti unda cu el a baha for di bicicleta, el a pensa cu e lo bay caba. Su pianan tabata haci dolor, pero el a catch un ritmo di core. El a papia cu hende na caminda y asina el a logra caba.

E atletanan a haya hopi apoyo na caminda. Hasta ora cu ta cu bicicleta bayendo leu, tin muchanan na caminda ta grita "Si, se puede." E ta yuda asina hopi ora cu ta pasando den duro. Hasta e contrincantenan ta duna un palabra di sosten pa sigui prevalece durante e careda di Ironman aki.

Proximo paso

Stephanie a comenta cu e kier mehora su tempo. Na prome instante, e no sa mes ki tempo el a core. E kier wak si e por haci'e miho. E tabata duro y tabata tin momentonan cu el a pensa cu e no lo a bay logra. E kier wak si e por y haci'e ma facil.

Mensahe

Esaki ta un deporte hopi leuk, cu unabes bo hinca bo energia den dje, ta dunabo tur cos bek. E ta bon pa bo salud, djis sigui haci'e, pensa cu bo no por, segun Wever. E no por core bon, pero el a demostra di por core 21 kilometer, cual tabata su prome biaha tambe.

Landamento a bay bon, segun Wever. El a pensa cu el a pensa cu el a landa mas lihe. El a landa e tempo cu el a custuma di landa.

Stephanie kier a haci'e bao di 6:30. El a caba y awo tur cos ta bay. Awo 6:37 tabata su ora. Y Stephanie lo bay sigui cu mas careda. Ironman tabata un experiencia hopi leuk.

E ta sigui bisa cu e bond cu ta crea cu esnan cu ta haci esaki, ta pa semper. Hasta esnan cu a apoy'e na caminda, el a cera un bond cu nan.

Esaki no lo ta e ultimo cu nos lo bay tende di Stephanie Wever.

Samuel Bocanegra ta hiba un mensahe di fe y speransa, apesar di su incapacidad



ORANJESTAD(AAN): Diario tabata cu un cobertura for di Cartagena de Indias, Colombia. E coredor Samuel Bocanegra tabata un atleta cu a capta nos atencion, mirando cu e ta coriendo cu un pia prostetico.

El a core Ironman 70.3. Bocanegra ta for di Bogota y el a demostra di a bay te final.

El a menciona cu Colombia ta pasion, e ta forsa, e ta bida. El a completa su participacion number 30 den e dicsiplina di triatlon y p'e ta un orguyo. Na aña 2001, el a trapa riba un mina poni pa FARC y el a perde su pia robes. Sinembargo e ta considera cu bo por lanta y mustra tur hende cu si por. Anima tur hende pa por sigui padilanti.

Bocanegra a pasa tur tres fase su so, hunto cu su cacho. Tambe e ta duna un gradicimento pa si asistencia, su manager y tambe e organisacion, kendenan tabata hopi pendiente di dje, for di un comienso te fin.

Bocanegra ta coriendo den Sur America hunto cu su cacho. Segun Bocanegra, e cacho ta e simbolo di amistad, di hermandad, di fidelidad. Nan a core 7000 kilometer den 9 pais, 200 ciudad, hibando un mensahe di fe, speransa y cu tur cos si por.

Mensahe final

Antes Bocanegra no tabata, pero awe e si ta. E descapacidad ta den mente, y no den curpa, tabata su ultimo palabranan.

Kico ta 70.3

Pa esnan cu no sa e 70.3 ta referi na e total distancia den miya, cual ta 113 kilometer, cu ta wordo cubri den e careda, consistiendo di 1.9 kilometer (1.2 miya) di landamento, 90 kilometer (56 miya) di bicicleta y 21.1 kilometer (13.1 miya) di coremento.

Cada distancia di e segmentonan di landamento, ciclismo y coremento, ta mita di e distancia di e segmento den un Ironman Triathlon.

STAR FASHION
Coleccion di Fin di Aña a yega!
Paña di Colombia y Merca Outlet bon prijs!
Habri tur Diadomingo di 11am - 3'or

DEPORTE INTERNATIONAL

MLB.com a reporta cu Corbin y Nationals a yega na acuerdo di 6 aña



WASHINGTON: Agente liber Patrick Corbin a yega na un acuerdo di 6 aña cu Washington Nationals, segun MLB.com.
E club sinembargo no a confirma esaki, aunque practicamente nunca MLB.com ta faya.
Segun e fuentenan di MLB.com, e contrato cu Corbin ta bay firma lo ta rond di e suma di 126 miyon dollar, cu ta locual Cubs a paga Yu Darvish prome cu comienzo di temporada di 2018.
Corbin a termina 2018 cu un record di 11-7 y un ERA di 3.15.
Den 33 wega el a poncha 246 bateador.

Falcao ta yuda Monaco logra triunfo crucial



FRANCIA: Anotando dos biaha via penalty, Radamel Falcao a yuda AS Monaco gana un wega importante 2-0 contra Amiens SC.
Door di e triunfo, e equipo di Thierry Henry un biaha mas ta ariba di e strepi di degradacion.
E temporada aki Monaco a cuminza hopi malo y pesey e triunfo Diamars tabata hopi importante, pa e equipo purba sigui subi.
Monaco a cuminza e wega na di 19 lugar y cu 3 punto menos cu Amiens SC.
Door di e triunfo Monaco awor ta na di 17 lugar cu 13 punto den 16 wega.
Amiens ta na di 19 lugar awor cu e mesun cantidad di punto.
Monaco por baha bek bao di e strepi di degradacion, si Dijon gana of empata nan proximo wega.
E equipo tambe tin 13 punto, pero cu 1 wega menos hunga.

Adidas a hiba strea di Barcelona Rafinha dilanti di corte na Amsterdam



AMSTERDAM: Gigante di deporte Adidas Diamars na corte di Amsterdam a exigi pa Rafinha, hungador di Barcelona, cumpli cu su obligacionnan di sponsor.
E compania ta exigi pa e hungador Brasilero di 25 aña hunga bek riba zapatonan di Adidas.
Na October di 2013 Adidas y e futbolista a yega na un acuerdo, unda cu nan ta page un bon suma, a cambio di cual e tin cu bisti articulonan di Adidas durante training, wega y eventonan di prensa.
E acuerdo di sponsor a termina riba 30 di Juni 2018, pero segun Adidas esaki a wordo prolonga den silencia te cu Maart 2023.
Cos ta cu e futbolista no a reacciona riba e proposicion di prolongacion di Adidas.
Rafinha sinembargo ta bisa cu door cu e acuerdo a termina, desde 1 di Juli 2018 e no ta hungando mas cu zapatonan di Adidas.
For di e tempo ey e ta hunga riba zapatonan di Mizuno, cu el a pinta full preto, te ora cu e caso di Adidas wordo resolvi.

Manchester City a gana Watford pa stabiliza su mes na prome lugar di Premier League



INGLATERA: Diamars Manchester City a logra un triunfo di 2-1 riba Watford, pa stabiliza nan mes na prome lugar di Premier League.
Door di e victoria, e equipo di Pep Guardiola tin 41 punto despues di 15 wega.
Liverpool ta na di dos lugar cu 36 punto, pero nan tin 1 wega menos hunga.
E prome gol di City a wordo anota den di 40 minuut pa Leroy Sane.
Riyad Mahrez a anota e 2-0 den di 52 minuut pa purba sigura e triunfo.
Den di 85 minuut Abdoulaye Doucoure a anota e 2-1 pa duna Watford speranza, pero mas leu cu esey nan no a yega.
Watford awor ta na di 11 lugar cu 20 punto den 15 wega.



Noticianan for di Hulanda

Miyones di euro a wordo malgasta door di fayonan di gobierno



UTRECHT: E provincia y municipio d Utrecht a actua na un manera no profesional, rond di e asina yama Uithoflijn.
Nan no a traha hunto suficiente y nan no tabata tin bista riba kico tabata e mihor cosnan pa hasi pa e proyecto.
Door di esaki e gastonan pa instala e sneltram den Utrecht a Sali enormemente for di man.
Esey ta e conclusion fuerte cu Rekenkamer Utrecht y Rekenkamer Utrecht a saca.
Esaki por wordo lesa den un rapport cu e dos instancianan a saca hunto Diamars.
Mientrastanto e gastonan extra riba e linea di tram a pasa 100 miyon euro.

Extra riesgo ora di uza droga na cas



AMSTERDAM: Tur hende sa cu droga ta hopi malo pa hende, apesar cu algun hende ta pensa cu nan tin tur cos bao di control.
E organizacion Hulandes Jellinek a saca un advertencia, pa mustra riba e hecho cu hopi biaha uza droga na cas por ta mas peligroso, cu si bo uza esaki por ehempel den un club, na un fiesta etc.
Si bo ta den un club por ehempel y algo bay malo, mayoria biaha tin hendenan capacita eynan cu por yuda cu problemanan cu por tuma lugar.
Specialmente hobennan ta core riesgo ora cu nan uza droga na cas y sigur si no tin mayornan presente, segun Jellinek.

Tweede Kamer no ta desea tempo di zomer pa full aña



HULANDA: Un mayoria di Tweede Kamer no ta desea pa introduci tempo di zomer na Hulanda pa full e aña.
Actualmente ta asina cu ora cu zomer ta na caminda, riba cierto fecha e ora ta wordo hala pa dilanti.
Presidente di e Comision Europeo Jean-Claude Juncker a hasi e proposicion, pero mayoria partido Hulandes ta haya cu introduccion di tempo di zomer full e aña lo ta malo pa salud di e Hulandesnan.
E partidonan den gobernacion te hasta ta haya cu ta un mihor idea pa elimina e tempo di zomer por completo.
"Drumi bon ta crucial", segun miembro di Tweede Kamer di D66 Kees Verhoeven.
"E proposicion di e Comision Europeo lo bay stroba e ritmo di soño di e Hulandesnan", segun Verhoeven.
Bestianan tambe lo haya nan mes den problema, segun Frank Wassenberg di Partij voor de Dieren.

Hendenan a stroba homber di bay cu mucha di 2 aña



HAARLEM: Diamars atardi hendenan a logra para un homber di secuestra un mucha muher di 2 aña.
E hombe confuso a gara e mucha muher riba un mercado den e bario Schalkwijk.
Hendenan cu tabata eybanda a para e homber, mientras cu polis a logra kita e mucha for di dje.
E homber a keda deteni y ta wordo interoga.
E mucha muher tabata riba e mercado cu su welo y wela, ora cu e homber a gare y bay cune.
Hendenan cu wak esaki a stroba e homber, mientras cu otronan a bati alarma cerca polis.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

Noticia Internacional

Maduro a yega Rusia den un viahe sorpresa pa reuni cu Putin

MOSCU: Presidente di Venezuela, Nicolas Maduro, a yega Rusia den un bishita sorpresa pa reuni cu lider Ruso, Vladimir Putin, pa asina reforza cooperacion economico bilateral den temponan di crisis den e pais latinoamericano.

"E combersacionnan ta dirigi reforza desaroyo di asociacion estrategico existente entre Rusia y Venezuela. Nan tambe lo discuti asuntonan concreto pa desaroyo di lazonan comercial y di inversion, y tambe actual agenda internacional", Yuri Ushakov a bisa durante un conferencia di prensa.

Putin, kende a caba di regresa di cumbre di G20 na Buenos Aires, lo ricibi e mandatario Venezolano diaranzon na Kremlin, Dmitri Peskov, vocero presidencial a informa.

Ushakov a agrega cu e mandatarionan tambe lo discuti "cooperacion tecnico-militar" y cu Putin lo confirma su colega Bolivariano e respaldo di Kremlin "areglo pacifico" di actual tension politica na Venezuela.

Maduro a splica prome cu el a viaha pa Moscu cu e ta propone revisa "a fondo" cooperacion durante un reunion di trabao cu Putin cu e ta considera "necesario" pa Caracas.



Fiscal di Honduras cu apoyo di OEA a acusa 12 persona pa corupcion

Fiscal di Honduras, cu un mision anti-corupcion di OEA, a acusa 12 persona di corupcion pa realiza compranan cu tabata surpasa nan balor di equipo innecesario den Instituto Hondureño di Seguridad Social (IHSS).

Hefe di Mision di Apoyo Contra Corupcion y Impunidad na Honduras (MACCIH-OEA), e Brasilero, Luiz Guimarães Marrey, a informa den un conferencia di prensa cu "acusadonan a cumpra equipo cu no tabata di real necesidad" pa IHSS, entidad responsable di hospitalnan publico.



Gran parti di equipo a keda den deposito y sin uso.

Segun Guimaraes, ex directiva di IHSS a cumpra e equipo cu a surpasa balor di 114% di su balor di mercado, ora e institucion no tabata conta cu un presupuesto.

E 12 persona a wordo acusa pa "supuesto delitonan di fraude, abuso di autoridad y violacion di nan deber di funcionarionan", despues di un investigacion conduci pa Unidad Fiscal Especial Contra Corupcion y Impunidad di Ministerio Publico cu apoyo di MACCIH-OEA.

Union Europeo a reforza castigo contra delito di labamento di placa



BRUSSELS: Un ley nobo contra labamento di placa den Union Europeo a drenta na vigor, loke lo asegura cu responsablenan di e tipo di delitonan aki, wordo sanciona di manera similar den tur pais miembro.

Aunke den actualidad tur Estado miembro ta penaliza e delito, e definicion ta varia di un pa otro sancionnan asocia, loke ta permiti cu delincuentenan explota diferencianan entre legislacionnan nacional, Comision Europeo (CE) a informa den un comunicado.

E leynan nobo, segun CE, lo asegura cu delincuente y teroristanan enfrenta mesun sancionnan pa labamento di placa sin importa e lugar, cu un tempo minimo di prison di cuatro aña.

E Estadonan tin awo 24 luna pa adapta normanan nobo di su Derecho interno y notifica Comision riba esaki, Ehecutivo comunitario a informa.

E comisario Europeo di Interior, Dimitris Avramopulos, a bisa cu e respuesta Europeo contra labamento di placa lo mehora cu leynan nobo.

Comisario Europeo di Seguridad, Julian King, a alerta cu labamento di placa ta un herment clave uza pa teroristanan y otro responsablenan di delitonan grave, y cu armonizacion di tipo di delito y sancionnan lo yuda cera e espacio cu e delincuentenan aki ta opera.

"Estadonan miembro mester aplica normanan nobo sin retraso", el a señala.

CE a propone na December di 2017 pa armoniza delito y sancionnan pa labamento di placa.



Stoltenberg a recorda cu Ucrania no ta miembro di NATO pero ta apoya nan soberania

BRUSSELS: Secretario General di NATO, Jens Stoltenberg, a recorda cu Ucrania no ta forma parti di e Alianza, cu piedra angular ta defensa colectivo di nan miembronan, aunke a laga bon cla cu e organizacion ta respalda soberania y integridad teritorial di e pais, menaza pa Rusia.

"Nos ta duna un apoyo politico y practico fuerte na Ucrania. Nan no ta un miembro di NATO pero nos ta apoya firmemente soberania y integridad teritorial" di e pais, Stoltenberg a indica na su yegada na un reunion di Ministernan di Exterior aliado, puntra si Kiev por espera ayudo di e organizacion si nan sufri un "atake" di Rusia.

E Ministernan aliado a reuni cu nan coleganan di Ucrania y di Georgia pa discuti temanan actual manera ultimo enfrentamento entre Kiev y Moscu riba lama di Azov, na unda Rusia a detene militarnan y varios barco Ucraniano.



Merca ta considera Nicolas Maduro un "despota iresponsable"



WASHINGTON: Secretario di Defensa di Merca, Jim Mattis, a critica presidente socialista di Venezuela, Nicolas Maduro, considerando e mandatario como un despota cu ta hibando su pais rico den ruina y a agrega cu "den ultimo instancia e regimen mester bay" pa e situacion mehora.

Sin embargo, Mattis no a sugeri ningun rol di Merca den e proceso menciona y a bisa den un forum di seguridad na California: "Ta depende di pueblo Venezolano, ta depende di Estadonan regional den e area pa yuda acelera e proceso aki y hiba e pais na un futuro mas prospero y positivo".

Mas di 3 miyon di Venezolano a huy di e pais Sudamericano den ultimo añanan, expulsa pa brutal escasez di cuminda y remedinan, hiperinflacion y delitonan violento.

Washington a impone sancionnan contra Venezuela den medio di denuncianan contra Maduro y funcionarionan di su gobierno pa viola derechonan humano y desencadena un crisis economico.

"Esey ta sucede ora bo tin un despota iresponsable cu ta hibando e pais na ruina. Y mi ta kere loke nos mester haci ta traha, cu y atravez di nos aliadonan latinoamericano pa estabiliza e situacion", Mattis a bisa durante Forum di Defensa Nacional Reagan.

Union Europeo a destina 22,8 miyon di dolar pa enfrenta crisis na Venezuela

BRUSSELS: Comision Europeo a anuncia asignacion di 20 miyon di euro (22,8 miyon di dolar) pa atende imigrantenan cu ta huy di crisis economico di Venezuela.

"Mi a presencia cu mi mesun wowonan e angustia y sufrimento di Venezolanonan, cu a wordo obliga pa bandona nan hogarnan pa e crisis", e comisario Europeo di Ayudo Humanitario, Christos Stylianides, a indica den un comunicado.

E ayudo di Union Europeo, cu a wordo agrega na e 35 miyon di euro anuncia na Juni, ta enfoca den asistencia sanitario di urgencia, ayudo alimentario y proteccion di familianan mas vulnerable y lo wordo duna atraves di nan "socionan" riba tereno, Brussels a bisa.

Segun cifranan di Nacionnan Uni, desde 2015 por lo menos 2,3 miyon di persona a bandona Venezuela, pa huy di e crisis economico y politica grave cu ta azota e pais.

Colombia, Peru y Ecuador ta e principal receptornan di imigrantenan Venezolano, cu ta huy di escasez di cuminda y remedinan, y di inseguridad den e pais petrolero.

Colombia a estima cu den ultimo añanan cerca di un miyon di persona a drenta desde Venezuela na su teritorio, mientras cu Peru ta calcula cu desde Januari di 2017, alrededor di 550.000 Venezolano.

Paisnan latinoamericano a subraya cu pa fin di November na Ecuador, cu autoridadnan a cifra un 300.000 Venezolano den nan teritorio, e urgencia di busca financiamento internacional pa atende miles di imigrante di pais petrolero.

Union Europeo, cu a impone sancionnan contra 18 funcionario Venezolano y un embargo di armanan contra gobierno Venezolano di Nicolas Maduro, a expresa reiteradamente su preocupacion pa situacion den e pais y awo ta busca crea un "grupo di contacto" internacional pa promove un solucion negocia na Venezuela.





Noticia Internacional

Interpol a analiza lucha contra gangnan na El Salvador



Agentenan policial di America y Europa, convoca pa Interpol, a analiza desde diamars lucha contra gangnan cu ta sembra teror y ta extorsiona comerciante y poblacion di El Salvador.

"Un problema manera gang, conoci como 'mara', cu a causa hopi daño na nos pais, merece wordo studia, discuti y enfrenta desde varios espacio riba publico nacional y internacional", presidente di El Salvador, Salvador Sanchez Ceren a señala, despues di inaugura forum policial den un hotel.

Logra un solucion contra violencia criminal di e gangnan "ta compleho" y "no tin un receta" pa esaki, pasobra tin varios causa, representante di Interpol pa Suramerica, e Chileno Jaime Ansieta a indica.

Un 37% di homicidio cu ta tuma lugar na mundo ta sucede na Latinoamerica, y solamente den Suramerica ta sucede mas di 100.000 pa aña, loke "ta un cifra demasiado grandi", Ansieta a bisa den un discurso durante inauguracion di e reunion. El a bisa cu e no tin datonan di homicidionan den Centroamerica.

Centroamerica, principalmente den paisnan di Triangulo Norte (Guatemala, Honduras y El Salvador), miembronan di gang ta den miles. Na El Salvador, gangnan ta responsabiliza pa mayoria di homicidio den e pais y ta conta cu alrededor di 70.000 miembro, cu 17.000 ta den prison.



Potret di cantante Ricky Martin, kende a entrega casnan na victimanan di horcan Irma y Maria na Puerto Rico na 2017 den municipio di Loaiza, costa noordoost di Puerto Rico. E famoso interprete a haci e entrega, atraves di Fundacion Ricky Martin, di e yabinan di tres cas na famianan afecta durante un bishita na e zona.

Emailnan intercepta di miembronan di Partido Republicano: Politico



WASHINGTON: Organizacion di campaña republicano di Camara di Representantenan tabata obhetivo di un atake informatico grandi durante eleccion di 2018, cu a expone miles di email confidencial, Politico a informa.

E cuentanan di email di cuatro principal asesor di Comite di Congreso Nacional Republicano (NRCC) a wordo comprometi durante lunanan den un intrusion cu a wordo detecta na April, Politico a informa, cu a menciona tres funcionario no identifica di e partido.

Un proveedor di NRCC a alerta e comite y su contratista di seguridad cibernetico, a cuminsa un investigacion interno y a alerta FBI, Politico a informa.

Sin embargo, lidernan di Camara di Representante republicano, incluyendo presidente Paul Ryan y lider di mayoria Kevin McCarthy, no a wordo informa te cu e website a tuma contacto cu nan.

Presidente di Ecuador a retira vice presidente investiga pa corupcion



QUITO: Presidente di Ecuador, Lenin Moreno, a retira funcionnan di vice presidente di e pais, Maria Alejandra Vicuña, vincula cu un caso di supuesto cobramento iregular den financiamento di su partido ABA.

Lenin Moreno a hustifica decision cu e lo permiti cu Vicuña "por eherce sin interferencia su defensa legitimo" y a encarga Jose Augusto Briones, Secretario General di Presidencia, funcionnan cu te awo tabata di vice presidente, cu den momentonan ta den cargo.

E mandatario a anuncia su decision desde palacio presidencial durante presentacion di siete Minister nobo cu lo forma parti di su gabinete.

Ministerio Publico di Ecuador ta investiga preliminar e vice presidente pa supuesto "cobramento indebido" na un di su asistentenan mientras e tabata legislador entre 2011 y 2013.

Na Januari, Vicuña a bira vice presidente nobo di Ecuador pa reemplaza Jorge Glas, sentencia cu seis aña di prison pa asociacion ilicito den red di corupcion di compania di construccion Brasilero, Odebrecht.

E vice presidente a wordo acusa pa un politico opositor di supuestamente ricibi aporte obligatorio di entre 300 y 1.400 dolar di su ex asesor mientras e tabata un legislador di un grupo politico di partido oficialista Alianza Pais.







APA a celebra 40 aña di servicio di Adriaan Kock







ORANJESTAD (AAN): Masha poco compania awendia ta logra tin persona laborando pa 40 aña. Aruba Ports Authority (APA) ta un di e companianan aki.

APA ta conta cu un grupo basta grandi di personanan cu tin sigur mas cu un kwart siglo trahando cu nan y recientemente tabatin un empleado, Adriaan Kock, kende a cumpli 40 aña di servicio. Un hecho cu, segun director di APA Jossy Figaroa, no por a laga pasa sin mas. "Mas ainda pasobra e comentario cu nos a ricibi di su hefe directo ta positivo so.

Ta aprecia cu Adriaan no solamente ta haci su trabou, pero ta habri pa coopera semper. Nan tin un trabou dificil, tin biaha mester bini trabou den oranan di madruga, ora cu hopi hende no tin gana di lanta. Na ki ora cu yama Adriaan, e ta cla pa traha. Como compania bo por tin e cosnan di mas bunita, pero si bo no tin cooperacion di bo personal bo no ta logra nada. Un director so no por logra e exito, ya cu pa esaki bo mester di bo personal. Door di mustra nan bo aprecio, bo ta sigui motiva nan. P'esey nos a bini hunto awe pa celebra e hubileo di Adriaan."

Adriaan tin dos aña y mey mas pa bay prome cu e baha cu pensioen. Pero pa recorda su 40 añanan di servicio leal, como stuurman motorist, gerencia a haci entrega di un plakkaat di reconocimento durante un celebracion cu a tuma luga na Divi Links.

E hubilario a recorda cu e 40 añanan a bay di forma hopi bon, pasobra semper el a traha cu alegria cu su coleganan. Tur esnan cu a traha cun'e tabata sa cu semper mester ta na ora. "Mi ta contento cu e compania cu semper a brindami tur oportunidad. P'ami e añanan tabata un experencia hopi bon. Mi no tin nada di keha , esaki tabata mi otro cas. Mi coleganan ta mi ruman. Mi stima mi trabou," Adriaan a comenta durante e celebracion, unda su famia tambe tabata presente. El a keda masha contento cu e sorpresa cu el a ricibi for di gerencia di APA pa su 40 añanan di servicio.



BRUNCH IS LIKE A HOLIDAY IN ITSELF.

Dec 2, 9, 16, 23, 25, 30

We're celebrating the holiday season the best way we know how, with Sunday brunch and bubbly. Join us at Renaissance Aruba's L.G. Smith's Steak & Chop House for a festive morning of a la carte dining and bottomless mimosas.

$52.95 per person. Please note that a 6% sales tax and 15% service charge will be added to your final bill. For more info, or to make a reservation, contact our Navigator at 523-6115

Pa chica Pos - Habri tuberia y wc.
Servicio lihe y confiabel.
Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

Torres
Chica pos Septic tank
Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

TA HUUR
Apartment na Schotlandstraat, pa dia, pa siman y pa luna Cel: 594 4945

CARPINTERO
A domicilios hacemos y reparamos toda clase de muebles dañado madera, y formica, cocinas, closet, cama, puertas y sillas (stoel). cell 568 1347 Raul

TA HUUR
Apartment na Madiki di 2 kamber. Pa mas info 743 5484 / 745 5291

DIRECTV
Gratis. Mes Diciembre Promocion. Full canales, peliculas, comedia, comiquitas, solo paga 100 por programacion del mes. Llama ya 569-8514. Whatsapp: +58 4245121172. Tambien reparamos señal.

QUALITY MOVING
Servicio di verhuizing local y 24 ORA TOWING
Cel 594 1550 / 594 1826

TA DRECHA
Wasmachine, frigidaire, cooler, dryer. Tur tipo di split-unit y window. Tel: 568-4614.

TA FURA STOEL
561-2941

LUJAN
Septic Services
CHICA POS!
Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco
- Glass & mirrors cut to size and shape
- Polishing, drilling & glass replacement services
- Fast service

Tel. 583-4784
Caya Betico Croes 162 B

D' La Rosa
CHICA POS
Pa servicio di habri tuberia, area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

FOR RENT
3 bed / 3½ bath., house at Boroncana / North area. Unfurnished - water - cable - internet - septic tank cleaning - gardener included. Cell: 594-6797.

X-MAS
Pie, Quesillo
App. nos pabo bestelling 742-9583

TA HUUR
Na San Nicolas Afl 1000.- + borg Tel 660 8269 / 564 8190

OFERTA
Hacemos toda clase de plomeria en general, areglamos lava mano, lava plato, wc, ducha y toda clase de kranchi. Trabajo grande o chikito. Tel: 741-0594

GRATIS
Auto bieuw den cura? nos ta pikié y bente afo por nada. Tambe nos ta piki airco, bateria, wasmachine, stoof, frigidaire, etc, gratis! Jama nos na tel 561 4297/ 561 5179 Arubiano Balente

PA AVISO aviso@diario.aw

BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL OF COMERCIAL?
ecotech aruba
YAMA
Mr. Bucket
594-3757
mrbucket@ecotech.aw
20 yrd Big Bucket
15 yrd Junior Bucket
10 yrd Small Bucket

RUIZ EXCAVATION
Ta anuncia su nomber nobo: F. Ruiz Sand Gravel & Equipment N.V.
Nos tin santo pa bloki, pa pleister, graniet, piedra pa basha y decorashon na e mihor prijs.
Pa mas info jama 588 9995 / 593 9995

BOBCAT SANTO
Rent Bobcat, tin graniet blauw y normal, demolicion, yena baki, fundeshi, rosa tereno, bende santo y piedra. Mesora!
Cel: 592-3424 / 592-1156.

FELIX EXCAVATION
Santo, piedra, graniet, blauw y normal.Tur sorto di servicio, di backhoe. Mesora y bon prijs, Cel 563 1116 / 699 9799

RACKS FOR SALE FOR WAREHOUSE/SHOPS
Used, so half price:
15 Big ones for placing pallets; AFL. 300,00.

60 medium/small ones for goods; AFL. 70,00.

Call or whatsapp 5603756 for more photos and description.

DOG LOVERS
Grooming Services N.V. 15 AÑA
Baño, contra carpata, sarna y purga. (Ta inclui corte di huña, limpieza di orea y kita konopi)
Nos ta haci tur sorto di corte.
Miembronan cu *nan mes ta trece* e cacho lo haña e di 6 baño GRATIS. (Mester trece entre 7.3.0 pa 9.30 am)
Tel/Fax: 587-0387 / Cel: 592-9673
Shaba 4, Dialuna pa Diasabra 8.00 pa 12.00 'or.
Corda di jama un dia prome pa haci cita!

BO TA BAI CURAÇAO
Nos tin apartment Comodo y Economico 005999 6616969 005999 6813296

HOTEL USED FURNITURE
Mas mercancia a jega cama y colchon tur size, comedor,cortina,klechi etc Cumana 69 / 585 9855

TA BUSCA
Security guard masculino part timer, edad entre 25 - 45 aña. Mester tin mavo diploma o enseñansa equivalente. Mester por papia y scirbi papiamento, hulandes, ingles y spaño. Mester tin propio transporte. Interesadonan por jama oficina entre 8.00-16.00 pa un cita. Tel 588 3677

Drecha Dak
Verf Kas
7397943
Puntra pa Wester
10% discuento 60+

CLASIFICADO
AWOR TAMBE NA DIARIO ONLINE



MONTAS EXCAVATION
Nos ta bende santo di pleister, pega blokki, piedra y granito. Bon prijs. Tin servicio di bobcat.
Tel: 567-5282 / 565-8639

TOP TINT
Tel 582 7192 / Cel 730 3957 Ta tint bentana di auto, cas of oficina. Trabou ta profesional y garantiza. Situa na Tanki leendert 100 E

BOBCAT & BACKHOE
Rosa tereno, coba fundeshi, pos, jena fundeshi Ta bende Santo y Piedra Jama 593 5050

ORANGE MATRASSEN FABRIEK
Special descuento riba mercancia nobo. Ta fura matras, stoel y muebles. Busca mainta y entrega atardi. Tarabana Solo 5 588 7468 / 593 4387

ELJENA CLEANING
Ta busca night cleaners y day cleaners. Pa haci cushina limpi. Mester tin firma liber of paspoort hulandes. Mester ta responsabel y serio. Por jama na 592 1885

ASSOCIATED REALTOR
TA BENDE
Un tereno propiedad di 2000 m2 na Tanki Leendert, riba caminda principal y pa Afl.590.000,00. Jama Mito na 593-6318.

ASSOCIATED REALTOR
TA BENDE
Un tereno espacioso di 847 m2 na Noord den un area keto y pa Afl.75.000,00. Jama Mito na 593-6318.

PROMASTER
Steam Cleaning Carpet/ Mattresses Sofa, Recliners etc Limpi- Desinfecta Tel 582-03-83 Leslie S Maduro

Jumbo
Septic Tank Service
Chica pos - Habri Tuberia
592.64.76
566.47.96
24/7 Service
Montaña 35
Tambe nos ta traha pa riba di Brug

DRD Septic Service
Ta duna servicio di chica pos, tuberia, awa pa fundeshi y awa pa muha mata.
592-9999
594-8400

ATCO ARUBA N.V.
- Land Cleaning
- Container Hauling
- Demolition
- Excavation
- Heavy Transport and Lifting
- Material Transport in Bulk Sizes

TEL.: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.aw
Find us on Facebook

FERIA DI FRUTA
na San Nicolas Diamars y Diaranson di 8am te cu 7:30pm na parada di Arubus grandi. Cel: 566-6295 / 569-7384.

FERIA SEMINAL ROCOCO PLAZA Tanki Leendert
TUR DIASABRA huntu cu feria frutas y berduras 9-1 .BIG SALE ANTIQUES & OUTLET info 741-5640

TA FURA
Elma Matras & Fabriek
matras, box, busca mainta y haye atardi! Set di sala, tv chair, comedor. Tel: 592-3344, Rondweg 125

DIARIO
582-6747

Tin combersacionnan cu EPI pa estudionan pa assistent di doktor y dentista

Director di STC Group cu bishita di cortesia na Minister Besaril

Den Haag/ORANJESTAD (AAN): Recientemente director di STC-Group Albert Bos a haci un bishita di cortesia na Minister Plenipotenciario Guillfred Besaril. Tambe presente tabata Jacky Roga di e departamento di Economische Acquisitie di Arubahuis. Sr. Bos a papia cu e mandatario riba e cooperacion entre STC-Group y diferente instancianan na Aruba, manera Universidad di Aruba (UA) y Directie Scheepvaart (DSA). Na 2014 STC, UA y DCA a cera un areglo di cooperacion pa cuminsa cu trainingen pa manager Port Operations na Aruba. STC-Group ta bezig cu UA pa proximamente un biaha mas cuminsa cu cursonan riba tereno di logistico pa trahadornan den deposito. Investigacion haci na Aruba a saca afor cu mas cu mitar di companianan na Aruba ta activo riba tereno logistico.

Tambe tin combersacionnan cu EPI pa estudionan pa assistent di doktor y dentista. Banda di esey ta e intencion pa dos docente di EPI bin Hulanda y wordo entrena riba terenonan cu ta di nesesidad na Aruba. Intencion di STC ta pa firma un MoU riba esaki otro aña.

Minister Besaril a señala cu na Aruba lo mester bin mas informacion na e scolnan riba profesionnan cu ta nesesario na Aruba. Pa e motibo ey Minister Besaril ta di opinion cu ta hopi imporante pa su persona - manera el a haci na juni y november ultimo - duna informacion na e alumnonan pa asina nan por haci un mihor escohencia pa cu un estudio.



E mandatario a informa sr. Bos riba e maneho di Gabinete Wever-Croes cu ta pone e ser humano central y tambe pa trece un balansa entre e desaroyo economcio y social, manera introduccion di e Crisis Plan Social. Banda di esaki Gobierno ta pone enfasis grandi riba innovacion y stimulacion di e sector primario.

Na final sr. Bos a gradici minister Besaril pa e bunita recepcion y a haci un invitacion na sr. Besaril pa bishita e facilidadnan di STC-Group na Rotterdam.

Nota pa redacion: E potretnan ta cortesia di Cas di Aruba



Your neighborhood Sherwin-Williams stores are right around the corner

Oranjestad
LG Smith Blvd #120
297.588.2211

Aruba North
Boegoeroei 85-D
297.587.7788

20% OFF
PAINTING SUPPLIES

Valid on retail sales of retail products only. Discount taken off of our list price. Sale pricing or other offers that result in greater savings will supersede this offer. Offer excludes previous purchases, and purchases of gift cards, Multi-Purpose primers, HGTV HOME™ by Sherwin-Williams Ovation® Paint, Sketch Pad® Dry Erase Coating, ladders, spray equipment and accessories. Other exclusions may apply, see store for details. Valid at Sherwin-Williams retail paint stores in the Caribbean only. We reserve the right to accept, refuse, or limit the use of any coupon. Offer valid 12/06/2018 – 12/10/2018. ©2018 The Sherwin-Williams Company

Pa haCi invitacion pa nan anochinan informativo

Trahadornan di DAS ta bay bishita casnan den fin di siman



ORANJESTAD (AAN): Despues cu DAS a informa cu nan ta bay tene dos anochi informativo rond di cuido di nos grandinan, trahador social na Departamento di Asuntonan Social (DAS) Josephine Dirksz a trece dilanti cu relaciona cu e anochi informativo, e trahadornan di DAS den fin di siman cu ta bin ta bay ta activo den barionan.

Diasabra nan ta bay ta pabao di brug yegando cerca di hende pa hasi invitacion na nan pa e anochinan informativo.

Diadomingo lo hasi mescos pariba di brug.

Haildy Castaño a splica cu e idea pa bay den bario ta pa activa comunidad, pasobra ta hopi importante pa concientiza di chikito pa grandi, riba kico tur ta necesario pa atende cu cuido di nos grandinan.

Durante un conferencia di prensa Diamars, Jessy Larmonie di DAS a trece dilanti cu cuido di un persona di edad halto no ta algo facil.

Pa e motibo ey el a invita tur hende, specialmente esnan cu ta cuida un hende di edad halto, pa ta presente na e anochinan informativo cu ta bay ta 10 di December na Centro di Bario Dakota y 13 di December na Centro di Bario Brazil, di 7'or te cu 9'or di anochi.

Dijtham
We've got it!
Buy 2 cans and get the 3rd for free.
1 + 1 = 3
Get your 3 for 2 discount In November and December 2018.
@Dijtham Aruba
Schotlandstraat 67
588-9526
Dijtham, Aruba
PRATT & LAMBERT PAINTS
Never compromise®

Telefonnan di DIARIO
582-6747
Fax 582-8551

FRISIAN FLAG
GANA un CRUCERO
VAKANTIE PA 4!
Promocion valido te 31 januari 2019
CUMPRA 2 x 400g + = PARTICIPA PA GANA UN CRUCERO PA 4
Pa participa: Deposita bo recibo cu nomber, adres y telefon den e caha di Frisian Flag obtenibel na e supermarket participante. *Pa regla i mas informacion bishita nos pagina di Facebook
Compra Ltd.

Remitido

Dios a destrui Sodoma y Gomorra cu tur su habitantenan

Laga nos lesa den Bijbel Genesis 19: 1-23;

E dos angelnan a yega na e ciudad di Sodoma atardecer. Lot tabata sinta na e entrada di e ciudad. Ora Lot a mira e angelnan, el a lanta bay ricibinan y a hinca rudia y a buig te na suela. I a bisa nan: "Sea asina bon di bin pasa anochi na mi cas. Mayan mainta trempan, boso por sigui boso caminda." Nan a bisa: "No, nos lo pasa e anochi na plaza."

Pero Lot a insisti tanto, cu nan a sigui Lot na su cas, na unda Lot a prepara un bon cuminda pa nan y a traha pan sin zuurdeeg y nan a come.

Pero prome cu nan tabata bay drumi, tur e hombernan di Sodoma, sin excepcion di hobennan y ancianonan, nan a rondona e cas. Nan a yama Lot y a bis'e: "Na unda e hombernan ta, cu a yega bo cas anochi? Sakanan afo, pa nos tene relacion sexual cu nan." Lot a sali y serando e porta a bisanan: "Mi ta roga boso mi rumannan, no comete tal maldad aki." Pero nan a responde: "Hala un banda, bo a bini como estranhero y bo kier actua como huez. Awor nos lo bay trata'bo peor cu e otronan."

Nan a pusha Lot un banda y nan a cuminsa kibra e porta pa drenta. Pero e dos angelnan cu tabata para na e porta, a haci tur di nan bira ciego, desde di e mas hobennan te hasta di e mas ancianonan y nan tur no por a mira mas.

E dos angelnan a bisa Lot: "Bo tin di sali for di e ciudad aki, tuma bo yiunan y tur loke ta pertenece bo. Nos ta bay destrui e ciudad aki, pues ta hopi ta e kehonan pisa tin contra di e habitantenan di Sodoma y a yega te na Dios. Y Dios a manda nos pa destrui el'e. Solo a caba di sali, ora Lot y su famia a yega Soar. E ora ey Dios a laga yobe riba Sodoma y Gomorra, asufre y candela, cu a bini di Dios for di cielo. Y asina Dios a destrui e dos ciudadnan grandi cu tur su habitantenan, henter e region y cu tur loke tabata crece eynan."

Awor nos por comprende, cu e dos ciudadnan grandi di Sodoma y Gomorra tabata habita pa homosexualnan, lesbiananan y bisexualnan. Nos por a lesa, cu tur e hombernan di Sodoma incluyendo hobennan y ancianonan a rondona e cas di Lot y nan a bisa Lot: "Na unda e hombernan ta, cu a yega bo cas anochi? Sakanan afo, pa nos tene relacion sexual cu nan. Y Lot a bisanan: "Mi ta roga boso, no comete tal maldad aki."

Akinan e maldad cu nan ta haci tabata e pika di inmoralidad y di deshonesto. P'esey mi kier a bisa, cu akinan no ta trata di descriminacion di hende, akinan no ta trata di referendum, akinan no ta trata di union civil, akinan no ta trata di drechonan humano, akinan no ta trata di igualdad di hende etc..

Pero akinan ta trata, cu e palabra di Dios mester worde respeta y cumpli y tambe cu e Leynan di Dios mester worde obedece.

Bosonan no ta comprende cu e homosexual, lesbiana, bisexual, heterosexual, transsexual, ta un pika grandi , na unda cu nan ta haci oral y anal sex.

Dios Tata a destrui e ciudadnan di Sodoma y Gomorra, pasobra e kehonan, e pikanan di inmoralidad y deshonroso tabata hopi grandi. Dios ta bisa tambe den Bijbel Levitico 18: 22 ; "Lo bo no tin relacion sexual cu un homber manera cu sa haci cu un muher, esey ta algo abominabel."

Tambe Dios ta bisa bon cla den Bijbel Levitico 20: 13 ; " E homber cu drumi cu un homber manera ta drumi cu un muher, nan dos ta comete actonan repugnante, nan dos lo muri y nan sanger lo cai riba nan." Akinan Dios Tata ta splika bon cla, cu e relacion sexual di homosexual, di lesbiana, di bisexual, di heterosexual y di transsexual ta un acto deshonroso y condenabel. Anto ta pakico bosonan ta sera boso wowo y orea pa loke Dios ta bisa den Bijbel y tambe bosonan no kier tende di tur e consehonan y spiertamentonan cu e pastoornan di tur e religionnan a papia via radio, television y den Misa?

Hende no ta nace ladron, hende no ta nace criminal, choller, drogadicto, alcoholico, abusador, violador, pedofiel, hende no ta nace homosexual, lesbiana, transsexual, transgenero, heterosexual, bisexual etc.. Pero tur esakinan ta pikanan grandi nan ta, cu ta bini door di e tentacionnan di satanas cu un persona ta confronta cu ne den su bida, den su ambiente, na su cas, na school, na fiestanan, na trabao, den social, den parranda etc.. Pa motibo di e tentacionnan y di e mal pasionnan deshonesto di e malo, hombernan a kita nan tradicion natural pa bira homosexual y muhernan a cambia nan tradicion natural pa bira lesbiana. Muhernan a cambia nan tradicion natural pa esnan contra naturalesa. Mescos cu hombernan a kita e tradicion natural cu muher y a inflama nan mes den e passion cu otro, hombernan ta comete deshonestidad cu homber. Bosonan representantenan di e pueblo, ta bay contra di Dios? Dios ta bisa den Su Leynan y den Bijbel, cu ta prohibi y bosonan ta bisa, no ta prohibi. Of bosonan no ta pensa, cu boso lo worde huzga un dia dilanti di Tribunal di Dios Tata?

Dios Tata ta bisa bon cla den Deuteronomio 11: 28 : "Maldiciona na esnan cu no ta obedece e Mandamentonan y cu ta desvia di e caminda cu Mi ta mustra awor."

Un mensahero di Dios.

MENU SPECIAL
Diaranzon 5 Dec.
SHAHAI TAKE AWAY
STA CRUZ • Tel: 585-7022
cabrito stoba, chicken basket, porkchop ariba grill y sopi mondongo

TA HUUR
Un apartment na Piedra Plat di un camber, sala, cushina, baño, muebla, airco, wifi y cable, Afl.700,- Awa y coriente apart. No muebla. Cel: 568-7198

TA HUUR
Un cas pa pareja, Mariepampoen straat # 20 Dakota, 560 2541 Jama despues di 1 or

MERCADO REPARACION Y SERVICO
NOS TA DRECHA
Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stoof, Forno. Tur tipo di split-unit y window.
JOSE MERCADO !Any Time!
5696224

NOS TA DRECHA
Wasmachine, frigidaire, cooler, dryer, forno, stoof. Tur tipo di split unit y window.
Tel: 566-4366

REPAIR
Dryer, wasmachine, frigidaire, cooler, airco, walk-in cooler, walk-in freezer. Cel: 562-1584 . 745-7084.

ASSOCIATED REALTORS
Ta Bende Tres cas riba tereno propiedad di 1607 m2 na Madiki, construi 224m2, bon pa inversion, dos cas tin dos kamber y uno di tres kamber pa Afl 460.000.00, Jama Mito na 593 6318

ASSOCIATED REALTORS
Ta Bende Un edificio comercial na Savaneta di 2 piso cu magazijn, construi 565 m2, tereno propiedad na caminda principal y pa Afl 725.000.00 (70 % di marktwaarde) Jama Mito na 593 6318

ASSOCIATED REALTORS
Ta Bende Un propiedad na Cura Cabai bon pa e.o. negoshi di take away, mester di mantencion y pa Afl 138.000.00. Jama Mito na 593 6318

ASSOCIATED REALTORS
Bo tin cas balora rond di Afl 250.000.00 y lo kier bendé? Anto jama nos pa mas informacion na 593 6318

INSCRIPCION GRATIS PA LUNA DECEMBER!!!
Mayor(nan) boso ta buscando un bon scol/ cresh traimerdia pa bo yuinan? Nos di Plim Plim Speelschool ta habri su porta dia 10 di December 2018. Pasa haci nos un bishita sin compromiso. Si ta desea mas informacion contact nos, Nos orario ta dialuna pa diasabra di 6.45 mainta te cu 8.00 anochi. Nos tin servicio di transport. Jama nos na 741 3013, Adres Kudawecha 10 A, Plim Plim Speelschool

APARTMENT
Afl 700.- p/l
Cumana, Oranjestad
Jama Cel 567 9204

Construccion / Remodelacion pa temporada di Pasco
Traha y drecha dak, lanta apto. pa m², pega mosaico, plafond, verf, pleister, basha vloer. Mas info pa un mihor prijs, Cel: 561-2137

APPLIANCE REPAIR
Service, ta drecha airco split / inverter, frigidaire, dryer, wasmachine, stoof, forno, microwave etc. Delivery cu garantia. Tel: 565-4234.

TA HUUR
Apartment pa 1 of 2 persona, No mucha, no mascota, 660 2192

FOR SALE
Chevy Captiva 2012, Afl.15000,- Info: 592-6971

ARRIENDO
Habitacion pequeña en Playa, Tel: 742-0790

TA HUUR
un studio apartment full muebla pa un persona. Yama Tel: 741-5526 / 730-5021

Nos Ta Drecha
Tur tipo di frigidaire, cooler, wasmachine, dryer, forno, airco, etc. Anytime cel: 561-1615.

CHAPI
Tur hardin general, corta mata, benta sushi afo. Nos tin bon prijs.
Cel: 569-8003

AYACA DI YUCA
Ayacanan ta cla, e mansa ta di yuca, hopi dushi mes. mas info.: 566-9797.

Mercado Reparación y Servicio
Nos ta drecha
Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stoof, Forno. Tur tipo di split-unit y window.
ALEX MERCADO !Any Time!
Cel: 567-0580



Staf y Personal d
Standard Communication's
ta extende nan mas sincero condelencia cu fayecimento di

Maria Anita Laclé
Na bida wela di colega Tahnee Bruin.

Hopi forsa na Tahnee y demas famia
Cu Maria sosega na paz den brasa di Señor.

Comision Santana Noord
ta participa fayecimento cristian di



Sandra Tromp-Ruiz
na bida ruman di nos colega Juan Ruiz

Nos ta extende nos mas profundo condolencia na henter famia, amigo y conocirnan y cu Dios duna nan hopi forza den e dinana dificil aki.

Cu Sandra sosgea na paz.



Organizacion Caballista Arubano (OCA)
ta cumpli cu e tristo deber di anuncia fayecimento di

Sra. Maria A. Lacle
Mihor conoci como "Annie"

Abuela di Mark Bruin, montador y jinete.
Mama y Suegra di Jeanette y Mario Bruin-Lacle,
Di Rancho Paso Fino

OCA ta manda palabranan di condolencia pa
Mark, Jeanette y Mario
Y demas famia.

Cu Sra. Annie sosega na paz.

Directiva y miembronan di OCA

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Oracion pa awe:

Señor Hesus, cura mi sieguedad spiritual pa mi por comproba bo presencia den mi bida. Manda bo Spiritu Santu, Señorm oa E guia mi pami tin un fe, pa mi ta obediente, humilde, misericioso, honesto y agradecido na Bo, Señor.





Specialista den seguro di entiero

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com

INVITACION

Pa medio di esaki nos kier a invita tur famia, amigo y conocirnan pa asisti na un santo sacrificio di misa pa recorda 11 aña di fayecimento di



José Fernandes Orfao

Cual lo tuma lugar awe Diaranson 5 dec. 2018 pa 7'or di anochi na Pro Cathedral San Francisco na Playa.

Boso presencia lo ta altamente aprecia.
Den nomber di su esposa, yiunan, nieto y demas famia.



Cu profundo tristesa personal di Maria School ta anuncia fayecimento di

Sra. Omayra Omira Werleman

Mama di nos alumno Richendre Besselink di klas 5B

Na nomber di personal y alumnonan nos ta extende nos palabranan di condolencia y hopi forsa na Richendre y henter famia cu e perdida aki.

Oportunidad pa condoleer lo ta diaranson 5 di december 2018 di 7 pa 9 pm na Royal Funeral Home.

Cu sra. Omayra sosega na paz.

PPA tin e tristo deber pa anuncia fayecimento di

"Sra. Susana Bennet Jackson"



Mama di nos Presidente di partido Sr. Charles Eddy Bennett.
Nos ta manda nos profundo condolencia pa Sr. Eddy Bennett y famia Bennet Jackson.

Cu sra. Susana Bennett Jackson sosega na paz den brasa di Señor.

Directiva y conseho di PPA

Tocante 63 kilo Cocaina

A trata caso interesante "Guardia di Seguridad"

ORANJESTAD (AAN): Den luna di April un grupo lo a trata pa 63 kilo Cocaina wordo transporta pa Hulanda. E droga tabata den 55 paki scondi den container y esaki lo wordo transporta pa un avion di KLM cu ta na punto di lanta vuelo.

E caso aki a tuma lugar na Surinam y locual ta interesante, cu un guardia di seguridad na warda e anochi ey tabata Palmita W. y hunto cu 9 persona sera desde luna di April die aña aki como sospechoso di traficacion di droga.

Pero tin dos sospechoso a wordo laga den libertad. Dialuna ultimo den corte Palmita W. a presenta den corte. Entre otro el a bisa cu e ta sa cu tin algo no ta ordo cue container, pero e no a kibra cabez cu esaki y e no ta tin idea cu tin droga den dje. Pero riba e imagen capta pa camara di seguridad cu a wordo mira den corte claramente por wak con e traficantenan di droga a prepara na aeropuerto.

Por a wak con un di e sospechosonan a construe e fondo dobel y probablemente a sconde e droga den dje.

No tin un claridad kendenan ta e personanan cu ta comete e maniobra. Locual ta resalta tin diferente camara di seguridad na puntonan strategico parce no a funciona sea a cay afo e version ta menciona.

Tur sospechoso ta nenga te awor di sa algo di contrabanda di droga. Segun e informe cu e caso lo wordo trata dia 7 Januari 2019.





Gerencia y Personal di
Renaissance Aruba Resort & Casino
Ta extende nan mas sincero condolencia na
Anthony Myer, Tools & Material Coordinator
cu fayecimento di su ruman

Sr. A. Daniel Richardson

Mihor conoci como Danny

Cu Dios duna forsa y consolacion na Anthony y demas famia
den e momentonan dificil aki.





Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.:info@aurorafuneralaruba.com

Gradicimento



Cu hopi amor y gratitud, ami Sweetheart Lady Esperanza/Sansha-Sasha koolman y Sra.Yadira de Socorro Peña y su yiu Maria ta gradici tur esnan cu a mustra atencion durante enfermedad y despedida, di nos ruman, esposo y tata :

Sr. Rudolf F. Peña
*27 sep 1957 – †20 nov 2018

Tambe gradicimento ta bai na famia Vda. Dora Palm y famia, Melvina Palm y famia, na Sr. Ale Maduro y famia, na tur demas Ruman nan, famia, amistadnan y bisiñanan cu a jama y manda mensahe via whatsapp y Facebook.
Na Aurora Funeral Home pa nan bunita servicio.
Boso sosten, atencion y cariño tabata un gran consuelo pa nos.
Cu Abba Tata Santo bendiciona cada un ricamente.
Amen.

Nos ta anuncia cu a fayece dia 28 november 2018 na Pereira, Colombia

sr. Roland Alexander Hieroms

A peticion di e defunto e curpa a wordo crema na Colombia.

Na nomber di su yiunan:
Igor, Eduardo y Gregory

Su rumannan:
Robertina Hieroms y famia
† Petra de Boer y famia
Robert Hieroms y famia
† Jorge Hieroms y famia
Ursula Hieroms y famia
Y demas famia.

Cu Roland sosega na paz den Reino di Dios.

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Con profundo dolor y tristeza en nuestros corazones en nombre de su familia y amigos queremos participar el fallecimento de la



sra. Margarita Arias
"Pastora"

En nombre de su hijo: José Ignacio Acosta
Sus hermanos: Andrea, Leonilda, Ramon, Ramona, Angelita, Ernesto, José, Crusito, Aneury's y Gueytta.
Sobrinos: Anajay, Starling, Laura, Isais entre otros.
Familia Arias, Arismendy y Cuevas.

Queremos brindar el acto de condolencia y despedida en la Iglesia Sion, Tomatenstraat 9, Dakota.
Viernes 7 Diciembre 2018 de 6.30 pm - 8.30 pm.
El sepelio funebre sera en San Cristobal, Republica Dominicana.

Ta na Corsou so?

Ora lesa den prensa, local y internacional, con politiconan ta worde gara pa Husticia y worde condena pa corupcion, nos na Aruba mester sinti nos hopi feliz cu nos politiconan si ta "pan di Dios".

Manera tur hende por a lesa den prensa, na Corsou y St. Maarten, politiconan conoci y sigur sigur bon politiconan tambe a keda desenmascara y condena.

Tur esnan cu ta sigui noticianan internacional por a constata cuanto politico (hasta Presidentenan) a worde gara y castiga den forma hopi pisa. Bon, no por laga e industrialnan ni negociantenan afor tampoco , pasobra tur hende por a tende di e compania "Odebrecht" cu a cumpra politiconan,manera pan cayente, den casi tur pais di Sur America pa logra horta placa di e fiel pagadornan di belasting.

Awor ban keda mas cerca di cas y ban purba comprende pakico a condena e ex-prome minister GS di Corsou.

Segun prensa : -GS como político a tuma placa pa favorece otronan (manera sponsor di partido político), algo cu ta worde yama soborno;

-GS hunto cu su partner a laba placa cu ta bin di crimen (partnernan cuidao, boso tambe ta bin den picture);

-GS y partner tabata usa aparatonan pa stroba polis/OM scucha/"luister af" nan yamadanan di telefon (complicenan cuidao);

-GS tabata falsifica factura riba nomber di otro, pa asina laga pasa cu ela haci trabao pa otro, sabiendo cu e placa cu ela haya ta bin actonan di crimen (el a bisa cu e placanan ey tabata pa donacion na partido político; atrobe ta menciona partido politico!).

Mi no ta kere cu tur e cosnan ey , ariba menciona, ta sosode na nos "happy island" Aruba. Si nan sosode mes , nos politiconan ta mas sabi y lo laga otro haci e bagamunderia ey pa nan.

Na Aruba nos, e pagadornan fiel di belasting si ta mas bibo y sa bon bon pa ken nos vota!

Si Gobierno y Parlamento di Aruba ke mantene e chatigernan di exterior domina, ta bon pa Gobierno y Parlamento di Aruba bin cu reglamentonan stricto pa controla tur contract cu Gobierno di Aruba y su companianan a firma y lo firma den futuro. Ta via contract e cha-tigernan ta bira exitoso y miyonario riba custia di e fiel pagadornan di belasting.

Parlamento y Gobierno mester bin cu ley/reglamento, incluyendo castigonan pisa ora kibra ley, caminda ta stipula cu sin conseho di "Raad van Advies" y "Algemene Rekenkamer" y sin aprobacion, di un team di experto special, ni Gobierno ni ningun compania/instancia di Gobierno por cera un contract ariba un cierto suma di placa determina pa ley. Tur contract cu finalmente ta pone Gobierno financieramente responsabel mester worde scrutina obligatoriamente segun y a base di ley.

Siguiendo e discusionnan tocante "hospital", "infrastructura di caminda" etc etc , definitivamente Aruba mester ta mucho mas cauteloso, cu te awor aki, ora di firma contractnan cu e chatigernan di exterior y interior.

PA PENSA ARIBA SIN MIEDO

rsarends@hotmail.com

Bless the Lord, O my soul, and all that is within me,
bless his holy name.
Psalm 103

A fayece cristianamente



Irene Susanna Monica Bennett Jackson

Mihor conoci como Susanna
Ex Directora di YMCA Dakota,
*14-02-1932 --- † 03-12-2018

Na nomber di su
esposo: † James Ralston Bennett

Yuinan:
† Claire Geerman - Busby y famia
† Ralston Eric Junior Bennett y Foo Moy Chan
Charles "Eddie" Bennett y esposa Margo Themen y famia
Jeannett Spencer Bennett y famia

Su nieto y nietanan:
Richard Robinson y Kandi
† Ralston Eric (Erikje) Bennett
Joel Bennett y Sharon
Angela Bennett
Cindy Bennett-Schoonhoff y famia
Amber Bennett-Pijl y famia
Carole Thomas y famia

Su bisanietonan:
Malyk y Senciere Robinson, Emma Snow y Richard Smart
Maarten y Daniel Pijl
Edward y Alexander Schoonhoff

Su rumannan:
Rudolf Jackson y famia
† Emile Jackson y famia
† Herbert Calvin Jackson
Jeffrey Jackson y Gichi Franken
Elliott Jackson y Martha Pols y famia
Merwin Jackson y famia na Hulanda

Su bisina, amigo y conocinan:
Jorge y Josefita Porres Sanchez, Efy y Manuela Kelly, Elvis y Jackielline Arends, Stella Toppenberg, Doc y Williams y famia, † Dorothy Williams y famia.
Famia Mademilia, Famia Roos, Famia Orman, Famia Kelly, Famia Toppenberg, Famia Wiersma.
Su ex coleganan y miembronan di Y.M.C.A. Dakota,
Rumannan di Iglesia Alianza Evangelica

Famia: Bennett, Jackson, Spencer, Themen, Chan, Robinson, Schoonhoff, Pijl, Jantji, Busby, Geerman, Thomas, Pols, Franken, Herman, Thompson, Maddicks y Sillie.

Ta invita tur bisina, amigo, y conocinan pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar
Diahuebs 06 December 2018 na Iglesia Evangelica, Constantijn Huygenstraat #17 Oranjestad.
Orario di condolencia ta for di 09.00 or di mainta te cu 10.00 or di mainta.
Orario di sirbishi ta for di 10.00 or di mainta te cu 11.00 or di mainta.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

"Bou di alanan di Dios mi ta sigur"
Abo ku ta biba bou di amparo di Altisimo,
ta hospeda den sombra di Dios Omnipotente, bisa Señor:
"Mi refugio mi forti mi Dios, den kende mi ta pone Konfiansa" Salmo 91:1-2

Conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia cu a bay sosega den brasa di Señor.

Dionisia Rosaria Paula

Mihor conoci como ILVA.
*25-01-1956 +01-12-2018

Na nomber di su mayornan:
+Thomasa Paula y +Dionicio Wouters

Na nomber di su yiunan:
Roland y Magaly Raphaëla-Ras
Jermaine Howard
Kenneth Howard
Nathaly Howard

Nieto (a) nan:
Emanuel y Xmira, Zion, Roxian, Jershaine, Tyrese na Hulanda,Kayden na Hulanda,
Ilva na Hulanda, Jerselyn na Curacao, Najely, Ilva, Jersen.

Con-Suegro y Suegra: Andres y Marlene Ras y Famia.

Bisa Nieta: Jeriesha

Rumannan:
Andrea (Poppy) Paula y Famia
Wilfred (Freddy) y Magaly Paula y Famia
Ivonne Wouters y Famia
Marjorie wouters y Famia
Rudolf y Lina Wouters y Famia
Susan y Patricio Vrolijk y Famia
Jeanne Wouters y Ronnie Koolman y Famia
Victor y Julisa Wouters y Famia
Omaira y Carlos Perez y Famia
Ingrid Wouters y Famia
Ronny y Charlotte Willems y Famia
Tico Willems y Famia

Manera Ruman:
Lourdes (Lupi) Rodriguez, Shirley Reyna.
Sobrino y Sobrinanan
Omo: Ricardo Wouters y Famia
Swa y Cuñanan
Primo y Primanan

Amiganan di Cas: Silvia (Gabi) Croes, Lita Palm, Merelitsa Croes

Bon Bisiña: Raul y Rosa Valencia.

Demas famianan:
Paula, Flores, Wouters, Raphaëla, Howard, Beker, Boye, Ras, Brion, Reyna, Croes, Rodriguez, Palm, Becker, Dennert, Figaroa, Vrolijk, Koolman, Quandt, Solognier, Willems, Perez, Rasmijn, Ponson.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida cualkier persona of famia.

Ta invita pa asisti na actor di entiero cual lo tuma lugar
Diahuebs 6, December 2018. Di 2'or pa 4'or di atardi na Misa La Birgen di Fatima na Dakota.

Acto di cremacion ta tuma lugar den seno familiar.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Pasaheronan cu elogio pa Roque Chofer di Arubus

ORANJESTAD (AAN) -- Dialuna e pasaheronan cu tabata den e bus cu ruta Santa Cruz-San Nicolas, cu a sali 6.10 di atardi di e terminal na Oranjestad, a aprecia masha hopi mes e manera profesional y e experiencia di e chofer, cu su nomber ta Roque.

Yegando e lorada pabao di ex-Codemsa unda e trafico tin cu bira pasobra e caminda ta cera pa motibo di drechamento banda di e rotonde, e situacion tabata caotico. E chofer a mira cu lo a keda demasiado largo wardando pa e por sigui core.

Na dado momento, na un forma simplemente genial, el a bira dal un ronchi subi caminda pabao bek y drenta banda di ex-7-11 y drenta como dos caya despues sale bek pariba di e rotonde, tuma e ruta di Santa Cruz lagando atras e parti di trafico cu a keda pega.

Algo cu e pasaheronan a keda hopi admira ta e forma con Roque a drenta den un caya hopi small, sin mishi cu ningun auto cu tambe a purba di drenta y sali riba e unico caminda cu e ora ey tabata un opcion.

Y el a hacie exitosamente. E bus, y un di esnan bieu por cierto, cu ta sona hopi ora ta riba caminda, ni a wordo sinti mes. Esey ta EXPERIENCIA! Asina un di e pasaheronan a comenta. Pesey tambe e yamadanan na nos redaccion, pasobra mescos cu tin criticanan riba e servicio di Arubus (no di e chofernan sino di e condicion di e busnan y retraso di horario tin biaha), ta bon pa reconoci ora cu un trahador ta haci tur cos posible pa no afecta e pasaheronan ni sikiera ora algo ta presenta cu ta sali for di nan man! Di parti di varios pasahero, masha danki señor Roque.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.:info@aurorafuneralaruba.com

Omayra, bo ta den solo, lama, biento y yobida.
Bo ta den rosea cu ta duna nos bida.
Bo ta canta un canción di speranza y felicidad.
Pasobra ya no tin dolor, ni miedo, ni enfermedad.
Nos lo lanta nos cara pa wak Omayra den laira y bo voz nos lo presenti
Pasobra palabranan di amor bo kier transmiti.
Nos a promete di ta hunto bek un dia tanten
Nos lo keda scucha Omayra su melodía.

Nos ta anuncia fayecimiento di:

Omayra Omira Werleman
*19-10-1971 †30-11-2018

Na nomber di su:
Mama: Louisa, esposo Charly De los Santos
Tata: †Eulogio "Loy" Werleman
Yiunan: Marela y Kenneth Montsanto
Emely y Marcel Briesen
Richandre
Nietanan: Dyamara, Kamila, Aaliyah
Mescos cu nieta/o: Jacky, Didi, Kenson, Kitai, Nayoki, Keeley-ann y Methwin
Rumannan: Xavier y Anna Werleman y famia
Marlene y Ricky Henriquez y famia
Raquel y Oshi Kock y famia
Frank Henriquez
†Pascualito "Ito" Geerman
Pareha: Ivo Maduro y mescos cu yiu: Gabriel
Tanta y omonan: †Francisca Wernet y famia
†Maria Werleman y famia
† Simon Werleman y famia
Irma Curiel y famia
Lorenzo Werleman y famia
Ortensia Rasmijn y famia
Elvia Kelly y famia
Pablo Werleman y famia
Rebecca Werleman y famia
†Gilberto Werleman y famia
Franscisco Werleman y famia
†Hyacinto Werleman y famia
Filomena Werleman y famia

Subrina/o: Xavi y yiu, Leann, Maryann, Jaison y Dayuri y yiu, Milvienne y Nathan, Rachelle y Romeo y yiu, Steven y Stacey
Prima/onan na Aruba y Hulanda
Iha: Frank, Milvienne, Giavianni
Madrina: Carmita Geerman y Milva Evertsz
Coleganan di Dijtham y su equipo di SV RCA damas, ex equiponan: Rooi Afo y Juventus

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algún famia.

Demas famia: Werleman, Bustillo-Gonzalez, Besselink, Montsanto, Briesen, Lopez, Maduro, Croes, De Los Santos, Ospina-Rivera, Henriquez, Sevinger, Kock, Fingal, Peterson, Kerpens, Wernet, Tromp, Hernandis, Wouters, Mackay, Koolman, Curiel, Dirksz, Rasmijn, Kelly, Ojeda, Leon, Geerman, Gomperts, Hart, Loanjoe, Fuentes, Hoek, Curi, Vrolijk, Wester, Morillo, Boekhoudt y demás famia, bisiña-, amiga- y amigonan y demás conocirnan

Enbes di krans of flor un donación pa un proyecto hopi yega na Omayra su curason lo ta altemente aprecia.

Oportunidad pa condolencia: Royal Funeral Home, diaranson 5 di december 2018 di 7 pa 9 pm

Acto di despedida ta tuma lugar diahuebs 6 di december na Royal Funeral Home di 2 pa 4 pm

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.:info@aurorafuneralaruba.com

"Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza"
Cado Wever.

Gladys E. Tromp-Laclé
*24-08-1945 - †28-11-2018

Esposo: Antonio Juan 'Juancito' Tromp
Yiunan: Lisa Tromp
John y Linda Tromp-Jimenez
Owen y Marisol Tromp-Badell
Clifford y Yenny Tromp-Portillo
Omar Tromp y Michelaine Henriquez
Evelyne Tromp y Ursino Croes
Emeline Tromp
Nietonan: Gabriela y Garrick
Emile
Candice, Urselyne, Urshawn
Michelle y Issa
Roderick y Nicole
Terin, Garin, y Jeremy
† Sarahys
Bisanieta y bisanietonan: Gemma y Gianno
Mayornan:† Winny Laclé-Romero
† Mario H. 'Mai' Laclé
Rumannan:† Roland y †Jeanet Laclé y famia
Oscar y Maria Laclé y famia
Judith Laclé
† Eliette Laclé
† Frederich Laclé
Ethel y † Robert Lejuez y famia
Albert y Luz Elena Laclé y famia
Rudolf Laclé y Sunny Pargas y yiunan
† John y Glenda Laclé y famia
Mevris y Ruben Herrera-Laclé
Richard y Anna Marila Laclé y yiunan
Swa y cuña nan:† Mario y Mayra Tromp
Teresita Croes-Tromp y famia
Filomena y Donald Royer- Tromp y famia
Hipolito y Grace Tromp y famia
Thomas y Marcia Tromp y famia
Margaritha 'Marieta' Tromp y famia
Eric Tromp
† Lourdes 'Linchi' Tromp
Su omo y tanta nan:Ernesto Duran y Eleine y famia
Sra. Ramona y Victor 'Toko' Winklaar y famia
Sra.Fabia Romero-Solognier y famia
Sobrinonan, sobrinanan y Ihanan, Primo y prima nan

Demas famia: Tromp, Laclé, Jimenez-Reyes, Bikker, Royer, Badell, Portillo, Henriquez, Croes, Franca, Lejuez, Romero, Campuzano, Pargas, Winklaar, Maduro, Herrera, Geerman, Castellano, Nisbet, Erasmus, Kelly, Hernandes, Vrolijk.

Ta invita pa asisti na acto di entiero cual lo tuma lugar: Diabierna 7 december 2018 na misa Tanki Leendert di 9or pa 11or di mainta. Después lo Sali pa santana catholico na playa.

Adres pa condolencia: Royal Funeral Home, diahuebs 6 di December di 7or pa 9or di anochi.

Enbes di krans ta bai tin un moneybox pa recauda fondo pa e muchanan na Casa Cuna. Sra. Gladys semper a stima muchanan y su deseo tabata pa duna algo semper na e instancia aki.
No tin condolencia despues di entiero na cas
Nos ta pidi dispensa si nos por a lubida di menciona in hende den nos tristeza.

Invitacion pa fiesta di Angelnan di Aruba

ORANJESTAD (AAN): Dia 9 di December 2018 ta celebra un fiesta unico, di Angelnan divino manda door di nos Maestro pa e mundo aki.

Nan lugar ta keda na Koyari, lugar cu Hesus mes a scoge pa bira un lugar di oracion, refugio den dificultad, peregrinacion, un pida shelo riba e tera aki. Laga nos asisti, yen di amor, y como gratitud pa gradici e Angelnan Celestial aki, pa nan compania, pa nan yudansa.

Pa 7.15 P.M. nos lo cuminsa cu un Santo Rosario, sigui pa un celebracion unico na nan honor. Bin sin falta, trece famianan i comparti e Bendicion aki cu nos.

Mesun luna aki, dia 15 pa 23 di December, tin e nobena di Pasco na Honor di Niño Hesus na Koyari. Pa 7.30 P.M. lo cuminsa cu canto y oracion.

Bin sin falta muchanan y mayornan, pa asina prepara como famia, pa recorda Nacemento di Niño Hesus den pesebre.

Turista tambe ta reclama construccion

ORANJESTAD (AAN): E siman aki DIARIO a tuma nota con un turista cu na December 2017 tabata ultimo biaha di bishita, a bolbe regresa e siman aki pa Aruba. Y mesora el a pone riba social media, cu su prome impresion ta cu e mesun construccion ta andando keto bay na Aruba.

Pues no ta djis hendenan local ta haya fastioso e monton di construccion, pero esnan di exterior tambe.

Marduga

Patruya Noord a bay atende problema di sonido

ORANJESTAD (AAN): Central di polis dialuna casi tres' or di marduga a dirigi patruya Noord na Olden Molen pa volume di sonido cu ta hopi halto.

Segun informe cu manager di The Mill Resort a yama denuncia tocante volume halto, pero e manager tabata papia sin manera cu e centralista den Central di Polis.

Patruya mientras tanto a presenta y polis atende e homber inicial F. y el a wordo splica cu e sonido ta causa molester na turistanan y tambe e orario di sera a wordo viola. F. a mustra comprension y el a baha e volume.

Par di minuut despues el a cuminsa sera e establecimento. Despues patruya a bay na The Mill Resort y na yegada polis a papia cu e homber inicial A. y el a bisa cu e manager /doño di The Mil Resort. Tambe el a declara tur dia e tin molester di sonido cu ta bin for di Olden Molen y tur dia huesped nan ta keha di sonido.

Polis a avisa e manager/ doño inicial A. ki medidanan cue por tuma pa inicial cu caso civil relaciona cu e problema cual ta concerni "Sonido" di Olden Molen. Tambe polis a atende A. riba su comportacion cu personal di Central di Polis.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.:info@aurorafuneralaruba.com

Drenta Su portanan cu gradicimento y
Su plenchinan cu alabansa;
dun'E gradicimento, bendiciona Su nomber,
Salmo 100:4

Cu inmneso tristeza na nos curason nos ta anuncia fayecimento den Señor di:

Sandra Maria Jeannette Tromp-Ruiz

* 27-08-1961 – † 24-11-2018

Na nomber di su:
Esposo: Elvin Tromp
Yiunan: Sandrick Tromp y Paula Croes
Eldrick Tromp
Nieto(a): Alvin Tromp & Alenor Tromp

Mayornan: †Juan Bautista y † Regina Ruiz Kock
Suegro(a): † Thomas (Nadi) y † Juanita Tromp Tromp

Rumannan:
Teresita y Mateo Tromp Ruiz y famia
† Regina (Gina) y Martino Britten Ruiz y famia
Antonio (Tony) y Philomena Ruiz Geerman y famia
Johanna (Betty) y Norman Browne Ruiz y famia
Nicomeda (Mena) y † Francisco Boekhoudt Ruiz y famia
Juan y Doris Ruiz Lopez y famia
Monico (Theo) y Erica Ruiz Tromp y famia
Guillermo (Glenn) y Luz Ruiz Campo y famia
Melinda y Raymond (Rudy) Tromp Ruiz y famia

Swa y Cuñanan:
† Edwin (Tin) y Gina Tromp Winterdaal y famia
Efrain (Joei) Tromp
Evelina y Agapito (Tico) Ramos Tromp y famia
Erica y Monico (Theo) Ruiz Tromp y famia
Burny y Roberto (Robby) Wolff Tromp y famia
Sonia Tromp y Hose (Juni) Tromp y famia
Enrique (Eric) y Cory Tromp Kelly y famia
Angeline Tromp y famia
Aidely Tromp y Ronny (Boom) Tromp y famia

Tanta: Aura Kock
Madrina: Catharina Sanchez Tromp
Ihanan: Carolyn Rasmijn Britten,
Theric Ruiz, Francis Boekhoudt

Sobrino y Sobrinanan, Primo y Primanan, Tur Demas Famia, Coleganan di Stichting Kinderhuis Imeldahof, Ex-coleganan di Botica Santa Anna, Bisañanan y Conocinan

Ta invita pa e acto di entiero cu ta tuma luga **diabierna 7 di december 2018 di 9'or pa 11'or di mainta na Misa Santa Anna na Noord, saliendo despues pa Santana Catolico na Noord. Oportunidad pa condelencia diaranson 5 di december 2018 di 7or pa 9'or di anochi na Aurora Funeral Home.**

Enbes di flor of krans un donacion pa Stichting Kinderhuis Imeldahof ta bon bini. Lo tin un box disponibel pa e gesto aki. Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.:info@aurorafuneralaruba.com

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil pa mi bolbe haya forsa."
Salmo: 23

Cu profundo tristeza y pa tur locual e la nifica den nos curason, nos ta participa fayecimento di:

Alcida Loefstop - Rasmijn

*5 oktober 1949 - †30 november 2018

Na nomber di su:
Esposo: Leonardo Loefstop
Yiunan: Jouraine y Arthur
Léonard y Beonnie
Nieto stima: Tyler Ras
Mayornan: †Gilberto y †Avelina Rasmijn
Rumannan: †Betty y Robert Albus
†Rita Rasmijn
Andres y Mary Rasmijn
Crismo y Stella Rasmijn
Mirto y Lientji Rasmijn
Silvio y Mayra Rasmijn
Sobrinonan:Edmund, Roderick
Andy, Mary-ann
Edward, Patrick
Giancarlo, Angelo, Giali
Christopher, Stephany
Nan pareha, esposo(a) y Famia.
Suegronan: †Gregorio y †Enriqueta Loefstop - Lampe
Swa y cuñanan:†Maria y †Nadi Croes y Famia
Anna y †Patricio Croes y Famia
†Damasco y Maria Loefstop-Croes y Famia
Sita y Gabriel Croes y Famia
Mena y Marcolino Erasmus y Famia
Inchi y Everardo de Cuba y Famia
Ethlin Loefstop y Famia
Tanta y Omonan, Primo y Primanan, Padrino y Madrinanan
Dokternan y assistent cu semper a trate cu masha cariño y pasenshi:
Dr.Maartin Visschers - assistent Leonnie
Dr.Romeo Kock - assistent Sonia y Cathy

Dr. Sandro Fingal - assistent Janine
Dr.Norma Alvarez Quezada y assistent Evelyn & Esther
Dr.Benjamin Croes
Lite Life Medicab: Alex, Ansley, Richy y driversnan
Ex coleganan di: ABN AMRO y RBTT
Demas famianan: Rasmijn, Loefstop, Ras, Brete, Albus, Stamper, Giel, Geerman, Roga, Kock, Koolman, Quandus, Boekhoudt, Croes, Erasmus y de Cuba.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, 6 december 2018 7pm - 9pm.
Ceremonia di despedida: Aurora Funeral Home, 7 december 2018, 2pm - 4pm.

Despues di e ceremonia di despedida ta sigui e cremacion den seno familiar.
Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of mas familiar.
Nos ta lamenta cu cu nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Ta di mas

Por lo menos cinco biaha a kibra drenta den auto

ORANJESTAD (AAN): Tabata diamars mainta central di polis a dirigi patruya Noord na un direccion na Kudawecha pa kiebro den auto. Na yegada polis a papia cu e homber T. y e ta declara e lo siguiente. Dialuna 3 December 2018 anochi pa 11'or e la laga su KIA RIO Shinishi sera completo y na lock laga atras.

E auto a keda staciona dilanti su cas. Diamars mainta pa 06:45 e tabata prepara su mes pa bay trabao y ora el a bay pafo, e ta wak cu glas di banda drechi dilanti ta destrui. Tambe e ta constata cu tur cos den su auto ta reboltea.

Locual e ta haya straño cu e no ta sinti falta di nada den su auto. No ta prome biaha esaki ayega di sosode. Esaki ta pa di cinco biaha cu esaki a tuma lugar.

Un siman prome un persona a kibra drenta den auto ta trata di bentana chikito atras banda drechi. E tin sospechoso cu ta un homber delega cu cada biaha ta circula den vecindario di denunciante su cas.

E homber en cuestion mas biaha el a horta den cas di hende. Probablemente lo ta trata di e conocido ladron/ choller R.W. keho ta tuma.

Problema cu takelmento di auto dilanti Aeropuerto

ORANJESTAD (AAN): Un biaha mas tabatin conflicto entre personal di Takelwagen di Aeropuerto, y chauffeurnan cu ta staciona ilegal den e pida caminda. Corda cu pa keda cumpli cu reglamento internacional, mester laga cierto area dilanti terminal liber pa cualkier movimento di vehiculo di emergencia.

Pesey tin di tene cuenta cu borchi, y no laga bo auto staciona pa basta tempo na un lugar, sin cu ningun hende ta na dje. Pesey tin parking pa bay staciona bo auto.

Diamars un biaha mas Polis tambe a wordo manda pa check e situacion na Aeropuerto.

Banco Central di Aruba ta revela datonan relaciona cu e maneho monetario



ORANJESTAD (AAN): Durante e reunion di dia 21 di september 2018, e Comite di Maneho Monetario (CMM) di Banco Central di Aruba (BCA) a dicidi pa mantene e porcentahe actual di e tasa di e “reserve requirement” na 11,0 porciento y e “advance rate” na 1 porciento, despues di a evalua e datonan economico y monetario mas recien. E siguiente informacion y analisis a wordo considera pa yega na e decision aki, basa riba data di juli 2018.

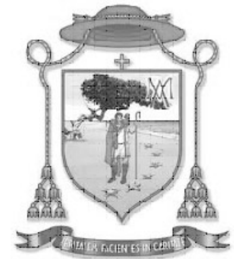
Reservanan internacional
Tanto e reservanan internacional di divisa (+1,8 porciento), cual ta consisti di e divisanan di banconan comercial y BCA, como e reservanan oficial di divisa (+3,0 porciento), esta e divisanan cu ta di BCA so, a registra aumento den juli 2018, compara cu december 2017. Consecuentemente, e reservanan internacional di divisa y e reservanan oficial, respectivamente, a yega te na Afl. 1.857,9 miyon y Afl. 1.698,1 miyon na fin di juli 2018.

Desaroyonan den credito
E crecemento di credito total den e sector bancario a keda positivo (+1,9 porciento) na juli 2018, compara cu december 2017. E desaroyo aki ta principalmente atribui na aumentonan den fiansa pa construccion di cas, hipoteca pa negoshi y credito ariba cuentanan coriente.

Inflacion
E promedio anual di inflacion a crece te na 1,3 porciento na juli 2018 for di −0,4 porciento na juli 2017, principalmente causa door di un aumento den e componentenan di transporte, cuminda y recreacion y cultura. E promedio di inflacion ora exclui e componentenan di energia y cuminda a yega na 0,8 porciento, un aumento di 0,4 punto di percentahe.

Turismo
Durante e prome siete lunanan di 2018, e desaroyo den e indicadornan di turismo a registra crecemento, ya cu a nota un expansion den e cantidad di bishitantenan (+2,0 porciento), anochinan permaneci (+2,0 porciento), y cantidad di turistanan crucero (+3,6 porciento).

Placa den circulacion
E cantidad di placa den circulacion a registra un subida di Afl. 181,1 miyon te na Afl 4.388,4 miyon den juli 2018, compara cu december 2017. Esaki ta debi na un aumento den e activo domestico netto (+Afl. 133,1 miyon) y den e reserva di divisa netto (+Afl. 48,0 miyon, incluyendo e diferencia di revaluacion).



Bisdom Willemstad

Mensahe di Atvènt 2018

Rumannan den Kristu,

Mi ta invitá boso pa kuminsá e temporada di Atvènt ku e palabra di angel Gabriel na la Bírgen Maria:
“No tene miedu, Maria, pasobra bo a kai na agrado di Dios (Lk 1,30).

Esaki ta e lema di e Hornada Mundial di Hubentut ku lo tuma lugá luna di Yanüari próksimo na Panama, kaminda un grupo di hóben i animadónan di nos Diósesis lo ta presente tambe ku Dios ke. Alabes mi ke rekordá e otro evenementu dediká na e hóbennan den e luna di òktober pasá ku tabata e Sínodo di Obispunan riba e tema “Hubentut, fe i disernimentu vokashonal”. Laga e mensahe aki guia nos den e tempu di Atvènt i durante e aña lítúrgiko pa nos pone un atenshon spesial riba nos hóbennan.

Papa Fransisko a komentá e palabranan dirigí na Maria ku algun pregunta na e hóbennan: “Ki miedu boso tin?... Kiko ta loke ta preokupá boso mas tantu?” I e ta sigui bisa: “den hopi di boso ta eksistí un miedu generalisá di no sinti boso mes stimá, apresiá i aseptá manera boso ta”... “Ta p’esei hopi hóben awendia ta sinti nan fòrsá pa mustra nan mes diferente di loke nan ta en realidat, pa adaptá nan mes na un “standard” di bida inalkansabel i artifisial. Nan ta hasi un “photo-shop” kontinuo di nan imágen pa haña e kantidat mas grandi di aprobashon (‘like’)”.
Papa Fransisko ta bisa ku den Beibel tambe, hopi di esnan ku Dios a yama pa un mishon a sinti miedu: Abraham, Moises, e profetanan, La Bírgen Maria, e Apòstelnan mes. Hesus ta puntra nan: “Pakiko boso tin miedu? Ainda boso no tin fe?” (Mk 4,40). Papa ta konkluí bisando ku loke ta stroba nos fe mas tantu no ta inkredulidat sino miedu. E ora ei nos tin ku reakshoná, i sa ku Señor ta ku nos i ripití den nos kurason: “no tene miedu” (mira Mensahe pa e Hornada Mundial di Hubentut, 11 Febrüari 2018).

Maria ta e kaminda pa yega na Hesus.
E tempu di Atvènt ta hasi nos kana e kaminda di e pueblo di Dios ku a spera e Mesias Salbador. E Palabra di Dios ta ofresé e mensahe di profeta Isaias ku ta alimentá e speransa riba e yegada di “Emanuel”- Dios ku nos (Is 7,14). I Maria ta e kaminda ku ta guia nos na enkuentro ku Hesus, e ta e Strea di mardugá ku ta anunsiá e salida di e Solo di hustisia (Mal 4,2). E solemnidat di Inmakulada Konsepshon, ku Iglesia ta selebrá 8 di Desèmber, ta manera e porta ku ta habri pa kontemplá e Nasementu di su Yu Hesus. E liturgia di Iglesia ta kanta: “Nos ta kumindá Bo, Reina di shelu i Señora di angelnan; nos ta kumindá Bo, rais i porta ku a laga e Lus drenta. Legra-Bo, Bírgen glorioso; bunita den tur muhénan, pidi pa nos serka Kristu Señor” (Himno Ave regina caelorum).
Rumannan, mi ta invitá boso pa selebrá e nobena i fiesta di La Bírgen Inmakulada ku partikular fervor i deboshon, kòrdando ku ta e patrono di nos Diósesis!.

Un aña pastoral dediká na famia, hubentut i bida.
Nos enkuentro di pastornan na Aruba, den luna di òktober pasá, a pone énfasis un biaha mas riba “unidat den diversidat” di nos Diósesis i e tarea ku nos tur tin di ta disipelnan- misionero. Alabes nos a renobá e mandato di Iglesia den e persona di papa Fransisko pa prediká e “alegria di Evangelio” i praktiká e amor i miserikòrdia pa medio di e obranan di miserikòrdia. Un atenshon partikular nos ke dediká na e tres realidat: famia, hubentut i bida.
Manera e Sínodo di Obispunan ta bisa: “Famia ta keda e punto prinsipal di referensia pa e hóbennan. E muchanan ta apresiá e amor i atenshon di nan mayornan, nan ta preokupá pa e lasonan di famia i ta spera di tin éksito di por forma un famia un dia (n. 32). Nos parokianan mester ta un “famia di famianan”, pasobra pa hopi hóben ku ta biba den famianan frágil, ku falta di medionan, ta importante ku nan ta mira Iglesia komo un famia berdadero ku ta “adoptá” nan komo nan yunan.
Den nos programa di aña pastoral, nos a sugirí diferente aktividat pastoral pa kada luna ku ta yuda famia, skol i parokia pa tuma parti aktivo den e selebrashonnan litúrgiko i aktividatnan parokial.

Rumannan, mi ta konkluí ku e pensamentu riba Santa Eukaristia, pa e bira un enkuentro di fe ku ekspreshonnan di signonan ku ta yuda mucha i hóbennan komprendé e bunitesa di e misterio ku nos ta selebrá. Den e Nobena di Pasku di Nasementu i durante henter e aña litúrgiko, nos ke hasi un esfuerso, saserdote i laikonan ku ta animá liturgia, pa kompañá e hóbennan pa deskubrí e balor di Santu Eukaristia den su diferente parti.

Laga nos invoká Dios su bendishon riba nos tur, na final di e aña aki ku nos a selebrá 60 aña di nos Diósesis. Laga nos sigui praktiká e lema: “enkuentro ku Kristu, enkuentro ku otro”. Nos ta pidi Mama Maria Inmakulata su protekshon riba nos famia, nos hubentut i na un manera partikular di tur e mamanan ku ta sperando yu pa nan sinti e legria di trese un bida nobo na mundu. Laga nos sigui resa e orashon na San Miguel Arkangel na final di tur nos selebrashonnan di misa.

Boso sirbidó,

+ Luis A. Secco, SDB
Obispu di Willemstad

Parlamentario Arthur Dowers

Tur hende cu drecha nan cas lo bay mira nan belasting di erfpacht subi

ORANJESTAD (AAN): Ex Minister di Husticia y Parlamentario Arthur Dowers den un conferencia di prensa a bisa cu e mester a hari ora cu el a scucha Prome Minister Evelyn Wever Croes bisa cu pa ta mas transparente, a kita e BBO for di e factura cu clientenan ta ricibi ora di compra.

Segun e Gobierno a bisa, den cuadro di transparencia no mag pone e BBO mas riba e recibo. "Boso a yega di tende un cos bestia asina antes. Bo ta bisami cu ora bo no pone algo riba un recibo e ta mas transparente cu ora bo no pon'e?

Ken e Gobierno aki ta kere cu e ta gaña, ora cu pueblo a bay urna electoral, nan no por a biba kere cu ora a scoge pa e hendenan aki cu ta e scop aki nan ta bay ricibi y pueblo mester keda alerta pa loke cu ta bin ainda.

Cu presion di CFT y Hulanda riba nan pueblo por spera mucho mas medida ya cu ta e unico forma y sistema cu e gobierno aki conoce.

E gobierno aki despues di a bati pueblo cu medida, awor nan kier sconde e medida, nan no kier bo sinti e dolor, no kier bo sinti e priki cada bes cu bo yega na caha y sinti kico e medida ta haci.

P'esey AVP tur dia lo recorda e pueblo e 6% di impuesto cu e Gobierno aki a impone, no pa paga debe sino pa paga pa "friends & family", Dowers a mustra.



El a duna e ehempel di un edificio cu gobierno a bandona pasobra e ta decai pero e Gobierno aki ta cera un contracto di huur toch, djis pa complace un sponser di campaña y cual lo bay costa 1 miyon Florin y ta pueblo ta esun cu ta bay paga pa esaki.

A cambio ta gaña pueblo cu nan ta bay paga 20 Florin menos na belasting, esaki pa un Gobierno sinberguesa y corupto.

"Ciudadanonan awendia tampoco por traha nan cas cu nan sodo, paga interes riba placa cu presta pa construi esaki y hacie bunita. Pa motibo cu e cas ta bunita manteni, ta dal e ciudadano un grondbelasting pisa riba esaki segun e reforma fiscal nobo.

Mi ta haya cu esaki ta un cos di sinberguensura. Mi no tin nada contra cu ta cobra pa erfpacht, pero no ta por t'asina cu cada bes cu ami dicidi di haci mi cas un tiki mas bunita, cu mi sodo y cu materialnan cu mi a paga invoerrechten caba riba dje, awo ta bin cobrami extra belasting pasobra mi a dicidi di drecha mi cas. Esey ta loke ta bay pasa, eynan pueblo ta bay paga mas cu gobierno ta duna pueblo back y tin un grupo grandi cu ta bay sinti e efecto aki formalmente.

Boso mester cuminsa saca man for di saco di pueblo y cuminsa baha gasto manera cu boso a priminti na CFT cu boso ta bay haci.

Awe nos ta bou curatela di CFT, danki na MEP, kendenan a bay Hulanda pa kita autonomia financiero y ora cu nan a bin den Gobierno, bisando cu nan si ta baha gasto, nan no a haci'e y CFT ta sigui.

Ta danki na Xiomara Ruiz Maduro y Evelyn Wever Croes cu nos tin CFT awe como castigo extra pa pueblo," Parlamentario Arthur Dowers a señala.



VALID **NOVEMBER 29 - DECEMBER 5**

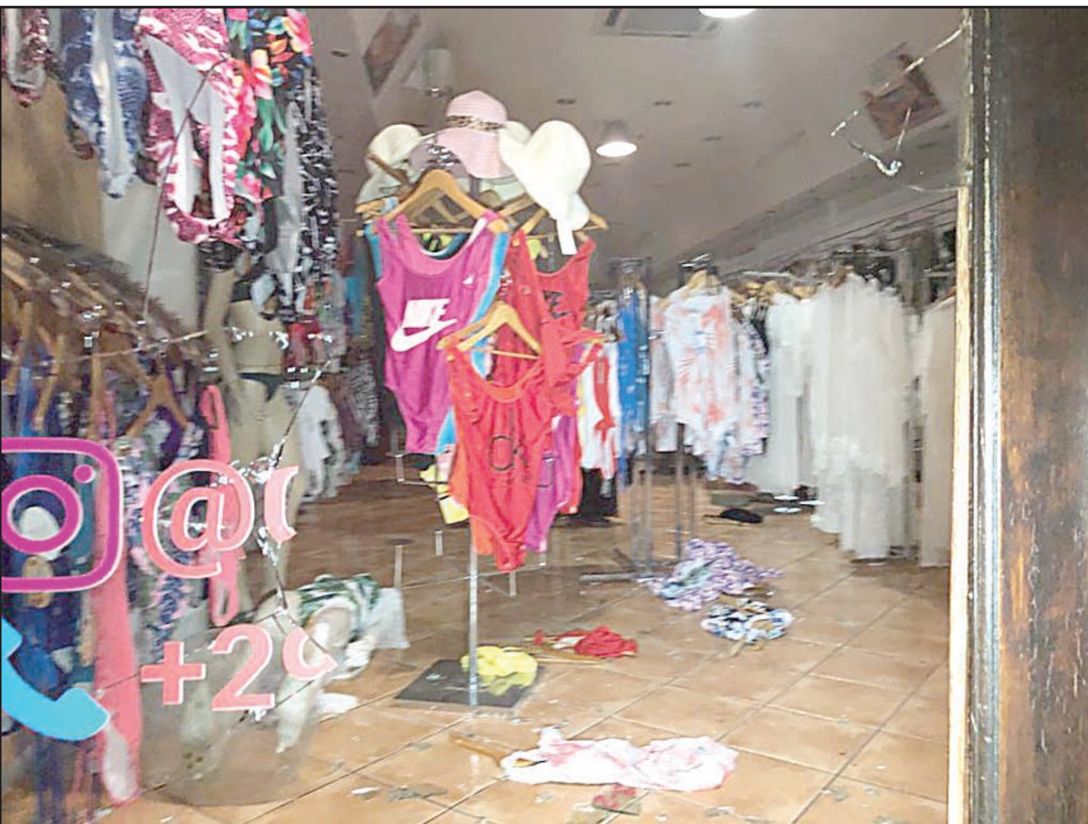
Visit us online for showtimes & previews

WELCOME TO MERCY	NEW	NR	
THE POSSESSION OF HANNAH GRACE	NEW	R	SP SUB
QUE LEON (EN ESPANOL)	NEW		
ROBIN HOOD		PG 13	SP SUB
RALPH BREAKS THE INTERNET		PG	SP SUB
FANTASTIC BEASTS 2		PG	SP SUB
INSTANT FAMILY		PG 13	SP SUB
WIDOWS	VIP	R	SP SUB
THE GRINCH		PG	SP SUB
SINTERKLAAS EN DE VLUCHT DOOR DE LUCHT		PG	MOVIE IS IN DUTCH
BOHEMIAN RHAPSODY		PG-13	SP SUB

AFL. 7,50 MOVIES, EVERY WEDNESDAY

VISIT US AT THECINEMAS.AW OR ON FACEBOOK, KEYWORD: THE CINEMA

Madruga tres ladron a kibra den Collins



ORANJESTAD (AAN): Dialuna marduga un miembro di seguridad a bati alarma den Havenstraat pa ladronicia. E ta cuida otro localidad den cercania y a mira con tres ladron hoben a kibra vitrina di Collins den Havenstraat.



Polis a wordo avisa y a presenta. Na yegada a mira e situacion. A mira tambe cu e localidad no tin rolluik. Polis a tuma datos di loke nan a mira. Djey a keda di bolbe ora cu e propietario of esnan responsabel presenta na e negoshi.

Esnan cu ta haci limpieza tambe a yega trempan pero no por a duna mucho informacion oficial. Cu algo duro a destrui e vitrina y djey horta paña mas tanto di bay lama. E ladronnan hoben a core bay direccion nort pasando den e parkinglot pabou di Kong Hing Supermarket.

Ta sospecha cu por ta e grupo di hoben di Rancho cu den oranan di marduga ta teroriza e zona cu diferente tipo di crimen.





Happy Birthday ta canta awe pa Aruba su Prome Ministro dinamico, EVELYN WEVER-CROES. E ta haya pabien di su famia, su amigonan y conocirnan, y di su sostenedornan, cu ta felicite tanto cu su fecha natal, y tambe cu el a wordo nombra como Woman of the Year.



Hoy queremos desearle feliz cumpleaños a nuestra hija hermosa. Felicitaciones de papi y mami, para ti Lidia Teixeira Pita. Muaaaa!!!!

Yate local a sink na Rancho Clemente



ORANJESTAD (AAN): Un yate a sink na Rancho Clemente. Esnan cu a yega mainta a haya un situacion fastioso. E boto a sink debi cu unda e shaft di propeller ta drenta bay aden y cu ta pega na e transmission a laga bay.

Pesey awa a drenta den e boto y yena esaki completo. E pomp no tabata yuda pa saca tur e awa cu tabata drenta. Ey mes mara na pier e boto a sink. A cuminsa haci preparacion mesora pa saca e boto. E ta un yate local.

Belangrijke Mededeling.

Hierbij informeren wij u dat de Algemene Voorwaarden van RBC Royal Bank (Aruba) N.V. zijn gewijzigd. De aangepaste voorwaarden gelden vanaf 1 december 2018.

U vindt de nieuwe Algemene Voorwaarden op onze website: www.rbc.com/caribbean. Ook zijn ze beschikbaar op al onze kantoren.

Als u na het lezen hiervan vragen heeft, neem dan contact met ons op. Wij helpen u graag.



® / ™ Trademark(s) of Royal Bank of Canada. RBC and Royal Bank are registered trademarks of Royal Bank of Canada. Used under licence



'TIS THE SEASON TO BE PAMPERED

- HAIR BRAIDING | Afl. 2
  min. 5 braids (price per braid)
- HAIR WASH & BLOW STARTING | Afl. 40
- FULL SET GEL OR ACRYLIC | Afl. 65
- EVENING MAKE UP | Afl. 75
- SIGNATURE LUMAFIRM | Afl. 95
  BODY TREAT MENT (45 min)
- FULL PAMPERING 75 MIN | Afl. 175
  body scrub (25 min)
  Swedish massage (25 min)
  facial (25 min)

OKEANOS SPA GIFT CERTIFICATES
the perfect gift for the Holidays

Ask for our loyalty card and pamper yourself!

Specials valid from November 1 until December 31, 2018. Located in the Renaissance Mall.
For reservation please call 523-6176
Open daily from 8am to 8pm | renaissancearubaspa.com | Facebook.com/Okeanos Spa



NOW
AVAILABLE
exclusively at

amc unicon







OX BLOCKS
RC BUILDING TOY
191 PCS.

AWG 40[00]





RC STUNT
ROLLER

AWG 55[00]





RC 3 WHEELS
WILD RIDER

AWG 115[00]





RC BOAT
SEA HUNTER

AWG 75[00]





31" ELECTRONIC
LASER GUITAR

AWG 65[00]





DRONE WITH
VIDEO CAMERA

AWG 65[00]





FURIOUS
WARRIOR RACER
(TWIN PACK)

AWG 17[50]





REMOTE CONTROL
SAUROPOD

AWG 47[50]





37 KEY MUSICAL
KEYBOARD &
MIC WITH STOOL

AWG 115[00]





REMOTE CONTROL
T-REX

AWG 65[00]





DRONE WITH
CAMERA 8.75"
WITH LIGHTS

AWG 125[00]





OX BLOCKS
RC BUILDING TOY
280 PCS.

AWG 45[00]

Radio Shack Aruba

AMC Eagle Megastore - Tel: 521-1160 • AMC Dakota - Tel: 521-1150 • AMC San Nicolaas - Tel: 521-1170
Orario: Dialuna pa Diasabra 9-6 • www.amcunicon.com